

Triunfo del fútbol chileno sobre Alemania tuvo resonancia mundial

La prensa, los críticos y comentaristas de Europa y América se refirieron al resultado del partido

PROMETIERON REGRESAR



Poco cómodos se sintieron los alemanes ante el contraste, pero no llegaron a perder su calma. Por el contrario, a muchas de las personas que fueron a despedirlos hasta Los Cerrillos les manifestaron sus deseos de volver a Chile con ocasión del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962. En el grabado aparecen los 14 jugadores germanos cuando suben a tomar colocación en el avión que los condujo ayer a Frankfurt.

Retorna a casa



En "buenas condiciones", según los médicos que la atendieron, Elizabeth Taylor abandona, sonriente, el hospital londinense donde fue tratada por un proceso neumónico agudo, que en algunos momentos revistió caracteres de gravedad. (INFORMACION EN PAGINA 6.)

Será posible determinar sexo de cadáveres de Dardignac 81

● Estudios del Instituto Médico Legal terminarán a mediados o fines de abril. ● La pelvis es pieza fundamental para saber el resultado. ● Prosigue el armado de esqueletos

Será perfectamente posible determinar el sexo del segundo cadáver hallado en Dardignac 81, una vez que sea armado totalmente el esqueleto por los especialistas del Instituto Médico Legal.

Ultimamente han surgido dudas sobre la identidad de la segunda víctima. Roberto Haebig Torrebalba, el confeso doble homicida, asegura que entró en el patio de su casa los cadáveres del anticuario Leonidas Valencia Chichana y su mozo Milo Montenegro Lizana.

Policialmente se estableció que el primer cadáver desenterrado es el del comerciante del Mercado Poesa. Antecedentes extrajudiciales señalan, por otra parte, que el segundo cadáver podría ser de una mujer.

LA PELVIS: PIEZA FUNDAMENTAL

La determinación del sexo del segundo cadáver será posible una vez que haya terminado el estudio del Instituto Médico Legal y armado del esqueleto.

El doctor Luis Sandoval Smart, hematólogo, antropólogo físico, ex Director del Centro de Estudios Antropológicos de la U. de Chile, ex jefe del Laboratorio de Policía Técnica y profesor de Medicina Legal en la Escuela de Derecho, dijo que será determinante para conocer el sexo el estudio de la pelvis del esqueleto.

La pelvis está formada por un grupo de huesos, que son distintos en el hombre y la mujer. La posición misma de los huesos es diferente y por ello, una vez obtenido el armado, los especialistas del Instituto Médico Legal sabrán el sexo de la víctima. Este trabajo estará terminado a mediados de abril o fines del mismo mes.

OTROS RASGOS

El doctor Sandoval Smart

afirmó también que existen otras características de los esqueletos que permiten saber el sexo, pero ellas no son tan fundamentales como la conformación de la pelvis.

Entre aquellas, mencionó la delgadez de los huesos, su diferencia de tamaño (mayor en el hombre) y conformación del cráneo.

El maxilar de la cara es más chico en la mujer. También es diferente la conformación del tórax. El hombre, generalmente, respira utilizando el tórax y diafragma. La mujer, sólo la parte superior del tórax. Ello es natural, porque durante el embarazo el desarrollo del feto impide el uso de la parte inferior.

La forma de respiración, naturalmente, influye en la conformación ósea del tórax.

HASTA EL GRUPO SANGUINEO

El especialista dijo también que mediante los huesos del esqueleto es posible determinar hasta el grupo sanguíneo de una persona. En los huesos existen sustancias que se mantienen durante largo tiempo. En algunos casos, llegan hasta cuatro mil años. Por tal motivo, se ha sabido incluso el grupo sanguíneo de los faraones. Los profesores Candela y Boyd han realizado

avanzados estudios en este caso, con éxito. Eso sí, se requieren una técnica delicada y trabajo fino.

En cuanto a la identificación de personas, a través del cadáver, dijo que ello es factible también por la dentadura, que es tan valiosa como una impresión digital. No hay dos personas con implantaciones dentarias iguales.

Además, se puede obtener mediante las rugosidades del paladar cuando todavía quedan partes blandas. También son distintas en cada persona.

LOS "ENTERRADORES" Y EL TIEMPO

La fauna cadavérica está formada por una serie de insectos llamados "enterradores". Algunos especialistas que han estudiado la vida de insectos junto a cadáveres han obtenido datos sobre el tiempo que ha permanecido enterrado.

Hay larvas de moscas, coleópteros y ácaros que tienen etapas de desarrollo en distintas épocas del año. Las "mudas" de generaciones de estos insectos bajo la superficie pueden determinar cuánto tiempo lleva sepultada una persona, pero el desenterrador debe hacerlo un especialista, que cuide las condiciones del terreno.

Inaugurado nuevo mineral de cobre "Mantos Blancos"

Doce millones de dólares anuales aportará a nuestro presupuesto de divisas el mineral de cobre de Mantos Blancos, inaugurado ayer a mediodía, por el presidente de la Cia. Minera del mismo nombre, don Joaquín Fernández y Fernández, en presencia de Ministros de Estado, parlamentarios, diplomáticos, hombres de negocios del país y el extranjero, y autoridades regionales.

Mantos Blancos producirá 18.000 toneladas anuales de cobre fino y dará trabajo permanente a más de 600 obreros y 120 empleados.

Las inversiones realizadas en el yacimiento sobrepasan los 26 millones de dólares.

El yacimiento está ubicado a 45 kilómetros de Antofagasta y a sólo 4 de la Carretera Panamericana. El mineral dará una nueva e importante actividad económica a la provincia.

19 DETENIDOS POR ROBO Y ASALTO A PERIODISTA

La redada policial dio como resultado la detención de 19 sospechosos, esperándose que el periodista se recupere para identificar a alguno de ellos como integrante de la banda que lo asaltó.

El jueves vence el plazo para declarar impuestos sobre las rentas de 1960

El jueves 30 vence el plazo para presentar las declaraciones de impuesto a la renta, por las remuneraciones y rentas percibidas o devengadas en 1960.

Deben ser declaradas, de acuerdo con la ley, las rentas afectas a la tercera, cuarta y sexta categorías, global complementario, impuesto adicional, impuesto sobre la renta mínima presunta; DFL No 285 y DFL No 2, de 1953 y 1960, respectivamente, sobre aportes a la CORVI; y las de la ley 10.821, sobre impuesto del 6 por ciento adicional a la renta imponible de las empresas periodísticas y agencias noticiosas.

Los formularios correspondientes se encuentran a disposición de los contribuyentes en las oficinas de Impuestos Internos y las declaraciones pueden entregarse en los Bancos, en la Tesorería y en las oficinas de Impuestos Internos del país.

El impuesto global complementario debe pagarse en tres cuotas, una al formular la declaración, otra en julio y otra en octubre, excepto, las de los empleados que deseen acogerse al pago en 10 cuotas mensuales, los que deben llenar formularios especiales.

Recibió primera visita de cárceles



Cuando la comitiva judicial que efectuó ayer la visita semestral de recintos carcelarios, pasó frente a los reclusos de la Cárcel Pública, el doble homicida de Dardignac 81, Roberto Haebig Torrebalba, se exhibió arrogante, despectivo y hasta esbozó una sonrisa. No habló una sílaba. EN EL GRABADO, el falso ingeniero naval luce su estampa entre dos compañeros de galería. (INF, PAG. 2.)

A NUESTROS LECTORES

Razones de carácter técnico nos impiden editar HOY MARTES el 5.º número de "EL SUPLEMENTO DE LA DUENA DE CASA", que irá MAÑANA MIÉRCOLES.

LA EMPRESA

HOY

EL MINISTRO DE ECONOMÍA, Julio Philippi, ante las cámaras sobre alza en el precio de la leche, dijo ayer que esa Secretaría de Estado no ha autorizado ninguna. Agregó que tales denuncias serán investigadas cabalmente a fin de evitarlas. (Pág. 2)

LA ESTACIÓN ESPACIAL DE PELDEHUE lleva grabados 14 kilómetros de cinta magnética con mensajes del satélite norteamericano "Explorer X". Se afirmó, asimismo, que ese vehículo se quemará el jueves, al acercarse a la Tierra. (Pág. 3)

AYER PARTIÓ LA MISIÓN COMERCIAL SUDAFRICANA. Antes de una conferencia de prensa, sus personeros ofrecieron comprar y vender lo que Chile desee. (Pág. 2)

JUAN GÓMEZ MILLAS, Rector de la "U", dijo ayer que el Plan Decenal de la "U" es la mejor noticia de estos últimos 20 años que ha tenido Chile. (Pág. 2)

AYER PARTIÓ LA MISIÓN COMERCIAL SUDAFRICANA. Antes de una conferencia de prensa, sus personeros ofrecieron comprar y vender lo que Chile desee. (Pág. 2)

Buenos Aires fue sacudido con el rumor de un probable duelo entre el secretario de Guerra, Rosendo Fraga, y el Comandante en Jefe, Francisco Manrique, director propietario del diario "Correo de la Tarde". (Pág. 5)

Los resultados de las elecciones del domingo último trajeron como consecuencia la dimisión del jefe del gobierno de coalición belga, Gastón Eysken. (Pág. 5)

Actos de Semana Santa



El presidente Juan XXIII saluda a los fieles en la Basílica de San Pedro, Roma, al iniciarse la celebración mundial de la Semana Santa con la bendición de las palmas de católicos y turistas de todas partes del mundo que, en los días que culminarán el domingo venidero con la Resurrección de Jesucristo.

El Presidente Alessandri inaugura hoy Unidad Universitaria de Quinta Normal

A las 17 horas, se inaugura la nueva Unidad Universitaria de Quinta Normal, edificio de 150.000 metros cuadrados, que será sede de la Universidad de Chile. El Presidente de la República, Alessandri, inaugurará la obra, que costó 2.500 millones de pesos, y es el primer gran paso hacia una Universidad única en Santiago. Está ubicada en la Escuela de Artes y Oficios, en Avenida Ecuador y cuenta con un estadio con capacidad para 7 mil personas.

Con motivo de esta inauguración, el lunes 3 de abril comenzará la Semana de la Cultura Universitaria en la Unidad. Se presentarán actos artísticos a cargo de la Sinfonía, Filarmónica, Coro de la UTE, conjuntos folklóricos, coros, grupos de ballet y otros. Se efectuarán en el teatro al aire libre con que cuenta la Unidad y la entrada será liberada.

LA MARINA PERUANA. — La Superioridad de la Marina peruana, que ayer arribó al comandante de la Flota, Miguel Flores, quien viene a estudiar la situación de la marina peruana, para implantar algunas modificaciones.

INFORMACION. — En Evian-les-Bains, Francia, el 19 de junio próximo, se celebrará el X aniversario de la Bial Internacional de Informaciones, con el lema "La Bial y el progreso científico y técnico". Las empresas interesadas deben dirigirse al Comité Permanente de la Bial, 18 rue de la Bial, París XVIII.

PERFECCIONAMIENTO RURAL. — Con el fin de perfeccionar a los Profesores Rurales de la Bial, el curso para Profesores Rurales de la Bial, en Temuco, dirigida por el Director General de Capacitación Agrícola, Mario Herrera. El curso se realizará en la Bial, en Valdivia, durante una semana, con alumnos de Cañal, Valdivia, y Angol.

SECCION DE EPIDEMIOLOGIA. — La Sección de Epidemiología del SNS, informó que entre el 12 y 18 de marzo se notificó: sarampión, 190 casos; difteria, 1 caso; poliomielitis, 4; rabia animal, 1; y de la enfermedad de la leche, 1. La incidencia humana, dos casos, la más elevada incidencia humana, por lo cual insiste en que deben vacunarse.

CATOLICA. — La Facultad de Teología de la Universidad Católica acaba de publicar el primer número de la revista "Teología y Vida". Esta revista, fundada en 1957, por el padre Juan María Gutiérrez, presenta crónicas de la Iglesia, reflexiones teológicas, y una sección de consulta. La administración de la revista se encuentra en la Facultad de Teología, Alameda 224, Santiago.

La misión de soberanía de la Radio en Zona Austral

Director de CD 136, Radio "La Voz del Sur" de Punta Arenas

Libre beneficia efectivamente a la población magallánica.

—Sin lugar a dudas, porque dicho régimen de liberación, que no puede ser juzgado con la liviandad de algunos turistas que se dan el lujo de criticarlo a través de la opinión que le merece el precio de una corbata o un jabón, El Puerto Libre de Magallanes es toda una realidad económica y social que ha permitido poner fin a la oscuridad, abrir nuevas perspectivas a la juventud magallánica, aumentar el poder comprador de importantes sectores asalariados, incrementar la actividad constructora abasteciendo enormemente los contos. Basta comparar el Magallanes de hoy, para comprobar estos hechos. Basta ver las cifras oficiales de que nuestra patria libre no sólo es necesaria, sino, además, conveniente a los intereses del extremo austral y del país.



—Qué papel juega la radiotelefonía en esa zona? —La radiotelefonía magallánica cumple no sólo las funciones culturales e informativas comunes a la radiodifusión nacional, sino, también, una misión de soberanía, realizando una labor patriótica de especial importancia. Esta radiotelefonía lleva su mensaje de chilendad a nuestros connacionales esparcidos en las soledades de la pampa patagónica y en el sinnúmero de islas y canales que constituyen la gran mayoría de las geografías. Nuestras ondas traspasan la frontera, dando testimonio de Chile a decenas de miles de compatriotas que trabajan en la vecina República.

Las liberalidades aduaneras contempladas en el régimen de Puerto Libre permitirán a las emisoras de Punta Arenas renovar sus equipos y mejorar su calidad técnica para que puedan cumplir mejor aún sus importantes y singulares funciones.

—Qué perspectivas ofrece el futuro a Magallanes? —Por interesante que sea la realidad actual de Magallanes, el futuro siempre ofrecerá las mejores perspectivas. La nuestra, es la provincia del porvenir. Para que ese porvenir llegue a ser lo que todos anhelamos, están dadas las condiciones naturales: petróleo, carbón, ganadería, calidad humana.

DEFUNCIONES. — Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y sobrino, don **LUIS PARRA PONCE**, a las 9 horas, en la Clínica de la Familia. Su esposa y hijos.

— Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don **LUIS RAMIREZ VELA**, a las 17 horas, en la Clínica de la Familia. Su esposa y hijos.

— Hemos recibido el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, don **JOSE REDONDO ARDUNGO**, a las 11 horas, en la Clínica de la Familia. Su esposa y hijos.

— Hemos recibido el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, don **IGNACIO LIRA LIRA**, a las 11 horas, en la Clínica de la Familia. Su esposa y hijos.



Catorce alumnos egresaron del primer curso de patrones de pesca, dictado por el Servicio de Cooperación Técnica, de acuerdo con el programa de formación acelerada de mano de obra que impulsa la CORFO. El curso incluye, clases teóricas y prácticas, las que se efectuaron a bordo de barcos de la empresa norteamericana "Marco", en Talcahuano y San Vicente, como muestra el grabado. Las clases contaron, igualmente, con la colaboración del Punto V, Sociedad Nacional de Pesca y Escuela de Técnicos Pesqueros. EN EL GRABADO, cinco alumnos durante una clase sobre uso de las redes.

14 Kms. de cinta con mensajes del Explorer X grabó Peldehue

El satélite de EE.UU. se quemará el jueves, al acercarse a la Tierra

—El satélite norteamericano Explorer X está actualmente a 200 mil kilómetros de la Tierra. El jueves próximo debe acercarse a su órbita elíptica a 150 kilómetros de nuestra planeta. Probablemente vuelva a recorrer su órbita, pero mi impresión es que, al acercarse a la Tierra, el satélite se quemará, explicó a LA NACION el Director del Observatorio NASA, de Peldehue, Dr. Frank C. Iseley.

El Explorer X, lanzado al espacio el sábado 25 de marzo, fue colocado en una órbita muy elíptica, para informar, como sonda espacial, el campo magnético de la Tierra y determinar la cantidad y fuerza de las partículas de radiación del espacio, en su punto máximo de altura.

El Observatorio de Peldehue tiene la mayor responsabilidad en la recepción de los informes científicos de este satélite, debido a la excelente ubicación para este objeto.

Salvador Nazar y la Edición de Magallanes

Un colaborador eficiente y responsable

Estudio Nazar, de Punta Arenas, que es el que dirige nuestro colega magallánico don Salvador Nazar, nos ha entregado la gran mayoría de las fotografías que ilustran la presente Edición Especial.

Los campeones más importantes de la V Exposición Internacional, fueron fotografiados por el colega Nazar, con todo éxito, y nos hacen un deber en reconocerle su competencia y responsabilidad profesional.

Salvador Nazar, actúa al frente de un Studio Fotográfico bien prestigiado en P. Arenas, y anteriormente se desempeñó por largos años en el Servicio Fotográfico de la Fuerza Aérea de Chile, en donde ocupó un sitial destacado en las diversas guarniciones en que le cupo actuar.

Vivió, además, a la Antártida, en misiones especiales, en donde desarrolló su capacidad periodística que tantos triunfos profesionales le ha brindado.

FUNERALES AZOCAR

SERVICIO COMPLETO CON URNA METALICA DESDE 195 ESCUDOS

EN MADERA PRECIOS INFERIORES

10 DE JULIO 981 TELEFONO 382226

SAN ANTONIO 423 TELEFONO 30724

B. O'HIGGINS 3547 TELEFONO 92261

ATENCION A DOMICILIOS HOSPITALES CLINICAS Y POSTAS UNICAMENTE A EXPRESA SOLICITUD.

COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio y conforme a lo dispuesto en los artículos 23 y 25 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, que se celebrará el 8 de abril próximo, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas N.º 1343, tercer piso, en Santiago, a fin de someter a su consideración un próximo aumento de su Capital Social.

El actual Capital Social autorizado de la Compañía alcanza a \$ 12.000.000, dividido en 40.000.000 de acciones de \$ 0,30 cada una. De dicho capital, ya están emitidas 39.890.145 acciones de un valor pagado de \$ 0,30 cada una, o sea, que solamente falta por completar 309.855 acciones con un valor pagado de \$ 92.855,50.

El Directorio propone reemplazar el Art. 4º y el actual Art. 1º transitorio, por los que se indican más adelante, e introducir en el actual Art. 2º transitorio, las modificaciones necesarias para dejar concordancia con los artículos reemplazados:

ARTICULO 4º: "El Capital de la Compañía será de \$ 15.000.000, dividido en 50.000.000 de acciones de \$ 0,30 cada una".

ARTICULO 1º TRANSITORIO: "El Capital Social de \$ 15.000.000, acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 8 de abril de 1961, se entera y se paga en la siguiente forma:

a) Con la suma de \$ 11.907.043,50, que corresponde a las 39.890.145 acciones de \$ 0,30, valor pagado cada una, que se encuentran íntegramente suscritas y pagadas.

b) Con la suma de \$ 3.092.956,50 que corresponde al aumento de capital por capitalización de fondos y utilidades y emisión de acciones de pago, según lo dispone el Art. 2º transitorio".

Con este motivo, el Registro de Accionistas se encuentra cerrado desde el 8 de marzo y lo estará hasta el 8 de abril próximo, inclusive.

EL PRESIDENTE

Ayuda especial para bomberos de Villarica pide diputado Fuentes

Ayer se dictó el Decreto de Interior N.º 1217, que destina \$ 26.250 para la nueva instalación de los eléctricos en Cherequenco, informó ayer el diputado radical Samuel Fuentes. La Central anterior fue destruida por un incendio. La nueva, será dotada por la Planta Pullenque, de la ENDESA.

Samuel Fuentes se entrevistará hoy con el Subsecretario del Interior, para solicitarle del Gobierno una ayuda especial a fin de reconstruir el cuartel de bomberos de Villarica, que también fue destruido por un incendio, la semana pasada. Según informe del arquitecto provincial, dicha obra costará \$ 70.000.

En reunión efectuada ayer por la Comisión creada por la Ley 11.027, encargada de distribuir fondos allí contemplados entre los diversos cuerpos de bomberos del país, se acordó entregar al de Villarica la suma de \$ 500, y 300 metros de mangueras.

"LA NACION" - 28 - Marzo - 1961 - 3

Dos diputaciones y una senaduría preocupan a la Junta Conservadora

En su sesión de ayer, la Junta Ejecutiva del Partido Conservador estimó que todavía no se hallan decididas las situaciones electorales relacionadas con las diputaciones por Colchagua y Linares y la senaduría por Valparaíso. Se informó, además, de las conversaciones sobre elección de nuevas Mesas del Congreso y distribución de las Conserjerías Parlamentarias.

Patricio Novoa, secretario subrogante de la Junta, entregó la siguiente versión oficial: "Bajo la presidencia de don Jorge Prieto Letelier, celebró sesión la Junta Ejecutiva del Partido Conservador.

Varios miembros de la Junta manifestaron su disconformidad por haberse omitido, en la versión de la semana pasada, la protesta de la Junta por el atentado de que fue víctima el vocal de la Junta y Director del diario "La Unión", de Valparaíso, don Alfredo Silva Carvallo, por parte de detectives de Investigaciones.

Luego la Junta tomó conocimiento del sensible fallecimiento de don Rafael Arechavala Echeverría, padre del presidente departamental del partido en Santiago, don Enrique Arechavala, y acordó enviarle sus expresiones de condolencias.

Enseguida, la Junta continuó debatiendo los resultados de la última elección parlamentaria y se analizaron las situaciones, aún no totalmente decididas, de las diputaciones por Colchagua y Linares y de la senaduría por Valparaíso.

Tomó también conocimiento la Junta de las declaraciones formuladas a la prensa por don Alfredo Cerda y acordó no dárles contestación.

Posteriormente, se dieron a conocer las conversaciones habidas con representantes de otros partidos políticos en torno a la elección de las futuras Mesas tanto del Senado como de la Cámara, y de las Comisiones.

Por haber perdido su objeto no habrá sesión de la Cámara mañana

Es probable que hoy se deje sin efecto la citación a la Cámara de Diputados, para celebrar una sesión especial.

CONGRESO JUVENIL EN TABLA DEL CEN

En su sesión ordinaria de esta tarde el CEN Radical se pronunció acerca de la concurrencia de la Juventud del Partido a la próxima reunión del Comité Ejecutivo de la Federación Mundial de Juventudes Democráticas.

La sesión inaugural de este torneo se ha fijado para el 15 de abril, en Santiago.

Comisión del Senado rechazó acusación contra Ministro Vial

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado rechazó ayer, por unanimidad, la acusación constitucional deducida por un particular en contra del Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante.

Ella había sido presentada por el ex oficial de Ejército Eduardo Andrade, y se basaba en supuesta ilegalidad de algunos descuentos en su planilla de jubilado.

Concurrieron al acuerdo del rechazo del libelo los señores Humberto Álvarez, radical; Fernando Alessandri, liberal; Luis Felipe Letelier, conservador; y Guillermo Izquierdo, democrático nacional.

FRAP POSTERGO DEBATE POLITICO

El Consejo Nacional del FRAP postergó ayer para el próximo lunes, la iniciación del debate político que tenía proyectado. Ello se debió a que el presidente, el senador Salvador Allende, continúa enfermo.

El senador Allende abandonó ayer la Clínica Santa María, donde había sido operado de hernia. Convalece en su domicilio.

Comité de FF. AA. y Carabineros en Retiro sesionará el jueves

El presidente del Comité de las Fuerzas Armadas y Carabineros en retiro, don Raúl Gana Lagos, acompañado de algunos miembros de la Directiva, se entrevistó ayer con el senador Humberto Aguirre Doolan y con los diputados Florencio Galleguillos y Carlos Morales, para congratularlos por su reelección.

Los parlamentarios fueron invitados a una sesión extraordinaria que el referido Comité efectuará, en su homenaje, el jueves próximo, a las 18 horas, en Catedral 1361.

La Comisión Organizadora informa que a esta reunión pueden asistir todos los miembros en retiro del Ejército, Marina, Aviación y Carabineros que lo deseen, en razón de que en ella se tratarán, también, importantes materias que interesan a todos.

Empleados del Hipódromo Chile ofrecen comida en honor de Hernán Leigh

Hoy, a las 21.30 horas, en el Hotel Crillon, los funcionarios del Hipódromo Chile ofrecerán una comida en honor del Director de esa institución, Hernán Leigh Guzmán, que resultó elegido diputado por el Tercer Distrito, en los comicios del 5 de marzo.

Las adhesiones pueden solicitarse, hasta las 12 horas de hoy, al señor Juan Manríquez, en Agustinas 648, según informó la Comisión Organizadora que dirige Julio Palma Navea y Jorge Calderón Campuzano.

CITACIONES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL ASAMBLEA DE PROVIDENCIA. — Citas a sesión para mañana, a las 19.30 horas, en su local de Manuel Montt 178.

PARTIDO CONSERVADOR CONSEJO SINDICAL COORDINADO. — Cita a todos los militantes de las organizaciones gremiales del partido, conservadores en general y amigos del ex senador Juan Antonio Coloma, a la séptima sesión pública que se efectuará hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1263, para rendir un homenaje a su memoria.

RESULTADO

1º SORTEO DE \$ 100.000 DIARIOS

Los Gobelinos

En el Sorteo efectuado ayer, ante el Notario señor Luis Azocar Alvarez, resultado favorecido con la Libreta de Ahorro del Banco del Estado, con un depósito inicial de \$ 100.000 a la Vista

JORGE VALLEJOS SALAS
Arturo Prat 498, Quilicura

Premiados anteriormente

Adolfo Dell'Orto Pozzi, Le Barnechea, Las Condes
Cristian Holzmann, Román Díaz 734, Providencia
Ena Díaz R., Pucará 6718, Santiago
Octavio Anderson, Boyecolea 1810, P. 28, La Cisterna
Patricio Ugale Urrutia, Calle 7 No. 4038, Villa Maqui
Fernando Fernández, Moneda 720, Dto. 203, Sigo.
Jorge Muñoz B., Martín de Zamora 4038, Sigo.
Patricia Rojas, Alcázar 332, Santiago
Juan Pablo Colla Atria, Aníbal Varas 894, Sigo.
Verónica Barro T., Ejército 238, Santiago
Jorge Tagle Ruiz Tagle, San Ignacio 30, 1er. piso
Patricio de la Fuente L., Carlos Zañartu 1058, Sigo.
Lucía Parra T., San Diego 452, Santiago
Jorge Ulloa Flores, Balcón 1860, Santiago
Ite Gutiérrez, Pedro Lagos 577, Santiago
Johnny Affeld, San Diego 178, Depto. A, Sigo.
Eugenio Larenas V., Brown Sur 344, Santiago

Todos los días hay \$ 100.000 para uno de los felices compradores de Uniformes o Equipo Escolar de LOS GOBELINOS

Asista al Sorteo diario a las 6 de la tarde

Los Gobelinos

Esperanza



— ¡Ojalá que esté bajando el precio del pescado para que nos vuelvan a tirar al agua!

Huelgas innecesarias

En Chile se está desvirtuando el derecho de huelga, legítimo y útil instrumento de los trabajadores para su progreso económico y social. A nada sino al desprestigio sindical y a la lesión de los intereses nacionales conducen las huelgas cuando las impulsan motivos políticos u otros ajenos a aquellos intereses. Cuando, refiriéndose a estos, se producen en apoyo de demandas desorbitadas.

En el último tiempo se han producido paralizaciones obreras ostensiblemente innecesarias, como que han retardado, a la postre, en acuerdos entre las partes que perfectamente pudieron haberse logrado desde un comienzo, de no haber mediado una intransigencia incomprensible en el mantenimiento de posiciones que distaban excesivamente de los límites de la justicia y los márgenes de las posibilidades reales.

Los últimos conflictos, todos los cuales pasaron por el trámite duro y dañino de la normalización de fuerzas, han terminado todos con acuerdos arbitrarios, de hecho, indirecto de la autoridad, luego de contactos personales del Ministro o altos funcionarios del Gobierno, con las bases sindicales. En todos los casos quedaba en posición de la justicia de la huelga, la resolución firme del Ejecutivo de alcanzar las mejores condiciones de arreglo posible para los trabajadores dentro del marco de la equidad y el orden.

En la huelga de Huelgas, producida a raíz de la determinación de la empresa de cerrar una de sus plantas, por no convenir su explotación, el

avvenimiento se produjo en el inevitable reconocimiento del derecho de la empresa a resolver libremente sus problemas de orden interno y el otorgamiento de garantías de empleo para la totalidad de los obreros que pertenecen a la planta que dejará de funcionar. Fue indispensable esa huelga? Fue necesario, incluso, que se arrastrara a ese movimiento a los obreros del carbón, con menoscabo de su ya precaria situación económica? ¿Cuál es, en definitiva, el papel de los buenos dirigentes sindicales? Buscar las mejores condiciones para sus representados, con el menor perjuicio para sus intereses, o mover a estos a un juego político destinado a crear dificultades al Gobierno y problemas al país?

Algo parecido puede decirse de la huelga portuaria. Al fin de ella, se ha llegado a la fórmula arbitral y a la indispensable revisión de sistemas de trabajo increíbles, en que los obreros se dividen en clases y subclases que se explotan las unas a las otras. El fin ha sido lo justo, el que debió asomar desde el primer momento a la conciencia de los dirigentes responsables. Sin embargo, debían pensar por una huelga ingrata, que ha causado a la nación daños irreparables en su comercio exterior.

Nadie va ni puede ir contra el derecho de huelga. Pero no se puede hacer huelga por un fin que no sea el progreso de la justicia y el orden dentro del marco de la equidad y el orden.

En la huelga de Huelgas, producida a raíz de la determinación de la empresa de cerrar una de sus plantas, por no convenir su explotación, el

Se revisa Reglamentación de Convenios Marítimos

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Julio Philippi, dirigió la siguiente carta al director del diario "Clarín", respecto a una información sobre fletes marítimos y convenios existentes entre compañías chilenas y extranjeras:

"Señor Director de 'Clarín'.
 Presente.

"Muy señor mío:
 En su publicación de hoy aparece un artículo referente a fletes marítimos, en el cual se hacen diferentes afirmaciones y se formulan preguntas al Ministerio de Economía en relación a los convenios especiales existentes entre compañías chilenas y extranjeras.

"La Ley 12.041, de Fomento a la Marina Mercante Nacional, reservó a las navieras chilenas el 50 por ciento de la carga que constituye el comercio chileno internacional. Dicha ley fue reglamentada por Decreto del Ministerio de Economía N.º 317, de fecha 25 de septiembre de 1956. La ley — artículo 39.º — contempla la facultad al Presidente de la República para aprobar convenios especiales de transporte celebrados entre compañías chilenas y extranjeras. En el reglamento antes aludido, se declararon vigentes los convenios especiales celebrados con anterioridad a la citada ley, pero sujetos a expiración a su próximo vencimiento.

"Bajo el imperio de la Ley 12.041 y del Reglamento de 1956, han estado, pues, en vigor los convenios especiales que regulan el tráfico en determinadas líneas internacionales. El DFL N.º 312, de 1959, suprimió la intervención de los Consules en la visación de los documentos de embarque, y, por lo tanto, en el control de la carga que viene desde el extranjero a Chile. Esa medida legal debió surtir efecto a partir del 1.º de enero del año en curso.

"El cambio de sistema en el aspecto consular, obligaba a modificar la reglamentación de la Ley 12.041. Con la debida anticipación, y con intervención de las entidades gremiales navieras y de los diversos servicios públicos llamados a opinar en esta materia, se preparó un nuevo reglamento, que fue aprobado por Decreto del Ministerio de Economía N.º 492, del 29 de octubre de 1960.

"En dicho reglamento se contemplaron diversas aclaraciones que la aplicación práctica de la ley hacía aconsejables, y se incluyeron disposiciones más detalladas sobre los convenios especiales internacionales.

"Habiéndose pedido por una compañía chilena se autorizara, entretanto, la prórroga por tres meses de un antiguo convenio de fletes, que tenía con compañías extranjeras, se dictó el decreto correspondiente, con el objeto de permitir que durante este lapso no se produjeran trastornos en el intercambio comercial. El Decreto de aprobación correspondiente ha sido materia de una objeción legal por parte de la Contraloría, objeción cuyo alcance es estudiado en la actualidad por la Subsecretaría de Transportes.

"Con motivo del análisis de la aludida prórroga de 3 meses, la Subsecretaría de Transportes ha visto a revisar la reglamentación que incide en tales convenios, ya que su actual redacción puede prestarse a dudas o dificultades que conviene eliminar.

"Las aclaraciones y modificaciones respectivas se encuentran ya preparadas y serán materia del correspondiente Decreto Supremo. Entretanto, y durante la vigencia del actual reglamento, no se ha aprobado ningún convenio especial, salvo la prórroga por tres meses antes aludida, ni se aprobará ninguno mientras no se esclarezcan satisfactoriamente las dudas reglamentarias. Esta decisión se ha hecho saber a los interesados en negociar posibles nuevos acuerdos.

"La labor de este Ministerio está dirigida, pues, a esclarecer una materia que no fue bien precisada en la antigua reglamentación de la Ley N.º 12.041, del año 1956, y que es indispensable concordar debidamente con las finalidades perseguidas por dicha ley: permitir un crecimiento favorable a la Marina Mercante Nacional, y mantener debidamente atendidas las necesidades marítimas de nuestro comercio exterior.

"Lo saluda atentamente,
 JULIO PHILIPPI I.
 Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción."

Magallanes

Magallanes es una escuela de pujanza.

Separada por miles de kilómetros del centro político y administrativo del país, sólo esporádicamente ha sido objeto de nuestras preocupaciones. Y, sin embargo, es la provincia más extensa y una de las que contiene mayores riquezas potenciales.

Al olvidarla, hemos olvidado el visionario sueño del Padre de la Patria, que en su lecho de muerte, cuando la vida gloriosa se le iba del cuerpo, nos dejó su destino como herencia en las últimas palabras que pronunciaron sus labios: "¡Magallanes!".

Su porvenir debería haber sido, pues, motivo de la atención preferente de los Poderes Públicos y de la ciudadanía. No ha sido así, empero, y sólo hace muy poco tiempo que la acción del Estado ha ido a sumarse a la de los pioneros y esforzados colonizadores que hacían patria incorporando esa región a la economía del país.

El actual Gobierno, en su empeño de promover un desarrollo racional y equilibrado del territorio nacional, creó la Corporación de Magallanes para distribuir las tierras fiscales, proyectar y realizar obras públicas, estimular la instalación de nuevas industrias, y encauzar, en suma, el progreso de esa región.

Magallanes evoca la epopeya de su industria tradicional, la ganadería, y el prodigio de la industria petrolera nacional. Pero antes que eso, y por sobre eso, la de ese puñado de inmigrantes que, viniendo de otras latitudes, levantaron allí sus hogares y se incorporaron a nuestra nacionalidad, sobreponiéndose a las inclemencias de la naturaleza. Ellos hicieron realidad el último ensueño de Bernardo O'Higgins, y en ellos, y en nuestras Fuerzas Armadas, descansa nuestra soberanía en esa región, que se extiende hasta los helados montañas y mesetas de la Antártida chilena.

"¡Magallanes!", ya no es sólo el sueño del Héroe.

Es la mejor esperanza del resurgimiento nacional que está en marcha.

Diálogo sin importancia

Por DARIO POBLETE

—Lo que no entiendo es qué te lleva a meterme en molestias, exponerte a desagradar y al ataque estultito, si no persigues un propósito determinado y careces de ambiciones políticas.

Largos años en que hemos discurrecido juntos sobre cosas y libros, sobre ideas y acontecimientos, me unen a este amigo que una vez más quiere proseguir el diálogo que sin desmayos mantenemos durante casi una vida.

—Tal vez, es un defecto mío. Creo que cuando a un hombre se le asignan responsabilidades debe afrontarlas en su totalidad sin calcular si el cumplimiento de su deber le significará agrados o desagradar.

En este caso a que se refiere, mi responsabilidad es clara.

La Convención de 1957 de mi partido me eligió miembro de su Comité Ejecutivo Nacional. Bien sabes que no concurrí a dicha Convención, ni a su sesión inaugural, que no me interesó por ser delegado a ella, que mucho me hubiera gustado, pero que la vocal de la autoridad superior del partido. Sin mi consulta y consentimiento fui nombrado. Mi deber era acatar la voluntad de la autoridad más alta del radicalismo, y ejercer el cargo para que fui llamado tal como mi conciencia de radical me lo señalaba.

—Pero nadie te obliga a dar tu opinión sobre todos los problemas que se tratan en tu partido?

—Ciertamente. Por eso nunca hablo sobre todos los problemas que trata el Comité Ejecutivo. Sólo tomo parte en aquellos debates que me interesan o sobre aquellos problemas que he estudiado y que conozco.

—Pero si a ti te agrada el silencio, y ello me consta, y te gustaría pasar inadvertido, como un ciudadano cualquiera, ¿por qué te metes en discusiones en las que las polémicas que sabes oponen a los hombres y los hacen desagradables?

—Me parece que la discusión de los problemas fundamentales del mundo actual, que escinden la opinión de los hombres en forma tajante, se hace desagradable no por la sustancia misma de ellos, sino porque de incapacidad de algunos, la maldad de otros y la culpabilidad de no pocos, los lleva a usar el insulto, la procaecia, la grosería, la maldad o la tontería como únicos argumentos. No tienen otra forma de responder a la verdad de los hechos o de las doctrinas.

Creo que he planteado un problema sustantivo para las democracias actuales: o fronteras definidas entre ellas y las dictaduras totalitarias, o "política de mano tendida". Fueron los comunistas, quienes en esta última doctrina, "el camino de Yenan", y ella nos llevó, en Europa y en América, a los Prentes Populares. Regresar a ella, siendo ahora los partidos democráticos quienes tienden la mano, más que un error innecesario, me parece una necesidad después de toda la experiencia recibida.

Por eso creo que la única posición que cabe es la de fronteras definidas.

—Y que es de esas fronteras definidas?

—Muy simple. No podemos confundir por actos externos, de alineación de fuerzas partidarias o de alianzas, los objetivos sustantivos diferentes que, en última instancia, persiguen las democracias y las dictaduras totalitarias. Para mí todo régimen de gobierno que sólo permite la existencia de un partido y ese partido ejerce la autoridad sin contrapeso, es dictadura. Lo fue la de Mussolini y la de Hitler, lo es ahora la de Trujillo, la de Khrushchev y la de Castro.

—Entonces tú no crees que en la democracia los miembros de un partido puedan estar en desacuerdo y discutir las doctrinas nacionalistas, marxistas, castistas o trujillistas? (No creo en el libre examen que proclaman ustedes como fundamento de las doctrinas radicales).

—Vamos por partes. Si en una democracia los partidos, o el gobierno que crean esos partidos, prohibieran el estudio de esas doctrinas, se convertiría en dictadura. El libre examen atado a un acto espiritual, es un acto que aunque sea realizado en grandes asambleas y en discusión pública, afecta sólo al mundo de las ideas.

—Y tú crees que en esta oportunidad eso no ocurre?

—No. Porque lo que se discute no es que los jóvenes de mi partido vayan a una asamblea organizada, manejada y controlada por el comunismo internacional a discutir ideas, sino que ellos tengan participación activa en la organización de esa reunión, suscriban sus acuerdos y pauten su "patrimonio" para que ellos tengan tránsito libre en el mundo democrático.

Te pongo un caso concreto. Yo puedo asistir a una reunión nacional o internacional de los sostenedores del Opus-Dei; puedo ir a ella a exponer mis doctrinas o a oír las de los miembros del Opus-Dei. Eso no me interesa, con ellos cuando más, mi actitud es la de un curioso ingenuo. Pero muy distinto es que yo tome parte en su comisión organizadora y suscriba sus acuerdos dejando constancia de mis opiniones. Eso me califica como copartícipe de esa reunión y de sus acuerdos.

—¿Existe entre la democracia y el comunismo internacional ese problema fundamental que mientras en aquella el centro de toda su actividad, la finalidad última que persigue, es el bien del ser humano, su perfeccionamiento y bienestar, y a su servicio pone todos los elementos de una nación, en el comunismo el objetivo fundamental es el estado totalitario y el sacrificio total, hasta la vida del ser humano. En esta forma de pensar estoy en buena compañía, la de incontables pensadores del mundo libre.

—Pero ¿para qué te afanas y afectas a la derrota de las democracias y el triunfo del comunismo no lo alcanzan a ver ni tú ni yo?

—Es cierto. Pero me duele pensar que otros hombres, en el futuro, no tendrán la misma libertad de que yo he gozado para pensar en lo que me agrada o creer en lo que para mí significa una alentadora esperanza.

Para mí, en el ejercicio de la democracia son aplicables aquellas palabras desoladoras que el Cardenal Wolsey dice en el drama de Shakespeare sobre Enrique VIII: "si yo hubiese servido a mi Dios con la misma devoción que a mi rey, no estaría hoy en tan triste situación".

No se puede, a la vez, servir a la democracia y a las doctrinas que pretenden su destrucción.

—Y qué ganas tú? ¿Insultos?

—Cuando uno adhiere a una doctrina, política o espiritual, no debe pensar en si con ello se beneficia o perjudica. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad.

—¿Y qué ganas tú? ¿Insultos?

—Cuando uno adhiere a una doctrina, política o espiritual, no debe pensar en si con ello se beneficia o perjudica. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad.

—¿Y qué ganas tú? ¿Insultos?

—Cuando uno adhiere a una doctrina, política o espiritual, no debe pensar en si con ello se beneficia o perjudica. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad.

—¿Y qué ganas tú? ¿Insultos?

—Cuando uno adhiere a una doctrina, política o espiritual, no debe pensar en si con ello se beneficia o perjudica. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad.

—¿Y qué ganas tú? ¿Insultos?

—Cuando uno adhiere a una doctrina, política o espiritual, no debe pensar en si con ello se beneficia o perjudica. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad.

—¿Y qué ganas tú? ¿Insultos?

—Cuando uno adhiere a una doctrina, política o espiritual, no debe pensar en si con ello se beneficia o perjudica. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad.

—¿Y qué ganas tú? ¿Insultos?

—Cuando uno adhiere a una doctrina, política o espiritual, no debe pensar en si con ello se beneficia o perjudica. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad. Lo que a uno le interesa es la vida y el bienestar de la humanidad.

O. CABRERA LEYVA

ARTE Y CULTURA:

FOLKLORE A las 19 horas de hoy, y en la Sala Valentín Letelier (Huelafanos 1117, 3.º piso), la señora Parret de Vela, experta guatemalteca en folclore, ofrecerá una conferencia sobre el tema: "Teatro y representaciones de los indios de Guatemala". Su charla, complementada con diapositivas en colores y grabaciones, es auspiciada por el Departamento de Extensión Cultural, el Instituto Chileno-Guatemalteco de Cultura y la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual.

LIRICA La destacada soprano Angélica Montes, que el año recién pasado regresó del extranjero donde cumplió exitosa gira, dictará desde el 1.º de abril clases de canto, en la Casa de la Cultura de Ríoflores. Las clases serán los días martes y viernes de cada semana, y los interesados pueden solicitar datos al fono 460773.

"ANGELES DEL SUR" Desde ayer está a la venta en las librerías de Santiago la novela del comandante Rodolfo Martínez Ugarte, que bajo ese título narra el aspecto humano del puente aéreo de la FACH, con ocasión de los años de 1959.

"EN USA SE PREGUNTA MUCHO POR V. HUIDOBRO Y SU OBRA" Oscar Hahn, premiado en Concurso Alerce, cuenta su impresión a su regreso de Norteamérica, donde estuvo en la Universidad de Austin.

Oscar Hahn, uno de los poetas premiados en el Concurso Alerce 1960, por su libro "Esta Rosa Vera", regresó a Chile después de una estancia de tres meses, becado por la Universidad de Austin.

Hahn es estudiante del cuarto año de Filosofía en la Universidad de Austin, Texas, pero se dedica a su profesión de profesor Cedomil Goic en la Cátedra de Literatura Hispanoamericana, preside el grupo "Yunque", formado por alumnos del Pedagógico, y fue incluido por Casagoli, en su Antología del Cuento Universitario. De sus experiencias en Norteamérica cuenta:

"Los nombres más conocidos en la Universidad de Texas son indubablemente los de García Lorca, Neruda y Gabriela Mistral, pero se advierte en la obra de los tres una gran similitud, una gran similitud, una gran similitud."

"Existen en Austin una gran cantidad de libros, como la edición de 'Desolación' de Vallejo, publicada por G. A. Becker, son los más completos que he visto en español."

"En Puerto Rico, en ocasión de conocer a Gerardo O'Neil, quien me mostró poemas de Gabriela Mistral, me dijo que los poetas de la América Latina, en primer lugar, son los de la América Latina, en primer lugar, son los de la América Latina."

Hahn recibió el diploma de su premio, y la edición de su libro, en las próximas semanas, junto con los otros autores premiados en el Concurso Alerce.

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY

JOVEN PINTURA.—Obras de pintores jóvenes chilenos. En la Sala Libertad. Agustinas 1022, piso tercero.

PINTURA BRITANICA.—Cuatro obras de pintores abstractos británicos. Sala del Instituto Chileno-Británico, Teatines 307.

EXPOSICION FOTOGRAFICA.—Sobre la Grecia antigua y moderna. En el Hall de "El Diario Ilustrado".

ESPACIO Y COLOR EN LA PINTURA ESPANOLA.—Exposición de pintura abstracta de España. Museo de Arte Contemporáneo.

MAGDALENA LOZANO.—Obra en la Sala de la Universidad de Chile.

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.—Reabierto al público en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE ARTE POPULAR.—Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Dias domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.—Miraflores 80. De martes a sábado: 9 a 12.30 horas y 15 a 18 horas. Dias domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.—Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 18.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Dias domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO PEDAGOGICO.—Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 18.30 horas. Dias sábado: de 9 a 12.30 horas.

PALACIO DE LA ALBARRA.—Compañía 1314. De lunes a sábado: 10 a 12.30 y 15 a 18.30 horas.

MUSEO BENJAMIN CURIA MACKENNA.—Vieja Mackenna 664. De lunes a sábado: de 15 a 18 horas. Dias domingo: de 10 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Reabierto en horarios habituales, de mañana y tarde.

FIDEL CASTRO "HA PERDIDO LA RAZON": PARDO LLADA

MEXICO, 27 (UPI). — (Por Jaime Plenni) — De "absurda provocación a México" calificó hoy "La Prensa" la anunciada afirmación de Fidel Castro, de que México lo apoyaría en el caso de un ataque armado a Cuba.

Por su parte, José Pardo Llada, que fuera el vocero del Primer Ministro cubano, declaró: "Fidel Castro ha ido perdiendo la razón. Pienso que va a ser líder de una revolución en toda la América Latina", según el diario "Excelsior".

El general Lázaro Cárdenas, ex Presidente de México y mencionado por Castro como "líder hemisférico" en su discurso del sábado por la noche en La Habana, es nombrado por Mario Guerra Leal, jefe del Partido Anticomunista Nacional, en un cargo formal de "tralicón".

Pardo Llada salió ayer brevemente de su escondite rural para hacer una grabación de dos minutos que se distribuyó a las estaciones radiofónicas locales y se envió a "Radio Swan" y otras radiodifusoras que se dirigen especialmente a Cuba.

Rodríguez de Aguilera, cronista político de "Excelsior", dice en un artículo que publica hoy, que ayer conversó con Pardo Llada en el hotel de esta capital en que se hizo la grabación. Atribuye al comentarista cubano varias declaraciones que no aparecen en el texto de la grabación, que los exilados cubanos repartieron a los periodistas. Entre las presuntas manifestaciones de Pardo Llada figuran estas:

"Fidel Castro ha ido perdiendo la razón. Pienso que va a ser el líder de una revolución en toda la América Latina. La hermosa revolución cubana, que en sus primeros tiempos tuvo la simpatía de los cubanos, ha muerto. Fidel Castro llevó las cosas por otro camino muy distinto. Lo que ahora sucede en Cuba es una mala copia de los sistemas rusos. Y eso nadie lo puede soportar."

También habría dicho al cronista de "Excelsior" que desde hacía largo tiempo orecía una defecación, "porque no hay seguridad con Castro, porque ve enemigos en todas partes y aún desconfía de sus amigos más íntimos. La forma en que ha llevado las cosas, su deseo de llegar a ser un líder de toda la América, su copia de los sistemas soviéticos me hicieron comprender (como a muchos cubanos) que la situación comienza a ser insostenible."

"Decidí salir de Cuba en la primera oportunidad. En varias ocasiones le dije a Castro que convenía que hiciera una visita a México, para hacerle propaganda a la revolución. Me contestó que esperaba a que llegara el momento. Mientras tanto, cumplía yo con mi trabajo, para no despertar sospechas."

"Hubo veces en que deseé abandonar el primer avión con destino a México, pero sabía que escapándome no podría llegar muy lejos —continúa diciendo Pardo Llada, según el cronista— Esperé, en consecuencia, a que llegara el momento. Hace un día, Castro me dijo que había llegado el momento de hacer el viaje. Dio la orden de que yo saliera. Lo hice... y aquí estoy."

Avión norteamericano derribado en Laos

WASHINGTON, 27. (UPI). — El Departamento de Estado informó hoy que uno de los ocho ciudadanos norteamericanos a bordo del avión de transporte militar desaparecido en Laos puede haberse lanzado en paracaídas después de que la máquina, aparentemente fue abatida por fuego de artillería terrestre.

Un portavoz del Departamento de Estado dijo que informaciones no confirmadas de Vientiane indican que un mayor norteamericano pudo saltar con paracaídas y ahora se encuentra en manos de los comunistas laotinos.

El único mayor que figuraba en la lista de personas a bordo del aparato era Lawrence R. Bailey.

El portavoz agregó que el avión realizaba un "estudio de reconocimiento" en la zona de la llanura de Jarres, en vuelo de Vientiane a Saigón.

La máquina desapareció el jueves y hoy el Departamento de Estado dijo que los despachos procedentes de Vientiane indican que fue derribada por fuego antiaéreo desde tierra, incendiándose.

El aparato de transporte C-47 pertenecía a la Oficina del Agregado Aeronáutico a la Embajada de Estados Unidos en Vientiane.

CRISIS MILITAR ARGENTINA CASI TERMINA EN DUELO

BUENOS AIRES, 27. (UPI). — La crisis surgió en el Ejército argentino, estuvo a punto de degenerar en una cuestión personal de honor, cuando, según se dijo, el Secretario de Guerra, Rosendo M. Fraga, retaría a duelo al capitán de navío retirado, Francisco Manrique, director y propietario del periódico "Correo de la Tarde".

En medios del Ministerio de Guerra se había informado que Fraga, que la semana pasada apenas sucedió interinamente al teniente general, Carlos S. Toranzo Montero como Jefe del Estado Mayor del Ejército, desafiaría a Manrique en nombre de los treinta y un Generales de Campo del Ejército Argentino.

Manrique fue acusado de haber "insultado" el honor del Ejército en un artículo de fondo publicado el jueves pasado, bajo el título "Estamos avergonzados", en el que censuraba a los generales por proceder, según el articulista, como "un cuerpo feudal".

Mientras tanto, en fuentes informadas se decía hoy que Toranzo Montero estaba tratando, al parecer, de forzar la eliminación de Fraga como Secretario de Guerra, como secuela del choque que tuvo la semana pasada por los dos funcionarios, choque que culminó con la dimisión del general en Jefe del Ejército.

RENUNCIO EL PREMIER DE ECUADOR

QUITO, 27 (UPI). — Renunció a mediados del Ministerio de Gobierno, Carlos Cornejo. La dimisión, según trascendió, es consecuencia de la destitución del coronel Luis Riquelme Pinedo, bajo la acusación de conspirar contra el Gobierno del Presidente José María Velasco Ibarra.

De conformidad con las disposiciones constitucionales, el coronel Pinedo, ex Comandante General del Ejército, presentó un recurso de habeas corpus ante el Alcalde de Quito, quien ordenó su libertad por encontrar infundada la acusación policial. El intendente de policía que instruyó el sumario fue destituido de sus funciones.

El acuerdo con las cifras presidenciales, oficialista, la FRT se adjudica las cinco bancas en pugna.

BUENOS AIRES, 27. (UPI). — Según anuncios extraoficiales, el Ministro de Economía, Ingeniero Alvaro Alsogaray, viajara en el mes de mayo al Japón para suscribir un nuevo convenio comercial. El jefe del Ministerio, dice, se dedicó a promover un acuerdo substancial en las cifras del intercambio argentino-japonés, ya preparado por los gestiones del Embajador Alejandro Orfila.

Compañarán al Ingeniero Alsogaray el presidente del Banco Central, doctor Eustaquio Méndez Delfino, y funcionarios vinculados a la Dirección de Inversiones y Relaciones de capitales extranjeros.

Las autoridades panameñas aseguran de la veracidad de la manifestación de Contreras, dado que los peregrinantes para llevar armas a Venezuela, via Panamá.

Las autoridades panameñas aseguran de la veracidad de la manifestación de Contreras, dado que los peregrinantes para llevar armas a Venezuela, via Panamá.

Contreras dijo, asimismo, que había sido teniente del Ejército venezolano y que estuvo en la expedición de los grupos de venezolanos en Colombia. Costa Rica, República Dominicana conspiran para el derrocamiento de Betancourt.

Paraguay

BUENOS AIRES, 27. (UPI). — El doctor José María Bonin, dirigente del Movimiento Social Cristiano, fue desterrado de la vecina ciudad argentina de Córdoba.

La policía lo detuvo el viernes último y, según anuncia el diario "La Nación", el Director de Investigaciones de la policía lo acusó de haber cometido el delito de incitar a la rebelión.

La Junta Central del Movimiento Social Cristiano, con sede en una casa de la ciudad de Córdoba, denunció la expulsión del doctor Bonin, diciendo que es un instrumento de los derechos mas fundamentales de la ciudadanía.

Resultado de elecciones causa crisis política en Bélgica

BRUSELAS, 27. — (UPI). — (Por Joseph W. Grigg). — El Primer Ministro Gastón Eyskens arrojó la esponja y dimitió hoy, en vista del revés sufrido en las elecciones generales de ayer. La decisión ha llevado a Bélgica a una nueva crisis del Gobierno, para la cual no se ve cerca la solución.

El ex profesor de economía entregó su renuncia al rey Balduino, el mediodía en punto. Había estado al frente del Gobierno como jefe de una coalición de sus social cristianos (el partido católico), y los liberales.

Cualquier posible nueva combinación política, incluso un posible retorno al poder de los socialistas de oposición encabezados por el ex Secretario General de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, Paul-Henri Spaak, con toda seguridad habrá de mantener las estrechas relaciones de Bélgica con los Estados Unidos, y las demás naciones occidentales.

Pero la prolongada crisis política, que parecía inevitable, no puede dejar de debilitar al país, que acaba de recuperarse de los disturbios y violencias de una huelga de un mes contra el Gobierno, en diciembre y enero.

El pronunciamiento de las urnas disminuyó en ocho el número de bancas de los social cristianos en la Cámara de Diputados, de modo que su bancada se redujo a 96 miembros.

Los liberales aumentaron sus votos, pero perdieron una banca en la Cámara Joven, donde quedaron con un total de 20 diputados.

Los socialistas mantuvieron inalterada su posición, con 84 bancas en diputados.

Avanzaron, en cambio, los comunistas, que aumentaron sus bancas en tres, para un total de cinco; la Unión de los

Pueblos Flamencos, un partido nacionalista flamenco, de orden local, que ganó cuatro bancas sobre su anterior representación, de modo que ahora totaliza cinco diputados; y los independientes, que por primera vez ganaron representación en la Cámara, con dos diputados.

Los expertos políticos ven tres posibles combinaciones gubernamentales: una, una coalición social cristiana-liberal, una coalición socialista-liberal, con respaldo comunista, y una socialcristiana-socialista.

Los liberales aumentaron sus votos, pero perdieron una banca en la Cámara Joven, donde quedaron con un total de 20 diputados.

Los socialistas mantuvieron inalterada su posición, con 84 bancas en diputados.

Avanzaron, en cambio, los comunistas, que aumentaron sus bancas en tres, para un total de cinco; la Unión de los

Pueblos Flamencos, un partido nacionalista flamenco, de orden local, que ganó cuatro bancas sobre su anterior representación, de modo que ahora totaliza cinco diputados; y los independientes, que por primera vez ganaron representación en la Cámara, con dos diputados.

Los expertos políticos ven tres posibles combinaciones gubernamentales: una, una coalición social cristiana-liberal, una coalición socialista-liberal, con respaldo comunista, y una socialcristiana-socialista.

Los liberales aumentaron sus votos, pero perdieron una banca en la Cámara Joven, donde quedaron con un total de 20 diputados.

Los socialistas mantuvieron inalterada su posición, con 84 bancas en diputados.

Avanzaron, en cambio, los comunistas, que aumentaron sus bancas en tres, para un total de cinco; la Unión de los

Pueblos Flamencos, un partido nacionalista flamenco, de orden local, que ganó cuatro bancas sobre su anterior representación, de modo que ahora totaliza cinco diputados; y los independientes, que por primera vez ganaron representación en la Cámara, con dos diputados.

Los expertos políticos ven tres posibles combinaciones gubernamentales: una, una coalición social cristiana-liberal, una coalición socialista-liberal, con respaldo comunista, y una socialcristiana-socialista.

Los liberales aumentaron sus votos, pero perdieron una banca en la Cámara Joven, donde quedaron con un total de 20 diputados.

Los socialistas mantuvieron inalterada su posición, con 84 bancas en diputados.

Avanzaron, en cambio, los comunistas, que aumentaron sus bancas en tres, para un total de cinco; la Unión de los

Pueblos Flamencos, un partido nacionalista flamenco, de orden local, que ganó cuatro bancas sobre su anterior representación, de modo que ahora totaliza cinco diputados; y los independientes, que por primera vez ganaron representación en la Cámara, con dos diputados.

Los expertos políticos ven tres posibles combinaciones gubernamentales: una, una coalición social cristiana-liberal, una coalición socialista-liberal, con respaldo comunista, y una socialcristiana-socialista.

Los liberales aumentaron sus votos, pero perdieron una banca en la Cámara Joven, donde quedaron con un total de 20 diputados.

Los socialistas mantuvieron inalterada su posición, con 84 bancas en diputados.

Avanzaron, en cambio, los comunistas, que aumentaron sus bancas en tres, para un total de cinco; la Unión de los

Pueblos Flamencos, un partido nacionalista flamenco, de orden local, que ganó cuatro bancas sobre su anterior representación, de modo que ahora totaliza cinco diputados; y los independientes, que por primera vez ganaron representación en la Cámara, con dos diputados.

Los expertos políticos ven tres posibles combinaciones gubernamentales: una, una coalición social cristiana-liberal, una coalición socialista-liberal, con respaldo comunista, y una socialcristiana-socialista.

Los liberales aumentaron sus votos, pero perdieron una banca en la Cámara Joven, donde quedaron con un total de 20 diputados.

Los socialistas mantuvieron inalterada su posición, con 84 bancas en diputados.

Avanzaron, en cambio, los comunistas, que aumentaron sus bancas en tres, para un total de cinco; la Unión de los

Pueblos Flamencos, un partido nacionalista flamenco, de orden local, que ganó cuatro bancas sobre su anterior representación, de modo que ahora totaliza cinco diputados; y los independientes, que por primera vez ganaron representación en la Cámara, con dos diputados.

Los expertos políticos ven tres posibles combinaciones gubernamentales: una, una coalición social cristiana-liberal, una coalición socialista-liberal, con respaldo comunista, y una socialcristiana-socialista.

Los liberales aumentaron sus votos, pero perdieron una banca en la Cámara Joven, donde quedaron con un total de 20 diputados.

Los socialistas mantuvieron inalterada su posición, con 84 bancas en diputados.

Avanzaron, en cambio, los comunistas, que aumentaron sus bancas en tres, para un total de cinco; la Unión de los

Pueblos Flamencos, un partido nacionalista flamenco, de orden local, que ganó cuatro bancas sobre su anterior representación, de modo que ahora totaliza cinco diputados; y los independientes, que por primera vez ganaron representación en la Cámara, con dos diputados.

Satélites comunistas se reúnen en Moscú

MOSCÚ, 27 (UPI). — Altos dirigentes del mundo comunista se reunirán a partir de mañana en esta capital en una "Superconferencia" que probablemente aprovechará el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, para informar sobre las posibilidades de disminuir la tensión con Estados Unidos.

A las deliberaciones asistirán los ocho Estados signatarios del Pacto de Varsovia —Rusia, Polonia, Checoslovaquia, Rumania, Bulgaria, Hungría, Albania y Alemania oriental—, además de observadores de cuatro naciones asiáticas: China comunista, Corea del Norte, Vietnam Septentrional y Mongolia exterior. Sin embargo, además de los Cancilleres y Ministros de Defensa, que integran el Consejo del Pacto, concurrirán también los jefes de los respectivos partidos comunistas, lo que da especial interés a la reunión.

Sólo Albania, el pequeño "Estado rebelde" del Adriático, que sigue una línea ideológica más próxima a la china que a la soviética, ha enviado a su Viceprimer Ministro, Bekir Baluku, mientras el jefe del Partido Comunista, Enver Xoxha, y el Primer Ministro Mehmet Shehu permanecen en Tirana.

Laos, la Conferencia de Ginebra sobre proscripción de ensayos nucleares, el Congo y Alemania, inclusive el crucial problema de los accesos occidentales a Berlín, probablemente merecerán la atención preferencial de los asistentes a la reunión.

Gente

FARAH DIBAH

TEHERAN, 27 (UPI). — La Emperatriz Farah Diba esperó a su segundo hijo, se g a fuentes de la Corte. Cinco meses atrás, Farah dio al Shah y a la nación un heredero al trono. No hay anuncio oficial sobre cuándo se espera el segundo hijo de la Emperatriz, pero en fuentes cercanas al Palacio Real se manifestó que se lo esperaba para fines de octubre o comienzos de noviembre.

El pasado 31 de octubre, la Emperatriz dio a luz al Príncipe heredero Reza, y el acontecimiento recibió la nación entera, que durante 20 años había estado aguardando tal nacimiento. Farah es la tercera esposa del Shah.

LISBOA, 27 (UPI). — Una multitud de 20.000 personas apedreó esta noche la Embajada de Estados Unidos, en el curso de una manifestación de protesta por lo que se calificó como intervención norteamericana en los territorios portugueses de África.

La Embajada informó que no había víctimas entre su personal.

La multitud rodeó el edificio y rompió los cristales de sus ventanas, pero la policía estableció una guardia en torno a la representación diplomática.

La demostración comenzó en la Plaza Rossio, la principal de Lisboa, donde se reunieron unas 5.000 personas, lanzando vallas a Portugal y portando cartelones en los que se censuraba a Estados Unidos y a su representante en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson.

En 1958, cuando el Primer Ministro soviético, Nikita S. Khrushchev, puso en aplicación el plan económico septenal, dijo que la Unión Soviética sobrepasaría a los Estados Unidos en producción agrícola por cápita para 1965.

Poco después comenzaron a cultivarse las tierras vírgenes del Estado de Kazajistán.

El progreso, al parecer, no ha sido como se esperaba.

Los economistas de las Naciones Unidas manifestaron que el aumento de la producción agrícola soviética debe ser de un 10,5 por ciento anual durante los cinco años próximos para que sobrepase en 1965 a la de los Estados Unidos.

El aumento previsto en el plan septenal es del 7,9 por ciento.

PARIS, 27 (UPI). — Francia y los rebeldes argelinos declararon hoy comenzar el 7 de abril las negociaciones para poner fin a la guerra de Argelia, que tiene ya siete años de duración.

La noticia se confirmó oficialmente en París y en Túnez, ciudad en que los rebeldes tienen establecido su "Gobierno Provisional de la República argelina".

En París los funcionarios dijeron que el acuerdo que el comienzo de las negociaciones se obtuvo en los últimos contactos entre las dos partes, que tuvieron lugar este fin de semana en Suiza.

Las negociaciones se llevarán a cabo en Evian, ciudad de la frontera suiza, en la que se están haciendo ya grandes preparativos para alojar a los delegados de las dos partes.

CPV



la mujer que yo admiro tuma HILTON



LOS PROBO?

KING SIZE

HILTON

FILTER

CAMION DAF

Campesin de los Caminos

Importadores:

JAVIER ECHEVERRIA

Y CIA. LTDA.

SAN FRANCISCO, 22

COMERCIO MINORISTA

A los Comerciantes Minoristas que los afectan las presunciones mínimas contempladas en las leyes 14.171 y 14.453, podrán solicitar una prórroga de 30 días para presentar sus balances, plazo en que se espera resolver los problemas tributarios que originan estas leyes.

Para mayores informes dirigirse a las instituciones que representan al Comercio Minorista, en Santiago, Cámara de Comercio Minorista, Santo Domingo 1845.

FEDERACION DEL COMERCIO DETALLISTA DE CHILE

FIESTAS Y MATRIMONIOS

ARRIENDO DE TELONES

FCA DE CARPAS 'BUSTOS'

Rosos 2010

Teléfono 83677

ACADEMIA

Andrea Feller

Comunica que continúa la matrícula para los cursos de Corte y Confección, Lencería y Moda Infantil

San Antonio 460

Teléfono 32617

Show de Noticias

En la tarde de ayer partió al norte el "Pequeño Gran Circo", compañía de espectáculos teatrales y circenses que organiza y dirige Fidel Velásquez. El "Zorro del Desierto", la jira nortina la iniciará en Ovalle continuándola hasta Arica. Elías Llanos, actor cómico temquense, se ha convertido en uno de los pilares del conjunto.

SORPRESIVAMENTE arribó a Santiago en la mañana del domingo el cantante caribeño (nacido en Puerto Rico), Daniel Santos, considerado en su patria y alrededores como la mejor expresión de la canción popular de esos lados. Debuta el primero de abril en Goyescas. Ese mismo día debutarán los Flamingos, de reciente jira por Mendoza.

PARRAFO APARTE merece la contratación que hizo Goyescas, ayer tarde. Se trata de Aurora del Pilar, cantante chilena ciento por ciento que interpreta con singular calidad las canciones españolas. Esta muchacha puede constituirse en la sorpresa artística de la temporada.

LA REVISTA "ECRAN" prepara el té que ofrecerá a 15 de sus lectores en cuanto llegue a Chile el guitarrista y cantante de jazz Sacha Distel, ex novio de Brigitte Bardot, cuyo debut en Santiago está anunciado para el 15 de abril en Goyescas.

OTRO TERREMOTO musical se nos viene encima, es Cacho Sánchez, el asiro de la música mexicana que ha escrito innumerables páginas del cancionero popular asteca. Sánchez debutará el 1.º en Radio Minería y esa misma noche hará su primera presentación en Waldorf.

LUCHO NAVARRO, el inimitable cómico chileno, debutó ante nutrida concurrencia en la noche Carroussel del Casino San Rafael, de Punta del Este. Navarro anunció un sensacional contrato para dentro de poco, pero aún no quiere revelar exactamente de qué se trata.

EN LA BOITE Astoria, de México, se encuentra actuando Homero Gómez Méndez y su conjunto "Canciones de Chile y América", que finalizan sus actuaciones allí comenzarán una temporada en diversos teatros.

ARTURO MILLAN, prepara su debut en la radio argentina. Actualmente es asiro en el canal 7 de la TV. Ha grabado varios temas, incluyendo "Sin tu amor", el rock lento de Avila y Olivares que ganó el Primer Premio en el desorganizado Segundo Festival de la Canción de Viña del Mar. Las matrices ya fueron enviadas a Chile, para sacar las respectivas copias.

EN BUENOS AIRES se encuentra el cantante italiano Teddy Reno.

"LAS CARMELITAS", película franco-italiana filmada en Dyaliscope, se estrenará hoy en los cines Metro y California. Es la versión filmada de la novela de Gertrud von Le Fort, que estrenó en Chile el Teatro de Ensayo, según adaptación de George Bernanos. Esta película fue premiada en Venecia con el Gran Premio a la Mejor Película Católica en 1960. El mismo premio lo obtuvo el año pasado en un Festival Cinematográfico realizado en Cartagena, Colombia. La censura la ha calificado para mayores y menores.

Y no hay más por hoy. Mañana, otras novedades.

ARIS

Nuevo Teatro METRO-CALIFORNIA
BANDERA 341 TEL. 83361 YRARRAZAVAL 1564 TEL. 498061
3-645 y 10-11 P.M. 3.45, 7.10 y 10.15 P.M.

HOY GRAN ESTRENO!
Para mayores y menores

¡GRAN PREMIO A LA MEJOR PELICULA CATOLICA en VENECIA!
¡PREMIO A LA MEJOR PELICULA en CARTAGENA! (COLOMBIA)

MGM presenta
Una Producción de JULES BORKIN

Las CARMELITAS

ENTRADAS NUMERADAS
EN VENTA

con JEANNE MOREAU
ALIDA VALI
MADELINE RENAUD
PASCALE AUDRET
PIERRE BRASSEUR
JEAN-LOUIS BARRAULT
Anne Doot - Georges Wilson
Pierre Bertin - Claude Laydu
Judith Magre

Dirección:
R. L. BRUCKBERGER
PHILIPPE AGOSTINI

En DYALISCOPE

Mejor película de México

Mejor película de México

Mejor película de México

Mejor película de México

Mejor película de México

Mejor película de México

Mejor película de México

Mejor película de México

Mejor película de México

Mejor película de México

Mejor película de México

Mejor película de México

Mejor película de México

En todas las manifestaciones como ésta, a pesar de ser incoherente y absurdo, existe un personaje que no puede faltar, y lo que es peor, en primera fila: el discurso oficial. Nos hemos atrevido a romper con esta vieja y engorrosa costumbre. Es así como mis compañeros de directorio me han encomendado la misión inconfundible de decir a ustedes "algunas palabras" que ruego tengan la bondad de perdonar, ya que la culpa no es toda mía.

Estamos reunidos en esta casa del Teatro Chileno para celebrar los siete años del día en que fue fundada y, además, con el motivo de que queremos inaugurar con el nuevo nombre que llevará para siempre: Carlos Carola.

Así inició su breve discurso el presidente de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, Avelino Urrutia, el sábado a medianoche, en el momento de bautizar con el nuevo nombre el teatro de los autores. Desde ese día el Teatro de la SATCH se llamará, a perpetuidad, Teatro Carlos Carola.

Teatro Carlos Carola, como un postumo homenaje al autor que invirtió lo mejor de su vida tras el logro de una de las más sentidas aspiraciones de los autores: tener una propia.

Entre otras cosas, Avelino Urrutia, dijo: "La tarea que se impuso era cruenta, ambiciosa y llena de dificultades e incertidumbres. Armas estas que, unidas al derrotismo negativo, son las que esgrimen los que son incapaces de hacer algo en contra de quienes pretenden crear una obra."

No se debe recordar el nombre de Carlos Carola

ULTIMA SEMANA DE ACTUACIONES DESPEDIDAS DE CHILE

BAJO CARPA PLASTICA DE VERDE COLOR

HOY

DOS FUNCIONES DIARIAS
6.40 tarde y 9.40 noche.

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS

Céntrica arena, ALAMEDA N° 1461, entre AMUNATEGUI y SAN MARTIN

DOS FIESTAS DIARIAS,
HOY, 6.40 TARDE, y 9.40 NOCHE

Desde hoy al jueves 30, el Circo Las Águilas Humanas ofrece dos funciones diarias, 6.40 tarde y 9.40 noche. Como leones, elefantes africanos, 18 perritos polares rusos-Lankas, camellos, ponies, dromedarios asiáticos y la más valiosa rotativa artística del Circo Moderno Internacional.

Todos los niños admisión medios boletos a mitad de precio.

TRES ULTIMOS DIAS, EL ESPECTACULO TRIPLES, MATINEES INFANTILES

Las "triples" despedidas serán el viernes 31, el sábado 1.º y domingo 2.º de abril con tres espectáculos para chicos

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

¡Chao, bambinos!

ENTRE Bastidores

sin asociarlo al de Gustavo Campaña, su sucesor en la presidencia de nuestra institución y paladín destacado con la mirada despierta hacia el futuro del teatro chileno.

Campaña, como Carola, cayó también luchando en la batalla común.

Mirado desde el punto de vista material no es, pues, como se ve, muy halagüeño el final prematuro que aguarda a los presidentes de la SATCH si se considera el ejemplo de mis dos ilustres antecesores.

Sin embargo, yo, y, seguramente, debido a que tengo muy desarrollado el egoísta espíritu de conservación, tal vez pueda terminar mi existencia de manera más prolongada, aunque en forma menos honrosa. Además, y esto es fundamental, no tengo, como ellos, ese don del sacrificio, esa voluntad que quiere vencer, esa tenacidad en la acción, que son las características de los hombres que dejan huella de sus pasos por este mundo."

Avelino Urrutia, concluyó: "Termino dando oficialmente el nombre de Carlos Carola a la obra que, desde hoy, seguramente, pasará al recuerdo como el antiguo teatro SATCH."

Agradezco a ustedes, cordialmente, que esta noche,

Gote de la vida...
Millares de personas
lo confirman.
Alivie Ud. también...
Una revolución
científica a su alcance.

ADQUIERA
UNA PULSERA
MAGNETICA
RELAX

E-13

Representante en Chile,
MIRIS
VICTORIA 1008
CASILLA 213
FONO 52705 STGO.

Distribuidor en Santiago
LIBRERIA TANARGO
Plaza de Armas 438

Distribuidor en Valparaíso
CASA PAUL
Condell 1391

Distribuidor en Valparaíso
CASA CERVANTES
Valparaíso 554.

Representante en Chile,
MIRIS
VICTORIA 1008
CASILLA 213
FONO 52705 STGO.

Distribuidor en Santiago
LIBRERIA TANARGO
Plaza de Armas 438

Distribuidor en Valparaíso
CASA PAUL
Condell 1391

Distribuidor en Valparaíso
CASA CERVANTES
Valparaíso 554.

Representante en Chile,
MIRIS
VICTORIA 1008
CASILLA 213
FONO 52705 STGO.

Distribuidor en Santiago
LIBRERIA TANARGO
Plaza de Armas 438

Distribuidor en Valparaíso
CASA PAUL
Condell 1391

Distribuidor en Valparaíso
CASA CERVANTES
Valparaíso 554.

Representante en Chile,
MIRIS
VICTORIA 1008
CASILLA 213
FONO 52705 STGO.

Distribuidor en Santiago
LIBRERIA TANARGO
Plaza de Armas 438

Distribuidor en Valparaíso
CASA PAUL
Condell 1391

Distribuidor en Valparaíso
CASA CERVANTES
Valparaíso 554.

Representante en Chile,
MIRIS
VICTORIA 1008
CASILLA 213
FONO 52705 STGO.

Distribuidor en Santiago
LIBRERIA TANARGO
Plaza de Armas 438

Distribuidor en Valparaíso
CASA PAUL
Condell 1391

Distribuidor en Valparaíso
CASA CERVANTES
Valparaíso 554.

Representante en Chile,
MIRIS
VICTORIA 1008
CASILLA 213
FONO 52705 STGO.

Distribuidor en Santiago
LIBRERIA TANARGO
Plaza de Armas 438

Distribuidor en Valparaíso
CASA PAUL
Condell 1391

Distribuidor en Valparaíso
CASA CERVANTES
Valparaíso 554.

Representante en Chile,
MIRIS
VICTORIA 1008
CASILLA 213
FONO 52705 STGO.

Liz Taylor partió hacia su hogar

LONDRES 27. (UPI).—Pálida y cansada, Elizabeth Taylor fue conducida en brazos a un avión que despegó hacia la soleada California, donde quedará sometida a una larga cura de reposo.

Poco antes había salido de la clínica de Londres, en que estuvo a punto de morir, hace tres semanas, en una silla de ruedas.

Con ella salieron en el avión su esposo, Eddie Fisher, su médico, el norteamericano Rex Kennamer, sus padres, Francis Taylor y su esposa, su perillito, "Yorkie", y 11 bultos de equipaje.

"Pérgola de las Flores" en el Caupolicán

Cumple su cuarta y penúltima semana, en el "Caupolicán", LA PERGOLA DE LAS FLORES.

Desde hoy al jueves 30, en funciones nocturnas a las 10 P.M. El viernes 31, descanso, y el sábado 1.º y domingo 2.º ofrecerán dos espectáculos: en tarde, a las 7, y nocturnos, a las 10.

Circo Las Águilas Humanas, hoy en Alameda 1461

Su última semana de despedida de Santiago cumple el Circo "Las Águilas Humanas", bajo carpa plástica de verde color instalada en la arena de Alameda 1461, entre Amunategui y San Martín.

Las aplaudidas intervenciones de los elefantes, tonies y pavos nacionales, "Los 4 Olivos", Trio Ramaciglas, ciclistas italianos; Los 3 Alavos, pavos musicales; los chicos Thien Shin y los impresionantes acrobatas aéreos alemanes Rita y Romer, en la percha giratoria electrónica. Ofrecen dos funciones diarias: 6.40 tarde, y 9.40. Los triples festivales de despedida, serán el viernes 31, sábado 1.º y domingo 2.º de abril, con matinee infantil a las 3.10 de la tarde, dedicada al mundo infantil santiaguino, y además tarde y noche.

HOY REX * SANTIAGO
3-645-10PM ROT. DE 13 A 24 HRS.

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

MIRILLA INDISCRETA

Rod Steiger tenía que hacer un film en Francia en inglés. Pero Jean Servalis, otro protagonista, no sabe el inglés y firmó un contrato para hacerlo en francés. Rod Steiger solucionó el problema enseñándole a Jean Servalis el inglés que necesitaba saber para la película.

Marilyn Maxwell, de 38 años de edad, se ha divorciado del productor Jerry Davis, de 43, a quien acusa de tratarla con extrema crueldad. Dijo que se había casado con ella únicamente porque era una "glamour girl", cuyas ganancias aumentarían los ingresos de la familia.

Jimmy Durante, varias semanas antes de casarse con Margie Little, había enviado sus tarjetas de Navidad con los nombres: Margie, Jimmy y Pierre Durante, acompañando el texto con una foto de ambos novios y la de un perro-juguete blanco.

En "Retrato en negro", aparecen Anthony Quinn, Sandra Dee y John Saxon. Se trata de una tragedia de Michael Gordon en la que tienen lugar dos asesinatos.

Teatro de Ensayo - Universidad Católica

ACADEMIA NOCTURNA DE ARTE DRAMATICO

Funcionará de 20.30 a 23.30 horas. Matrimonia abierta de 10.30 a 12.30, en la mañana; y de 8.30 a 10.30, en la noche.

LASTARRIA N.º 90 TELEFONO 397448

HOY REX * SANTIAGO
3-645-10PM ROT. DE 13 A 24 HRS.

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

ELI WALLACH
STEVE MCQUEEN
HORST RUCHHOLZ

La elite de siempre

Nobles y viejas prácticas olvidadas

Los ingleses y que ha quedado como el código del "gentleman". Además de lo indicado, decía: "Un 'gentleman' no se revuelca sobre sus sillones, no mete la mano en sus bolsillos y evita, en la elección de sus trajes, tanto la frivolidad del 'dandy' como la negligencia del guardabosques. Un saludo hecho con fastidio es más bien una afrenta que una muestra de educación. No se permite emplear palabras o expresiones satíricas que puedan apocar a las personas a quienes uno se dirige, sobre todo si son de condición inferior. La puntualidad es otro de sus deberes".

Más de alguno de mis contemporáneos al leer esta crónica, recordará la diaria lección que recibíamos de nuestros padres. "Por qué los padres de familia de hoy no seleccionan a sus hijos como en el pasado?" Sería fácil que los dijeran, por ejemplo: "Si usted está invitado a una fiesta social, comprenda que le debe agradecimientos a quienes han puesto su casa a su disposición y le han regalado con un buen buffet; le han proporcionado, además, selectas compañías. Lo menos que Ud. puede hacer en reconocimiento de estas generosas atenciones es, tan pronto como entre en la casa de la fiesta, preguntar (si no los conoce) dónde están los dueños de casa e ir a saludarlos cordialmente. Terminada la fiesta, crea que es impropio y de la mayor descortesía salir sin despedirse ni dar las gracias".

"Fuma Ud." Pues, tenga cuidado de depositar su colilla en un cenicero y si sale a bailar, déjela apagada. No sabe Ud. cuánto sufren las dueñas de casa al comprobar, al día siguiente, las quemaduras que suelen dejar estas colillas en muebles, manteles y tapices."

"Si toma asiento en un carro de damas, hágalo con dignidad; no tome actitudes de deportista, que van tan mal en un salón."

"Pula su lenguaje: para una niña bien educada es muy desagradable, aunque sea indirectamente, lo que Ud. escucha expresiones despectivas."

"Tiene Ud. mucha confianza con las jóvenes con quienes comparte en la fiesta, aunque así sea, trátelas con cierta etiqueta, de los modales bruscos, inaceptables hasta en un campo de sport. La camaradería no da derecho a que Ud. invite a bailar a una amiga dándole un trón."

"Crea Ud. que la buena educación, el buen tono y la mesura harán el ambiente mucho más agradable, y tanto los dueños de casa como Ud. mismo, disfrutarán de un clima culto que les será grato mantener."

La alegría no está reñida con las buenas prácticas sociales.

Adopte, estas sencillas reglas y se sentirá satisfecho de su condición de caballero y de hombre de mundo.

EDUARDO BALMACEA VALDES

Gran LIQUIDACION de Temporada

FAJAS TELA de 0.40 cms. a	\$ 1.800
Fajas en finísima Piel, a	2.400
Fajas en Raso Superior, a	4.000
Sostenes en popelina cortos, a	\$ 250
Sostenes en popelina, con estómago, a	450
Sostenes cortos en raso, a	450
Sostenes largos en raso, a	800

Y no olvide usted, señora, que con lo que paga por una faja o sostén en el centro, compra DOS en la Fábrica



Fábrica de Fajas Vestal
VICUÑA MACKENNA 651

VIGAS 'U' Y DOBLE 'TT'

Tenemos en existencia, en nuestra bodega, un amplio surtido de vigas usadas en excepcional estado. Perfiles normales "U", de 18 a 22 cms. Perfiles normales dobles "TT", de 15 a 30 cms., en largos hasta de 12.60 mts.

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Soc. Martina, Montalba y Soler Ltda.
INDEPENDENCIA 1512 - TELEFONO 374724

ARCHIVADORES ESCOLARES

Precios especiales a mayoristas, colegios, instituciones fiscales, etc.

FABRICA

"EL PROGRESO"

Manuel Rodríguez 868
Fono 85164 - Santiago

CUADROS AL OLEO

de paisajes chilenos y motivos europeos

VENDO

Confeción rápida de marcos

Merced 753, local 3 "Galería Andes"

BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION

RECARDO VILLALBA SAN RO
A. PRAT 1524 FONO 34652

ZINC TECHO

2 x 0.25 N° 20	\$ 3.500
2.50 x 0.85 N° 20	\$ 4.400
3 x 0.85 N° 20	\$ 5.400
3.50 x 0.85 N° 20	\$ 6.400
2.50 x 0.85 N° 28	\$ 4.000
Canales 12 cms x 2 metros	\$ 1.150
Canales cornisa x 2 metros	\$ 1.150
Barridos x 2 metros	\$ 1.150
Cabletes x 2 metros	\$ 1.150

MATRIMONIO.— Privadamente se ha contraído matrimonio la señorita María Inés Román N., con el señor Omar Avalos V. La ceremonia se efectuó ayer en Santiago.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silbadores, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.

LANAS PARA TEJER

LANA "LINCOLN", TIPO MOHAIR EN LOS COLORES DE ULTIMA MODA:

\$ 7.500.

Con 20% Descuento a Comerciantes

FRAZADAS DE PLAZA Y MEDIA CHALONES

CHALES PARA GUAGUAS

HILANDERIA CHUAQUI

LOS TRES ANTONIOS 77

(A POCOS METROS DE IRARRAZAVAL)

Sin PIE

10 MESES PLAZO

Relojes Suizos legítimos. Garantidos 15 años.

Extenso surtido. Reparaciones de relojes en general. Trabajos garantidos.

EL RELOJ SUIZO
ALAMEDA 1137
SUTERRANEO

EDIFICIO DEL BANCO DEL ESTADO

¡Buenos días con Cipral!

Comience el día con Néctar Cipral y tendrá un día lleno de vigor y energías

Néctar Cipral... ¡es frutal!

Participe en el concurso.

Por cada 5 tapas de NECTAR DE FRUTAS "CIPRAL" Ud. recibe un cupón para el Sorteo de un viaje a Buenos Aires, y 6 premios más de \$ 15 cada uno.

CANJEE LAS TAPAS EN LORD COCHRANE 52 Y EN LOS CAMIONES DE NECTAR CIPRAL.

Piña, frutilla, papaya, durazno, etc.

Cipral
M.R.

Publicidad m.r.

FERIA DE MILAN

12-27 de abril de 1961

El más importante mercado internacional de muestras a juicio de los expertos - 14.000 expositores - Más de un millón de muestras

54 Países participantes - Compradores de los cinco continentes.

Informes:

Sr. Dr. Francesco Giovine, Bandera 60, Casilla 13217 - Teléfono 60150 - 60159 - SANTIAGO

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Próximo enlace del Duque de Kent



Fue anunciado en Londres, por la Duquesa de Kent, el próximo enlace de su hijo mayor, el Príncipe Eduardo, Duque de Kent, de 25 años, con miss Katherine Worsley, hija única de Sir William Worsley y Lady Worsley. El Duque, que ocupa el octavo lugar en la sucesión al Trono de Gran Bretaña y es primo hermano de la Reina Isabel II de Inglaterra —a quien representará el próximo mes de abril en las celebraciones de la independencia de Sierra Leona (Africa)—, conoció a miss Worsley, de 21 años, con residencia en Hovingham Hall, cerca de York, cuando servía con su regimiento, el Royal Scots Greys, en Catterick, Yorkshire. (Fotos BIPPA.)

EN LA DIPLOMACIA.— DE PUNTA DEL ESTE.

El Encargado de Negocios de Nicaragua, señor Fernando Luna Silva, y señora ofrecieron un coctel en honor del Embajador de Honduras y señora de Paredes, con motivo de su alejamiento del país.

—El Ministro Consejero de la Embajada de Honduras, señor Luis Molina Wood, y señora María Ureta de Molina ofrecieron un coctel en honor del Embajador de Honduras y señora de Paredes.

A BUENOS AIRES.— Ha regresado a Buenos Aires la señora María Victoria García-Huidobro de Saenz.

PROXIMO MATRIMONIO.— Se ha fijado para el 13 de mayo en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses el matrimonio de la señorita Rose-Marie Ward Latham con el señor Fernando Valdés Solar.

DE BUENOS AIRES.— De Buenos Aires han regresado el señor Jorge Montes Rodríguez y señora María Luisa Undurraga de Montes.

DE MENDOZA.— De Mendoza han regresado la señora Blanca Bebin de Corsen y su hija, señorita Olga Corsen Bebin.

"La educación primera es la que más importa, y ésta sin duda compete a las mujeres"

(J. J. ROUSSEAU)



Al calor de los tiernos momentos de su infancia, el hombre recibe las primeras enseñanzas de su madre. Su formación futura está en sus manos como así también su porvenir

Todo cuanto hagan los padres hoy por sus hijos redundará mañana en su bienestar y seguridad

Invierta hoy sus ahorros en empresas de segura e inmediata rentabilidad. En negocios que constituyan inversiones sin riesgos ni plazos indefinidos

Asocie su porvenir y el de sus hijos al desarrollo de la AGRICOLA e INDUSTRIAL "Las Palmas de Cocalán S. A.", la más efectiva inversión chilena ya que está completando su Capital Inicial

Sus aportes serán invertidos en bienes agrícolas, o sea "capital en producción", que a corto plazo le reportará dividendos y multiplicará su inversión

Infórmese hoy mismo en nuestra Sede Social



AGRICOLA e INDUSTRIAL

"LAS PALMAS" de COCALÁN S.A.

Oficinas: Agustinas 1111
Ofic. 415, Fono 85543

Casilla 13729, Santiago

Modernas maquinarias lecheras fueron inauguradas en Loncoche

Una comitiva de autoridades visitó las nuevas instalaciones de la Sociedad Agrícola y Lechera de Loncoche, puestas en marcha durante la temporada que recién termina y que vendrán a incrementar considerablemente la producción lechera de la zona.

Entre los visitantes, estaban el ex Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer; el Intendente de la provincia de Cautín, Oscar Schleyer; el Gobernador del Departamento de Villarica, Víctor Lobos; el Gerente del Banco de Osorno en Temuco; el experto lechero de la

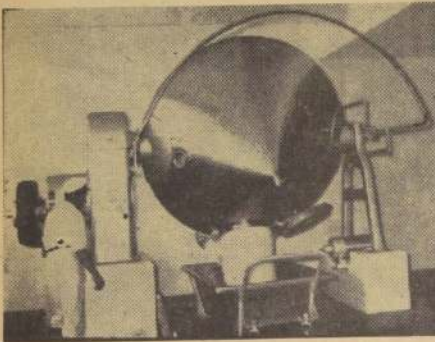
FAO, Axel Nielsen; representantes de los productores de la región y algunos miembros del Servicio de Seguro Social e Impuestos Internos de Loncoche.

La Sociedad Agrícola y Lechera de Loncoche comenzó a funcionar hace ya once años. En ese entonces recibía y elaboraba 300 litros de leche, diariamente; durante la temporada de verano de este año se contabilizaron 50.000 litros de leche cada día. Con las máquinas recién instaladas, su

capacidad de recepción aumentó a 150.000 litros. El incremento que significa para la agricultura regional el funcionamiento de la nueva planta lechera se puede comprobar en el mejoramiento que ha experimentado el producto que da, actualmente, un 3,5 por ciento de materia grasa y un excelente resultado en la prueba de Reductasa.

En una extensión de 80 kilómetros cuadrados, la flota de camiones de la Sociedad recoge todos los días la leche que los productores entregan puesta en los mismos furgones o en las estaciones ferroviarias. El gerente, Roberto Dithelm, explicó a las personas que visitaron las instalaciones que ahora es posible notar la inquietud de los numerosos productores de la Sociedad por mejorar sus planteles de animales, métodos de trabajo y la mecanización de sus lecherías.

La zona de abastecimiento de leche abarca a Freire, Los Laureles, Allipén, Pitrufquen y Gorbica en el lado norte; Lanco, Ciruelos, La Paz, San José de La Mariquina y Pilchuguin, por el sur; hasta Villarica, por el oriente y hasta Panguipulli y Calafquén, por el oriente-sur. Este año se han abierto nuevas zonas de producción de leche, zonas de pequeños productores que con el tiempo y la ayuda técnica que proporciona la planta pueden dar excelentes resultados. (Oscar Rosales, enviado especial).



ESTA ENORME BATIDORA de mantequilla, que comenzó a funcionar en Loncoche hace algunos días, puede producir hasta 1.600 litros de crema y 600 kilogramos de mantequilla.

CUADRO VERDE

Mucho interés ha despertado el anuncio de la actuación del Cuadro Verde de Carabineros en el Estadio CRAY de 8 Norte. Ese conjunto se presentará el domingo próximo, oportunidad en que se consulta también una exhibición a cargo del Curso de Perros Policiales Amatestrados.

El mismo día, el Orfeón de Carabineros ofrecerá un concierto en el teatro al aire libre de la Quinta Vergara, a las 11 horas, y en la tarde, a las 19, una retreta en la Plaza principal de la ciudad.

EDUCACION RURAL

En un local especialmente habilitado para el Santuario de Lo Vásquez, se iniciaron los cursos programados por el Instituto de Educación Rural, destinados a capacitar a las mujeres campesinas.

Directora del plan es la señorita María Herrera, asesorada por un equipo de profesores y expertos.

EXPOSICION REMBRANDT

En los salones del Pala-

Aquí... el Puerto

cio de Bellas Artes de la Quinta Vergara fue inaugurada ayer la Exposición Rembrandt, presentada bajo los auspicios de la Embajada de Holanda y del Departamento de Bellas Artes del Municipio viamarino.

VISITA PROTOCOLAR

En la mañana de ayer pasó a saludar al Alcalde subrogante de Viña del Mar, señor Pedro Pizarro Ramos, el nuevo Comandante del Regimiento de Caballería Coraceros, Tte. Coronel señor Eugenio Parra Herrera, con motivo de haber asumido recientemente el mando de esa unidad militar. La visita la hizo en compañía del Ayudante, capitán señor José Felú.

SERVICIO MILITAR

El lunes próximo deberán reconocer cuartel los ciudadanos llamados al servi-

cio militar correspondientes al Cantón No 17, que funciona en el Regimiento Coraceros.

En esa fecha deberán presentarse los llamados a hacer su servicio militar en Coraceros y también los que cumplirán esos deberes en la Brigada de Caballería Blindada No 8, Exploradores de Antofagasta.

SOCIALES

Circula el siguiente parte de matrimonio: María Teresa Guevara de Pascual participó a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica con el señor Luis Purcell Echeverría, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas, el sábado 8 de abril, a las 17.30 horas. Luis Purcell Winter y Amalia Echeverría de Purcell participan a Ud. el matrimonio de su hijo Luis con la señorita María Angélica Pascual Guevara, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas, el sábado 8 de abril, a las 17.30 horas.



El ex Secretario de Estado Jorge Saelzer, el Intendente de Cautín, Oscar Schleyer; el Gerente de la Sociedad Agrícola y Lechera de Loncoche, Roberto Dithelm, y el técnico de la FAO Axel Nielsen, observan el funcionamiento de la moderna maquinaria elaboradora de queso, que está trabajando actualmente en esa localidad. La máquina tiene una capacidad de 5.000 litros de leche.

VALPARAISO

Espectáculos de hoy

AVENIDA.— El mayor domo y la dama. Maffia del crimen y X-7 rey del espacio.

CONDELL.— Salomón y la reina de Saba y Amor en la tarde.

COLON.— Verano de amor.

IMPERIO.— Jesús de Nazareth y Música de siempre.

METRO.— Ben-Hur. PACIFICO.— El circo Nagasaki y La hermana San Sulpicio.

REAL.— Amores de verano.

VELARDE.— Siete hombres y un destino.

VALPARAISO.— Vecinos y amantes.

VICTORIA.— X-7 rey del espacio y El monstruo de los mil ojos.

VIÑA DEL MAR

Espectáculos de hoy

MUNICIPAL.— Estados Unidos visto por un francés.

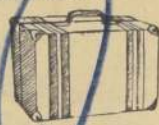
ORIENTE.— Cuando mueren los malvados y Calibre 44.

OLIMPO.— Jesús de Nazareth y Música de siempre.

REX.— La Luna es azul.

RIALTO.— Las joyas de Carilto y La parada de la risa.

VERANEANTES MALETERIA MUNDIAL



EVITE INTERMEDARIOS, COMPRANDO DIRECTAMENTE EN LA FABRICA: MALETAS, PORTADOCUMENTOS Y BOLSONES COLEGIALES, VALIJAS Y TODOS LOS ARTICULOS DEL RAMO. MALETERIA "MUNDIAL"

21 DE MAYO 665 Y DIAGONAL CERVANTES 674

KEGAN S.A.C.

Por acuerdo del Directorio, citados a Junta General Ordinaria de Accionistas para el miércoles 29 del presente, a las 19 horas, en Chuca Manzur No 11 (Andrés Bello altura 0130).

ALTOS JEFES DE FIRMA BRITANICA VISITARAN CHILE

Las principales ciudades de Sud y Centroamérica abarcará la gira que, en el curso de las próximas semanas, realizará el señor Ambrose Congreve, presidente de Humphreys y Glasgow Ltd., de Londres, conocida organización de ingenieros contratistas internacionales. Acompaña al señor Congreve el director asociado señor D. C. Lennon.

Esta gira, que comenzó ya en Nueva York, consulta etapas en Río de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires, Santiago, Lima y Ciudad de México. En Buenos Aires, los distinguidos viajeros continuarán conversaciones con el señor Alvaro Alzogaray, Ministro de Economía de Argentina, que se iniciaron cuando éste visitó Londres, en fecha reciente.

La Humphreys y Glasgow Ltd. fue fundada en 1892. Hasta nuestros días, es propiedad privada de la familia y una de las principales firmas de ingenieros contratistas especializados en plantas de gas, combustibles e industrias químicas. Alrededor de un 65 por ciento de sus negocios se realizan con países extranjeros y del Reino Unido, con un volumen que alcanza muchos millones de libras. A fines de 1960 el señor Congreve realizó una gira de negocios por la India, Japón, Australia y América, lo que significó a su compañía negocios por un valor de más de 2 millones 500 mil libras esterlinas.

Trece embarcaciones entregaron a pescadores de Puerto Saavedra

TEMUCO.— La Intendencia de Cautín entregó 13 nuevas embarcaciones a la Cooperativa Pesquera de Puerto Saavedra, para que sean vendidas a sus socios, a estos puertos Imperial.

Anteriormente, ya se habían entregado 34 botes, construidos al igual que los 13 recién terminados, por el Intendente de El Cautín, de Temuco, y fueron obsequiados por el Gobierno a la Cooperativa Pesquera de Puerto Saavedra.

Estas nuevas embarcaciones, las cuales las venden a sus socios en cuotas pagaderas en cinco años.— (N. Salazar, correspondiente).

VISITA SEMESTRAL DE CARCELES SE HARA HOY

VALPARAISO.— En la mañana de hoy se cumplirá la visita Semestral de Carceles. La comitiva estará integrada por el Intendente de la provincia, Luis Guevara; los Ministros de la Corte de Apelaciones, jueces de los Juzgados del Crimen y Menores, jefes de carabineros, personeros del Colegio de Abogados, funcionarios judiciales y estudiantes de Derecho. La primera visita se hará a la Cárcel Pública, para luego ir a la Sección Detenidos, ubicada en calle Buenos Aires. Posteriormente, será visitado el Asilo del Buen Pastor, para finalizar en la Prefectura de Investigaciones.

Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo

NUEVO MATERIAL PARA FF. CC. El 5 de abril próximo partirá a Italia el ingeniero jefe de la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado, Juan Antonio Espinosa, donde recibirá y supervisará la entrega de las locomotoras eléctricas, subestaciones y todo el material rodante para el nuevo recorrido entre Santiago y Chillán. Todo este material fue construido en ese país por la firma "Grupo Aziende Italiane".

Renca

CLUB INFANTIL

Se fundó en esta comuna un nuevo club deportivo, que tiene como característica la de estar formado sólo por menores, y cuyo nombre es "Infantil San Genaro". Este club actuó recientemente ante el "Raid Coriel" de la extremada juventud de sus integrantes. Su directorio está formado por: presidente, Oscar Barra R.; vicepresidente, Roberto Montaña; secretario, René Toro A.; tesorero, César Pascua S.; directores, José Salazar S., René Pardo I. y Lorenzo Donoso A.— (Silva Barra, correspondiente).

Propuesta Pública N.º 1.821

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Llámanse la atención del comercio en general a una propuesta que está solicitando la Armada, por adaptación de lo siguiente:

ESMALTE BLANCO RETARDADO AL FUEGO

Esta propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el JUEVES 29 DE ABRIL DE 1961, a las 16 HORAS.

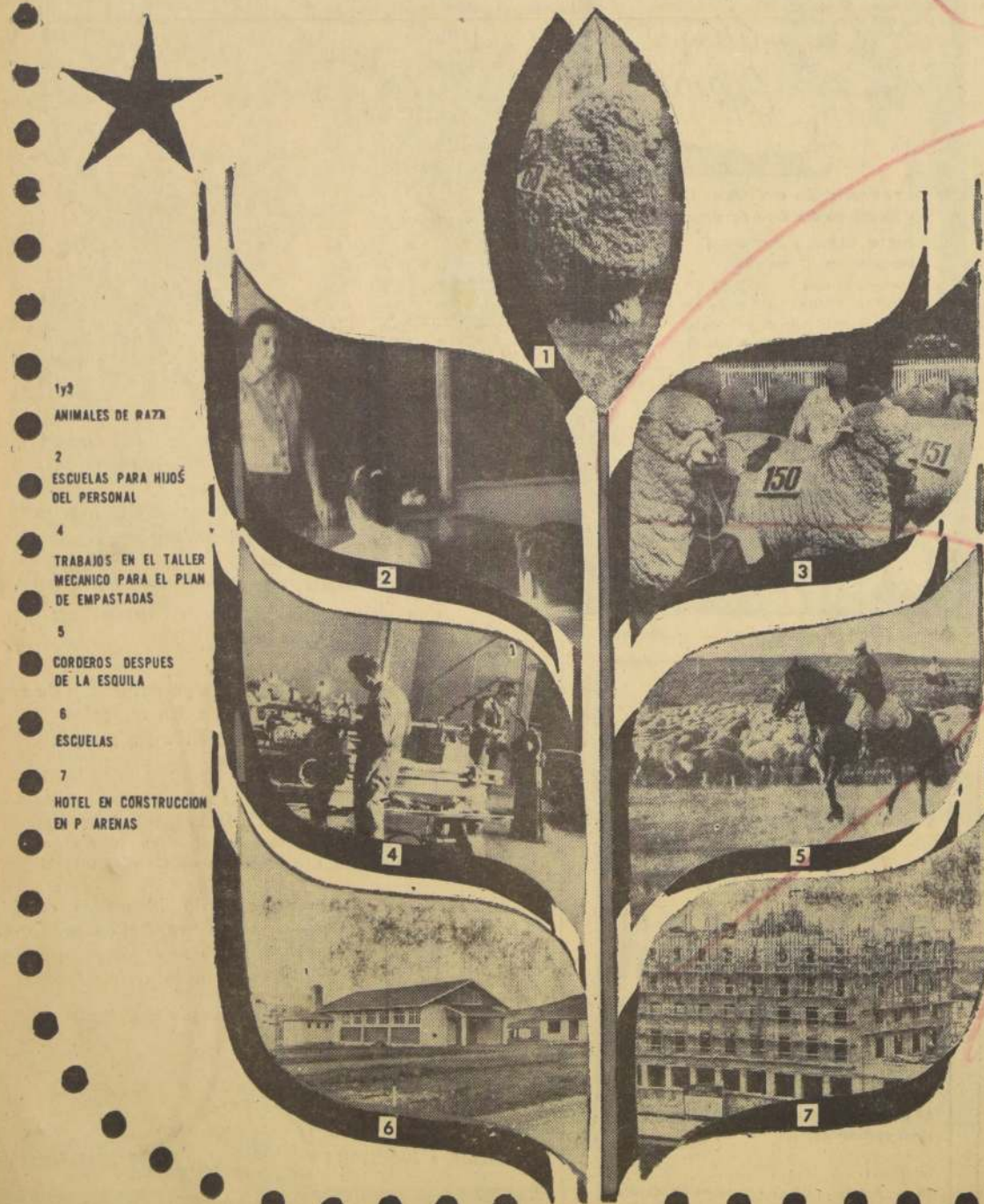
Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO
Fundada en 1893

- AGRICULTURA
- GANADERIA
- TURISMO

AL RITMO DEL PROGRESO DE LA PROVINCIA DE MAGALLANES



1º ANIMALES DE RAZA

2 ESCUELAS PARA HIJOS DEL PERSONAL

4 TRABAJOS EN EL TALLER MECANICO PARA EL PLAN DE EMPASTADAS

5 CORDEROS DESPUES DE LA ESQUILA

6 ESCUELAS

7 HOTEL EN CONSTRUCCION EN P. ARENAS

SUBDIVISION DE LA CAJA DE COLONIZACION:

En Magallanes se vive con optimismo las nuevas etapas de avance agrario

MÁS DE 120 LOTES, DE SUPERFICIE MAYOR A LAS 3 MIL HECTÁREAS, Y 38 PARCELAS, INTEGRADAS EN 5 COLONIAS AGRICOLAS CUMPLIDAS MINUCIOSAMENTE, EN TERRENOS RE-
CUPERADOS POR EL FISCO, Y QUE ESTABAN ARRENDADOS A SOCIEDADES GANADERAS HASTA 1958 EN NATALES Y TIERRA DEL FUEGO

El Gobierno, de acuerdo con su política de subdivisión de la propiedad agrícola, ha cedido a la Caja de Colonización, grandes extensiones de tierras fiscales en Magallanes. ■ Se han parcelado más de 500.000. ■ Hectáreas que constituyen las colonias "Isabel Riquelme", "Gente Grande", "Caleta Josefina", "San Sebastián" y "Cameron". ■ Han sido ubicados 157 colonos. ■ Formación de cooperativas en Última Esperanza y Tierra del Fuego. ■ La colonia "Caleta Josefina" dispone de un plantel de animales finos. ■ Reserva de 34.021 hectáreas para futuras parcelaciones. ■ Término de una de las etapas más importantes de la colonización nacional.

UNA de las medidas más trascendentales adoptadas por el actual Gobierno, a fin de contribuir a la subdivisión de la propiedad agrícola e incrementar la producción, ha sido la de colonizar las tierras del Estado, a través de la Institución creada con dicho fin: la Caja de Colonización Agrícola.

La realización de una política de tan altas proyecciones sólo podía encomendarse a un organismo que, como la Caja de Colonización Agrícola, cuenta con una experiencia difícil de superar. Para esta labor, la Caja movilizó todos sus recursos, tanto de carácter económico como técnico y sólo así se explica que, en el término de poco más de un año, se haya dado cima a una de las empresas más vastas de colonización realizadas hasta la fecha en el país.

El Congreso Nacional puso término al grave problema de las tierras en la provincia de Magallanes, al dictar la Ley N.º 13.908, promulgada por el Presidente de la República, con fecha 24 de diciembre de 1959.

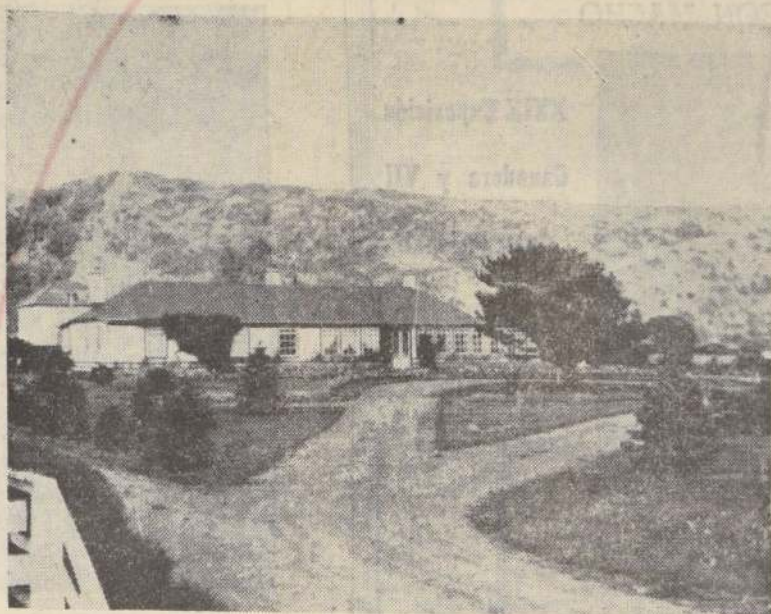
Esta Ley concede participación directa y activa a la Caja de Colonización Agrícola en la orientación de los problemas de la tierra en Magallanes. En virtud de ella y como aporte fiscal, el Presidente de la República podrá traspasar a la Institución lotes de terrenos que no hayan sido vendidos a particulares.

Verificados todos los trámites para poner en práctica la Ley, la Caja procedió a formular dentro del programa de realizaciones que se había propuesto para 1960, el "Plan Magallanes", destinado, como se ha dicho, a colonizar las tierras fiscales con fines de parcelación.

El Estado cumplió así con la Constitución Política de 1925, al propender a la subdivisión de la propiedad empezando por sus propios terrenos.

La Ley N.º 13.908 creó la Corporación de Magallanes, que es el organismo encargado de proponer al Gobierno todas aquellas medidas que considere más conveniente, en beneficio de la región, de acuerdo con los ingresos que provienen de la venta de tierras; dineros que deberán dedicarse a obras de adelanto en la zona, fomentar estudios e investigaciones sobre el desarrollo económico, en especial lo relacionado con la instalación de nuevas industrias, impulsar la organización de Cooperativas de producción y cooperar al fomento de la educación agropecuaria, etc.

La Caja de Colonización ha aplicado en Magallanes la política colonizadora que le señala la Ley orgánica, y de este modo orientará al colono y le proporcionará toda la ayuda técnica



Casa Administración de una de las grandes ex estancias de Tierra del Fuego, que sirven de base a los trabajos de colonización de la Caja, cuyos funcionarios han debido mensurar los nuevos lotes de subdivisión, clasificarlos, y dirigir todos los trabajos que permitan a los nuevos propietarios entrar sin tropiezos a la posesión de ellos.

ca y de asistencia que requiera para el mejor desenvolvimiento de sus actividades.

En virtud de la Ley, la Caja deberá destinar el producto de la venta de las tierras a que ella se refiere, como igualmente de las rentas de arrendamiento que perciba, de acuerdo con los Artículos 26 y 28, a préstamos de fomento agropecuario a los colonos, a cooperativas que estos organicen y a la instalación de sus propios centros de asistencia. Estos préstamos se

dedicarán de preferencia, a la construcción de habitaciones y empastados artificiales, planteles de reproducción, reforestación de suelos erosionados y forestación de predios.

UNIDAD ECONOMICA.— El concepto de unidad económica juega un papel preponderante en la parcelación de tierras en Magallanes. Se ha estimado que sin ella el colono no podrá independizarse ni explotar su predio en condiciones favorables. Se ha definido el concepto de

unidad económica como aquella extensión con la superficie necesaria para que, dada su calidad, ubicación, clima y demás características, permita al propietario, mediante un trabajo racional, subvenir a sus necesidades y dar a la explotación una evolución conveniente.

La Caja ha estimado como término medio de superficie, una extensión de 500 a 600 hectáreas, suficiente para mantener una dotación de ganado que permita al colono desenvolverse sin contratiempo alguno.

La unidad económica tiene por objeto también impedir tanto la excesiva subdivisión de la tierra, como la concentración de ella en una sola persona, sea esta natural o jurídica.

PARCELACIONES.— En las tierras cedidas por el Fisco, la Caja ha formado cinco colonias: "Isabel Riquelme" (ex Estancia "Bories"), ubicada en Puerto Natales, con 34.837 hectáreas, subdividida en 20 parcelas y 11 lotes; "Gente Grande" (Primer y Segundo Sector), con 80.375 hectáreas y subdividida en 18 parcelas y 16 lotes; "Caleta Josefina" (Sectores primero, segundo, tercero y cuarto), que comprende 209.922 hectáreas, subdividida en 52 lotes; "San Sebastián" (Sectores primero y segundo), con 168.448 hectáreas, subdividida en 36 lotes; "Cameron" (Primer Sector), con 22.068 hectáreas, subdividida en 4 lotes, lo que hace en total una superficie de 515.648 hectáreas.

Se han constituido dos Cooperativas: una en la Colonia "Isabel Riquelme", Departamento de Última Esperanza y otra en Tierra del Fuego, que atenderá todas las colonias de la Isla, con un capital de \$ 352.182,77, y 70 socios.

En la Colonia "Caleta Josefina" se ha organizado un plantel de reproductores finos, en el cual la Caja ha invertido la suma de \$ 80.000. Con este criadero, que será traspasado posteriormente a la Cooperativa, los colonos podrán proveerse de reproductores de calidad para mejorar sus majadas.

En el Sector Río Nuevo de la Colonia "Caleta Josefina", se ha construido un galpón de esquilar, con una inversión de \$ 60.000, y con una capacidad para esquivar más de 40.000 animales. Igualmente, se ha contratado la construcción de otro galpón, con las mismas características y que se establecerá de acuerdo con las necesidades, en el Sector Río Chico de la Colonia "San Sebastián".

En el mes de febrero de 1961, la Caja puso término a la parcelación de tierras de la provincia de Magallanes que le fueron cedidas por el Fisco. En el lapso de poco más de un año, la Caja ha puesto fin a una de las etapas más importantes de la colonización en Magallanes.

Para futuros estudios hay terrenos reservados de una superficie de 34.021 hectáreas, que comprenden el Segundo Sector de "Cameron", el Tercer Sector de "San Sebastián" y el Quinto Sector de "Caleta Josefina".

Tal ha sido la labor realizada por la Caja de Colonización Agrícola en Magallanes en un espacio de tiempo relativamente breve.

Las autoridades de la Institución encargadas de aplicar la política de colonización que sustenta el actual Gobierno, no han omitido esfuerzos por que sea resuelto, de una vez por todas, el problema de la reforma agraria que con tanta insistencia se viene reclamando.

Esta primera etapa realizada en Magallanes, deja en evidencia que ello no es imposible y que el esfuerzo que realiza la Caja de Colonización Agrícola ha dado sus frutos en beneficio de la producción y del país en general.

Cuadro de las nuevas Estancias y Parcelas

COLONIAS EN LA PROVINCIA DE MAGALLANES

NOMBRE DE LA COLONIA	Superficie Hectáreas	N.º Parcelas	N.º Lotes	N.º Colonos	Reservas
"ISABEL RIQUELME" (Ex Estancia "Bories")	34.837	20	11	31	—
"GENTE GRANDE" (Primer y Segundo Sector)	80.375	18	16	34	—
"CALETA JOSEFINA" (Primer a Cuarto Sector)	209.922	—	52	52	10.637
"SAN SEBASTIAN" (Primer y Segundo Sector)	168.448	—	36	36	24.504
"CAMERON" (Primer Sector)	22.068	—	4	4	18.890
TOTALES	515.648	38	119	157	54.021



Grupos que trabajan para la Caja de Colonización, durante un breve intervalo de labor, posan, en la puerta de una de las cocinas de la ex Estancia Caleta Josefina. Este gran predio ganadero fue subdividido y entregado en propiedad a cientos de nuevos estancieros de Magallanes.



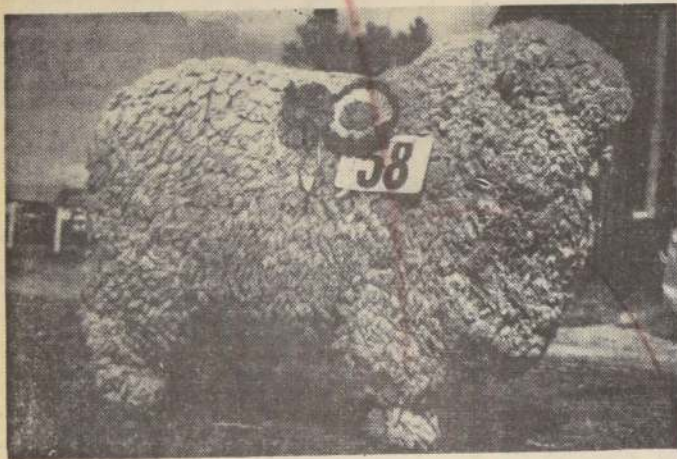
Funcionarios de la Caja de Colonización, viajando en camionetas de la Institución, como la que presenta el grabado, han debido efectuar continuos recorridos entre Punta Arenas y todo Última Esperanza, cumpliendo las diligencias previas a la entrega de lotes y parcelas, en que fue subdividida la ex estancia Bories.

CABAÑA "JULIA" LOCAPAN S. A.

CMDTE. LUIS PIEDRABUENA

Provincia Santa Cruz

RESERVADO DE GRAN CAMPEON MACHO



Carnero N.º 58, puro de pedigrée, propiedad cabaña "Julia", de Locapan S.A.C. y Ganadera. Obtuvo este ejemplar los siguientes premios en la V Exposición Internacional: Reservado de Gran Campeón Macho; Premio Asociación de Ganaderos de Magallanes; Banco de Londres y Premio a la mejor Cabeza de la Soc. Ganadera de Río Verde. En la categoría N.º 3 primer premio. Otros premios: Camp. Oveja N.º 94, con lana p.d.p. Campeón Borrego N.º 183 con lana p.p. cruza. Premio Fenton. Premio Soc. Rural de R. Gallegos a la cabaña obtenido puntaje más alto en la exposición. En la Categoría N.º 1, tercer premio, animal N.º 24 y mención con el N.º 22. Cat. N.º 5 ovejas 1 año con lana primer premio N.º 94 y 2.º premio N.º 93. Cat. N.º 15 carnero un año 2 dientes con lana primer premio N.º 183.

XXIX Exposición
Ganadera y VII
Internacional
Punta Arenas
1961

- ESTANCIA -

LA PRIMERA ARGENTINA S. A. G. A. I. Y F.

"JOSE MENENDEZ"

TIERRA DEL FUEGO - (REPUBLICA ARGENTINA)



Carnero N.º 1 de la Estancia "José Menéndez" (Tierra del Fuego) que obtuvo el RESERVADO DE CAMPEON. Premio al Mejor Vellón sobre el Animal y Primer Premio en la Categoría N.º 1, Puros de Pedigrée.

BORGWARD-ISABELLA

EL PRESTIGIOSO VEHICULO ALEMAN QUE HA
CONQUISTADO EL CARINO DEL SUR DE CHILE



ASPECTO QUE TUVO EL STAND DE LA FIRMA TRANS-OCEANICA, EN EL RECINTO DE LA ASOCIACION DE GANADEROS.

AGENTES EXCLUSIVOS PARA CHILOE, AISEN Y
MAGALLANES

TRANSOCEANICA (MAGALLANES) LTDA.

JOSE NOGUEIRA 1115

PUNTA ARENAS

QUINTA EXPOSICION GANADERA INTERNACIONAL DE PUNTA ARENAS CABAÑA "SAN GREGORIO"

DE
HERMINIA MENENDEZ BEHETY DE GOMEZ
PUNTA ARENAS



CAMPEON OVEJA ESQUILADA

Venta permanente de Reproductor es CORRIEDALE de pedigrée y puros por cruza

EN BUENOS AIRES:
Artunita Agrop. Inm. y Fin. S. A.
Av. Pie. Roque Sáenz Peña 547.
Teléfono del Estado: 33-50615
Dirección Telegráfica: ARTUNITA

EN PUNTA ARENAS:
Calle Quillota N.º 887 - Casilla Correo
3-D - Teléfono: 1358 - Dirección
Telegráfica: ARTUNITA

Eliminación de los gastos parásitos aboga Gmo. Noguera

La Asociación de Ganaderos de la provincia de Magallanes, que preside don Francisco Campos Menéndez, entidad a la cual debe la organización de tan trascendental torneo agropecuario, que concentró en Punta Arenas importantes personeros del Gobierno y entidades agrícolas del país, expresó la siguiente opinión del Ministro de Agricultura, señor Casanueva R.:

El Ministro Casanueva dijo que "el ganado ovino que se explota en la provincia, especialmente en lo relativo a la raza Corriedale, está en situación de competir en igualdad de condiciones con los mejores del mundo". Señaló la importancia de otras razas que han venido a mejorar las corrientes de sangre. "Esto, dijo, ha podido apreciarse en la forma como se realiza la crianza en las estancias de Magallanes y la valorización que tienen sus productos, como ser, lana, cueros y carne congelada en los mercados mundiales donde su calidad es altamente apreciada."

DESTACA LA IMPORTANCIA DEL TORNEO EL INTENDENTE

El Intendente de Magallanes, don Jorge Araoz Salinas, ha destacado la importancia y trascendencia de la V Exposición Ganadera Internacional en breve entrevista concedida a LA NACION.

Expresa el señor Araoz Salinas que en el referido torneo se exhiben animales de calidad que prestan a la ganadería chilena, considerando que podrían competir en cualquier exposición en otros países.

Elogió el esfuerzo de los ganaderos magallánicos por mejorar la calidad del ganado lanar, contribuyendo de esta manera al mayor éxito de una de las principales actividades productoras de la región.

Señaló la magnífica oportunidad que tendrán los propietarios de las pequeñas estancias de obtener reproductores finos, con los consiguientes beneficios para sus respectivos establecimientos.

Finalmente tuvo palabras de elogio para la iniciativa de la Asociación de Ganaderos de Magallanes, que ha tenido la responsabilidad de organizar y realizar esta interesante exposición.

DON GMO. NOGUERA, PRESIDENTE DE LA SNA

Dijo el señor Noguera: La invitación de la Asociación me ha permitido imponerme de los excepcionales trabajos realizados por la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, en cuanto a empastadas artificiales en Última Esperanza, al propio tiempo que presenciar el extraordinario torneo ovino de cabañas afamadas argentinas y chilenas de la zona austral. El país vive momentos de una definición económica



EL SEÑOR Mackenzie, representante de la Soc. Rural de Puerto Deseado, comenta algunos detalles diversos que se producen durante el desarrollo de estas competencias ganaderas. Su interlocutor es el conocido criador argentino don Enrique Blisch, dueño del famoso plantel riogallense "Bellavista".

—agregó— en que estos torneos tienen alta significación. Ha sido aprobado por la CORFO un Plan Nacional de Desarrollo Económico que, abarcando un plazo de 10 años, se propone orientar y organizar todo el esfuerzo del país, para dar un paso decisivo en la economía.

Otro de los aspectos que destacó el señor Noguera Prieto, fue la estabilización monetaria, que ha venido aplicando el Gobierno. Fijó la posición de la SNA, sin partidismo; sino que apreciando en forma

imparcial los fenómenos de la producción, congelación de precios en la agricultura, etc. Finalmente insistió que la estabilización es lo que permite esperar que la renta nacional aumente.

Señaló los medios de acción, a base de mayores eficiencias y menores costos. El progreso agrícola —señaló— supone mayores capitales a emplear, y mayores recursos técnicos. Expresó su fe en el cultivo de las forrajeras, y el mejoramiento de los campos en mayor escala. Exigir, además, de otros

sectores —agregó— como de la industria manufacturera y comercio distribuidor, mejor cooperación.

"El productor —terminó diciendo— recibe una íntima parte del precio que paga el consumidor, la distancia de unos y otros precios es enorme. Hay que eliminar los gastos parásitos, y se ve —dijo finalmente—, que tenemos nuevos e interesantes problemas. Hay que rectificar posiciones, revisar planteamientos y delinear nuevas líneas de acción".

INTERAM Comercial Ltda.

LAVADERO CARRETERA PANAMERICANA N° 2091 - FONOS 370184 - 371905 SANTIAGO DE CHILE
EN PUNTA ARENAS: CALLE JORGE MONTT N° 955 — TELEFONO N° 91 (OFICINA)
TELEFONO N° 1484 (BARRACA)



ESTÉ ES EL SECADERO Y PICLADERO DE CUEROS QUE EN PUNTA ARENAS, POSEE LA FIRMA "INTERAM COMERCIAL LTDA.". APARTE DE LOS OTROS ESTABLECIMIENTOS DE ALMACENAMIENTO DE CUEROS Y LANAS QUE TIENE EN OTROS LOCALES DE LA CIUDAD.

MAYOR PRODUCCION AGROPECUARIA PARA LA ZONA IMPULSA EL GOBIERNO

Ministro de Agricultura se refirió a las medidas adoptadas

Ya los discursos han sido pronunciados. Procede ahora que el representante del Ejecutivo, el Ministro de Agricultura, don Manuel Casanueva Ramírez, entregue el galardón al GRAN CAMPEON MACHO del torneo. El señor Casanueva, en nombre del Excmo. señor Alessandri co-

loca la escarapela al carnero N.º 7, de la cabaña Avelina, el señor Arturo Méndez Montes, mientras es observado por el presidente de la Asociación de Ganaderos, señor Francisco Campos N.º, en circunstancias que el animal campeón es tenido

de la brida por el cuidador de la cabaña. NUMEROSO PUBLICO AFLAUDE EL ACTO OFICIAL. En su discurso de apertura de la V Exposición Ganadera Internacional, el señor Ministro de Agricultura, puso énfasis en las medidas

adoptadas por el Supremo Gobierno, en orden a dar mayor producción agropecuaria a la zona. En efecto, se refirió específicamente a la coordinación conseguida entre la Secretaría de Estado de su cargo y la CORFO que, conjuntamente, afrontan el PLAN DE EMPASTADAS en la provincia de Magallanes, en forma oficial, lo que entraña una fuerte ayuda estatal a los medianos estancieros de la provincia, interesados directamente en aumentar las caballos de sus estancias, por término medio actualmente de 0,65 a una oveja por hectárea en explotación.

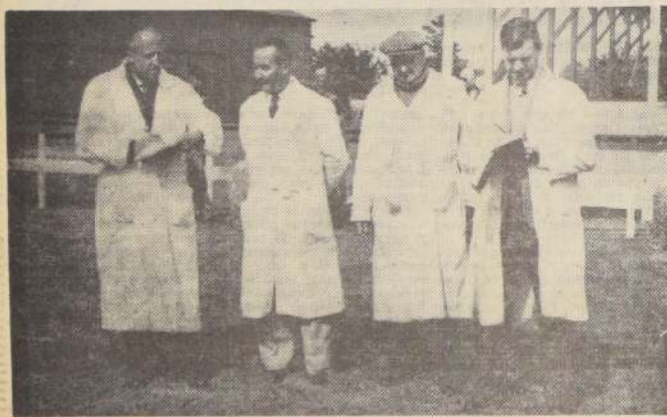
Los irreversibles y halagüeños resultados de grandes sociedades ganaderas, como RIO VERDE, MONTEBELLO, PUNTA CATALINA, PECKET HARBOUR y SOC. EXPLOTADORA, que habrían aumentado las caballos considerablemente a través de tales empastadas con forrajeras importadas de climas semejantes a los imperantes en aquella provincia, mantienen el actual interés de los citados ganaderos de la subdivisión a los cuales viene a servir directamente el Plan del Excmo. señor Alessandri.

La presencia del señor Gustavo S. Yonge, como miembro del Jurado de la Exposición de Chile, y del señor Alfredo Raúl Armour, de Argentina, dio jerarquía a la Quinta Exposición Internacional, celebrada en Punta Arenas con la asistencia del Ministro de Economía de Santa Cruz (Argentina), señor César Doval, y del señor Basta, ejecutivo de los organismos oficiales de colonización de la misma provincia transandina.

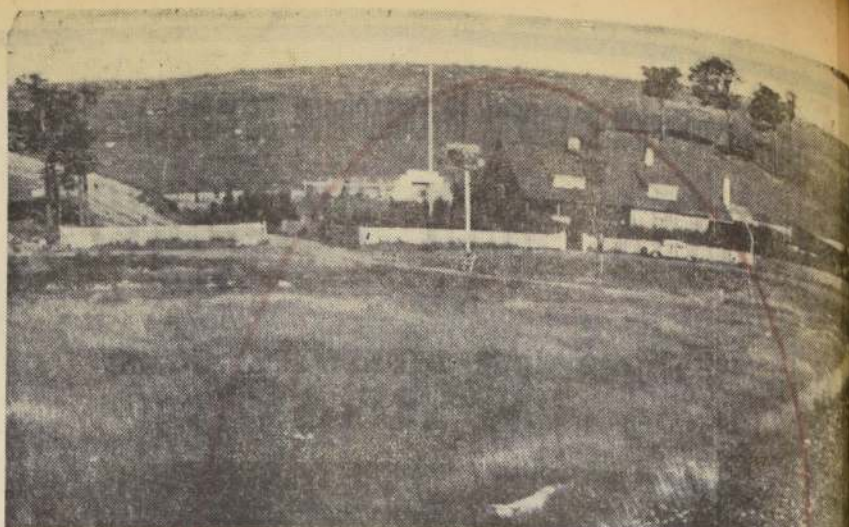
También concurrieron al torneo el presidente de la Soc. Rural de Río Gallegos, señor Prospero Suárez. La presencia del señor Gustavo S. Yonge, como miembro del Jurado de la Exposición de Chile, y del señor Alfredo Raúl Armour, de Argentina, dio jerarquía a la Quinta Exposición Internacional, celebrada en Punta Arenas con la asistencia del Ministro de Economía de Santa Cruz (Argentina), señor César Doval, y del señor Basta, ejecutivo de los organismos oficiales de colonización de la misma provincia transandina.



EL MINISTRO DE AGRICULTURA, señor Casanueva Ramírez, procede a otorgar el premio mayor de la V Exposición Ganadera en Punta Arenas. Como es sabido le correspondió el "Gran Campeón Macho" al carnero Corredale de dos años, número 7 de la cabaña "Avelina" de Menéndez-Montes Hnos.



DE IZQUIERDA A DERECHA, señor T. Boyd, secretario; señor Alfredo R. Armour, Jurado de Argentina; Sr. Gustavo Yonge, de Chile, y señor Mario Maclean, secretario.



Vista general de la Estancia Monte Alto, en donde se encuentra el famoso aserradero de "Santa Teresita", de los señores MLADINIC E HIJOS LTDA.

ESTANCIA "MONTE ALTO"

MLADINIC E HIJOS: FIRMA INDUSTRIAL DE GRAN PRESTIGIO EN ASERRADEROS

Don Nicolás Mladinic.

Junto con sus hijos Marcos y Ljubo abrió nuevas

oficinas de negocios madereros en las calles

Progreso y Bories

Es un verdadero "equipo" el que integran, frente a los negocios de Mladinic, don Nicolás Mladinic y sus dos hijos, Marcos y Ljubo Nicolás que lo asesoran especialmente en todo lo relativo al rubro de maderas, que son las que se elaboran en el moderno y amplio "Aserradero Santa Teresita" que la firma posee en funcionamiento, desde hace muchos años en la hermosa y turística región del Río Rubens, a corta distancia de Puerto Natales.

FUERTE IMPULSO AL NEGOCIO DE MADERAS

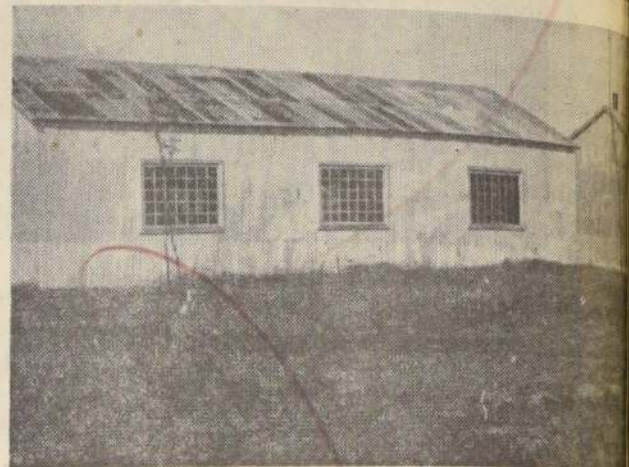
Tal vez sea el de las maderas, uno de los negocios industriales más prósperos de la provincia magallánica, si se toma en cuenta el evidente auge de la construcción, impulsado a fondo por la política gubernativa de mas viviendas, a través de la CORVI. El aserradero del rubro tiene una ejecutoria de gran prestigio en la región, como lo hemos informado en ediciones anteriores, y especialmente debe la situación de prosperidad a la energía demostrada para el trabajo por la familia Mladinic, y su hombría de bien traducida en múltiples oportunidades en que la firma ha cooperado en forma generosa a iniciativas de bien público.

Don Nicolás Mladinic ha trabajado los terrenos que integran el aserradero desde hace muchos años.

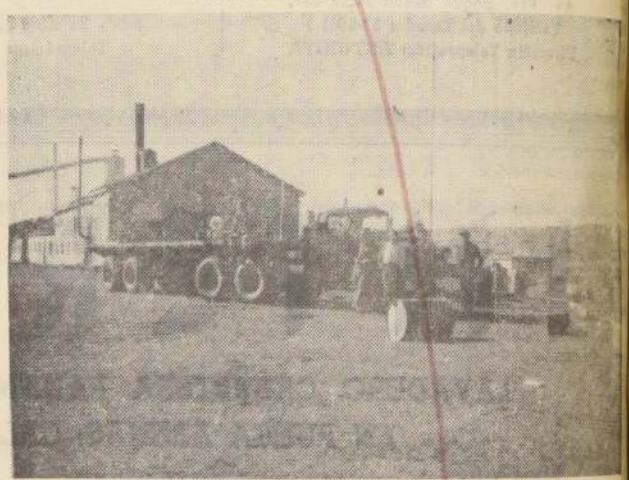
—Con verdadero sacrificio entre a poblar el campo del Rubens, comienza diciéndose don Nicolás Mladinic, cuando todo aquello era simplemente una total zona boscosa en que no era posible colocar ovejas. Poniendo cuanto disponíamos en ello, montamos el actual aserradero con maquinarias novísimas importadas directamente para los diversos trabajos o tratamientos de las maderas en nuestra fábrica.

—Pasaron los años, y muchos vieron que aquellos terrenos anteriormente desechados, que nadie quería ocupar y que nosotros, ocupamos para trabajar denodadamente desde un principio, sacando leña y madera que sirvió en Punta Arenas para solucionar urgentes problemas de calefacción y de edificación. Entonces, y tan sólo ahora, han venido algunos a postular nuestros campos, lo que como todo el mundo ha podido apreciar, es sencillamente un golpe de mano audaz.

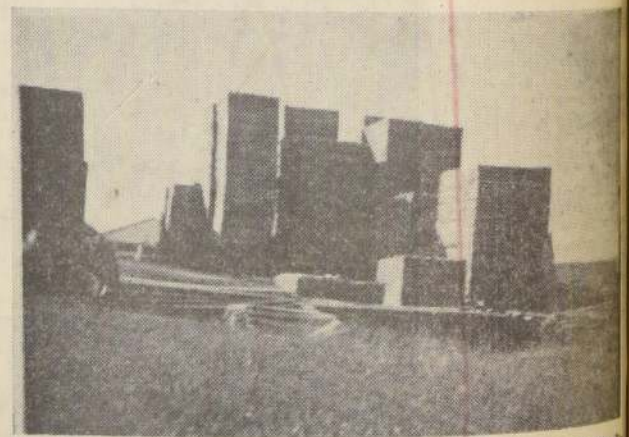
—El aserradero no puede funcionar sin los terrenos adyacentes, que son los que en forma ardua han querido quitarnos pero nosotros hemos recurrido a los tribunales, confiados en que no habrá magistrado chileno que no advierta que se trata de dar un zarpazo a una industria en marcha, y en lo tocante a los terrenos,



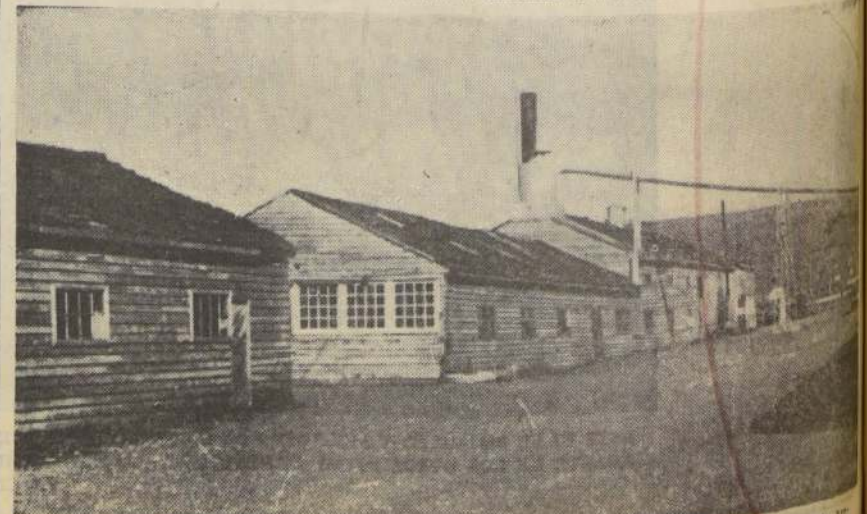
La casa de máquinas dentro del Aserradero del Rubens, región conocida como uno de los mejores sitios de turismo de Magallanes.



Frente a la casa de maquinarias tenemos un gran camión transporte, premunido de trailer, y que es ocupado por el aserradero en el acarreo de "rollitos" desde el monte al establecimiento.



Castillos de madera, igual a la que por largos años se ha estado distribuyendo en Magallanes para la edificación, cada día mayor de viviendas.



Vista total del establecimiento "Aserradero Santa Teresita" de Monte Alto, de la firma Mladinic e Hijos de Punta Arenas. Como puede apreciarse, hay valiosas construcciones, en parte metálicas para los trabajos de elaboración de maderas de todos los tipos, en todo tiempo.

WALDRON

SOC. ANONIMA COMERCIAL Y FINANCIERA

BARTOLOME MITRE 427

T-E-30 — 0691

DIRECCION TELEGRAFICA

"CARNTYNE"

BUENOS AIRES

CONSIGNATARIOS

Lanas y Frutos del País

BARRACA "SANTA JUANA"

PEDRO DE MENDOZA 3745

BUENOS AIRES

...el made man":
...al Sepúlveda,
...de "Mina
...Soledad", comenzó
...como vendedor de
...la fábrica "Singer"

...posee seis perte-
...mineras y además
...la "Casa Sepúlveda"
...máquinas de coser y
...accesorios

...bajo largos años resi-
...Punta Arenas un distin-
...don Juvenal Se-
...quien desahoga, des-
...actividades industriales
...de carbón "Soledad" y
...representante de
...máquinas de coser "Singer".

...Mina "Soledad" está si-
...en el Chorrillo "Lynch",
...distancia de la ciudad
...y su laboreo le
...apropiado al señor Sepúl-
...trabajo desahoga, co-
...también satisfacciones de

...TORREDO TODO CHILE
...VENDIENDO "SINGER"

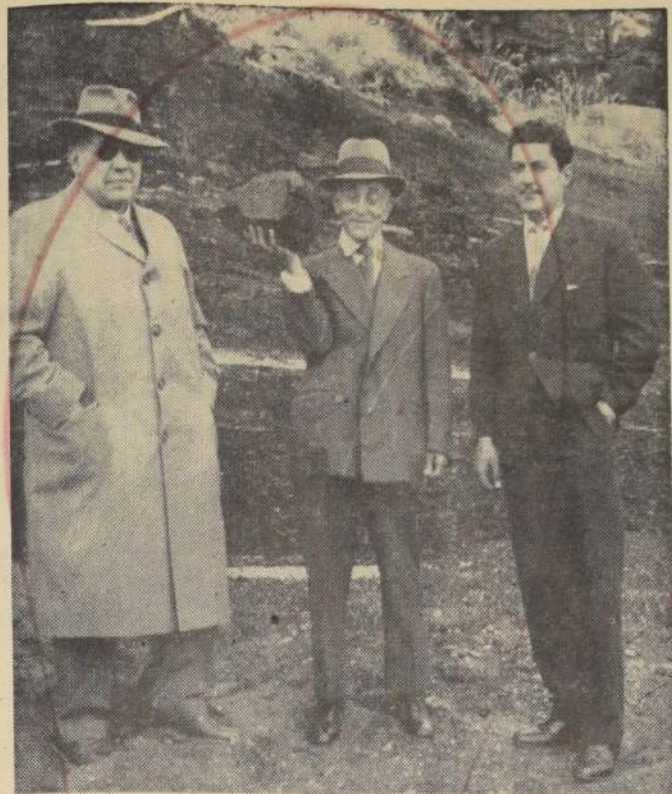
...vida extraordinaria, en
...mostró a la Cía. Singer
...condiciones
...vendedor, llevó al señor Ju-
...Sepúlveda, durante más
...años, a través de las más
...ciudades de Chile.
...efecto, vendió máquinas
...en Temuco, Valdivia,
...Chillán, Curicó, Co-
...Quillota, Talca, La
...y Valparaíso. En todas
...quedó los records exis-
...de ventas de máquinas
...en épocas en que los
...de transporte eran len-
...y escasos, y los valores de
...máquinas mismas eran ele-
...una relación al valor in-
...de la moneda.

...fue a Magalla-
...como vendedor exclusivo
...Singer, y aquí se abrió cam-
...interesándose,
...mismo tiempo, en faenas
...Pidió seis pertenen-
...de la Mina "Soledad", en
...hasta hoy día, des-
...entre los hombres
...en la provincia de

...en la Singer es lo
...no le enorgullece, sin du-
...ya que en diversas
...la firma lo hizo ob-
...de especiales felicitaciones
...E. U., en donde ac-
...la Gerencia General, reco-
...en el señor Sepúlve-
...no solamente un hábil
...vendedor, sino,
...su acrisolada honradez
...y sus dotes huma-

...Actualmente la Casa Singer
...máquinas que traen
...el nombre de "Casa
...Sepúlveda", y así se expen-
...público.

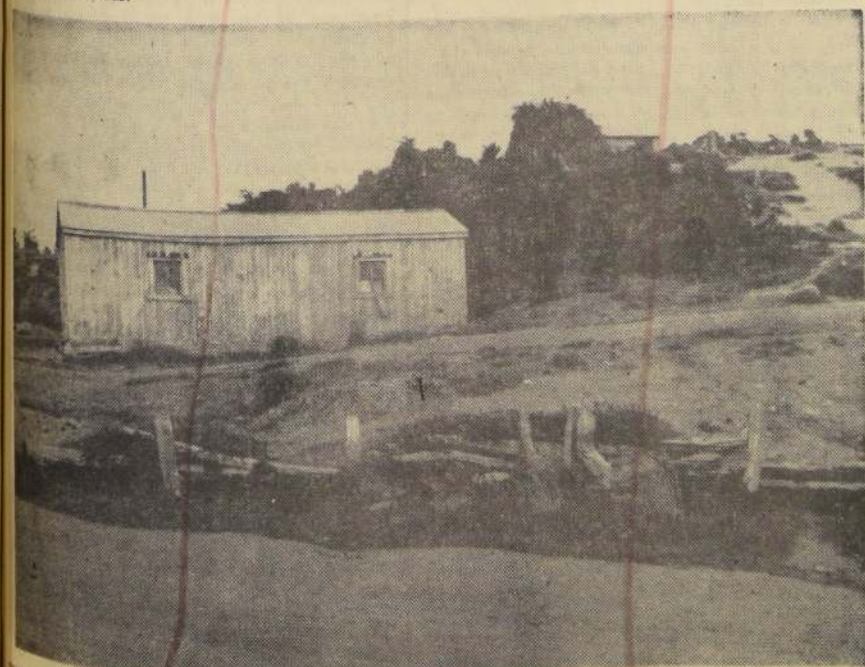
...En estas mismas columnas
...a conocer fotografías
...diferentes ángulos de la ex-
...minera carbonífera
...Mina "Soledad", ubicada en
...del Río de Las Mi-
...Chorrillo Lynch, a más
...10 kilómetros de la
...ciudad de Punta Arenas.



EL PREFECTO DE MAGALLANES, comandante don Eduardo Gallardo Allendes, posa, junto al propietario de la MINA SOLEDAD, de Chorrillo Lynch, señor Juvenal Sepúlveda (al centro mostrando un trozo de carbón) y un sobrino del mismo propietario, joven que actualmente administra el valioso yacimiento.



EL SEÑOR JUVENAL SEPÚLVEDA en la puerta de entrada a los piques de MINA SOLEDAD, de carbón de bastantes calorías, que este industrial explota con éxito hace más o menos 15 años.



INSTALACION PARA LOS TRABAJADORES existente en el yacimiento "Soledad" del señor Sepúlveda en Punta Arenas. La zona, según los estudios practicados por los técnicos se encuentra uno de los más importantes depósitos de carbón natural.

CABAÑA

"Los Flamengos"

— ∞ —

María Menéndez -
Behety de Campos

— ∞ —

Río Grande. Tierra del Fuego.

REP. ARGENTINA

Premios en la V Exposición Ganadera Internacional:

Categoría N.º 9, para carneros de un año, 2 dientes esquilados, carneros N.ºs 130 y 131.

— ∞ —

Categoría N.º 10, grupo de 3 carneros de un año, 2 dientes esquilados, carneros N.ºs 130, 131 y 132.

— ∞ —

Dirigirse:

AVENIDA COLON N.º 825, PUNTA ARENAS, MAGALLANES, CHILE.
AVDA. ROQUE SAENZ PENA 547, BUENOS AIRES, REP. ARGENTINA

Vuele a

Punta Arenas

...un viaje
directo y
cófortable

Por medio del nuevo servicio "AMISTAD", de Austral, un viaje tranquilo, sereno, inolvidable, para ubicar entre las cosas que Ud. sueña. Un viaje directo a Punta Arenas que brinda el máximo confort, atención esmerada a cargo de personal especializado, y el placer de un viaje rápido y amable!

VIA AUSTRAL

INFORMES Y PASAJES: Diagonal Norte 543 — Lavalle 1169 — T. E.: 30-8363 — 32-0374 — 31-4583, 7144, 7570 y 3912 — BUENOS AIRES

Y EN CUALQUIERA DE LAS AGENCIAS DE BAHIA BLANCA, PATAGONIA Y TIERRA DEL FUEGO

Estancia "Nueva Esperanza"

Caupolicán Arcaya Godas

SPRINGHILL — TIERRA DEL FUEGO

OVINOS CORRIEDALE DE MAJADA GENERAL

El ganadero señor C. Arcaya Godas, de actuación conocida por su eficacia, entre los dirigentes de la Unión de Pequeños Ganaderos, y de otras instituciones magallánicas, fue de los primeros en mecanizar labores en la estancia que tiene en Mariantales.

En efecto, ha venido haciendo adquisiciones de camiones, tractores, elementos motorizados para la siembra y cosecha de pastos y otras labores.

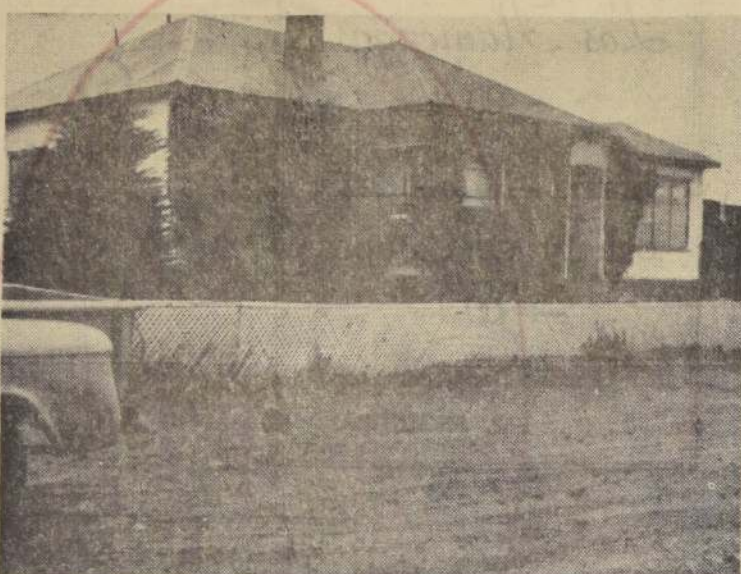
Como es del dominio público, en las esferas oficiales se habla de una colaboración de entidades estatales al plan de empastado de la subdivisión. A este respecto la estancia "Nueva Esperanza" lleva mucho a la zafra. Especialmente en lo tocante a apotramiento que permite trabajar en tierras formales, en general, pobres de Tierra del Fuego.

Con la colaboración de su administrador, señor Juan Galli, el estanciero señor Arcaya ha colocado desde hace más de diez años, a su establecimiento en un reconocido alto nivel de rendimiento y calidad.

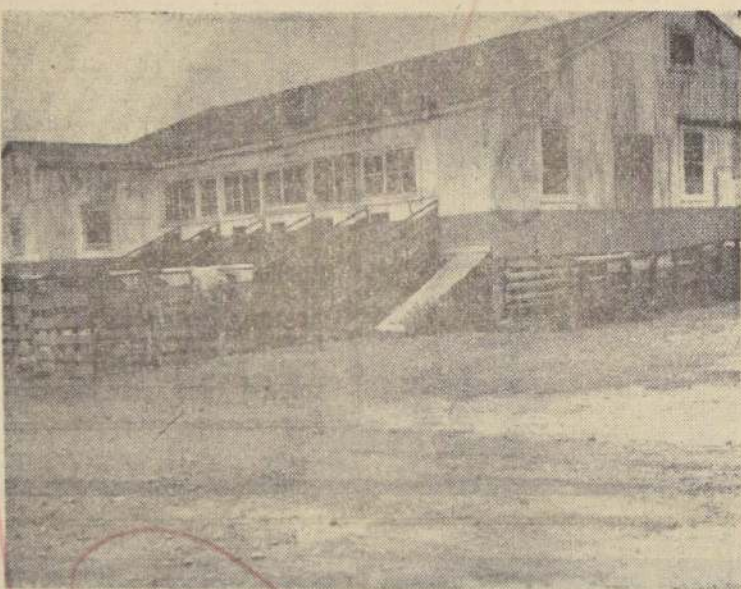
Es evidente que para la mejor explotación de los campos fiscales, que integran el lote que comprende la Estancia "Nueva Esperanza", mucho ha jugado la experiencia de los años como ingeniero de tierras, capacitándose la voluntad de las grandes sociedades, al mismo tiempo que la estimación y respeto de los pequeños ganaderos.

Fue durante su jefatura en la Oficina de Tierras de Magallanes que se planificaron las subdivisiones a realizar, las que fueron ordenadas por S. E. el Presidente Arturo Alessandri Palma y llevadas a la práctica por el ministro señor César León y el Director General de Tierras y Colonización, señor Alberto Veloso Rivera. El ingeniero señor Arcaya hubo de recorrer palmo a palmo Tierra del Fuego, sectores de última Esperanza y también todas aquellas regiones de "El Salto", "El Segundo Salto" e Isla Riesco, situaciones, como se sabe, en el Suroeste, en las cercanías de la zona de Río Verde, que también han sido posteriormente entregadas a la subdivisión de tierras fiscales.

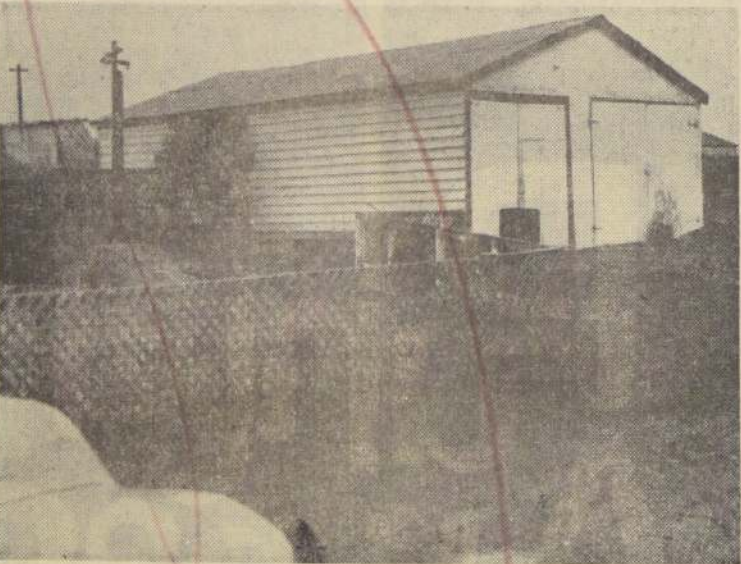
En resumen, tenemos a un apacible y a un afortunado personero de la subdivisión, que, sin palabras y simplemente con hechos, logró desempeñar un papel importante y real en toda la subdivisión de tierras fiscales en 1953.



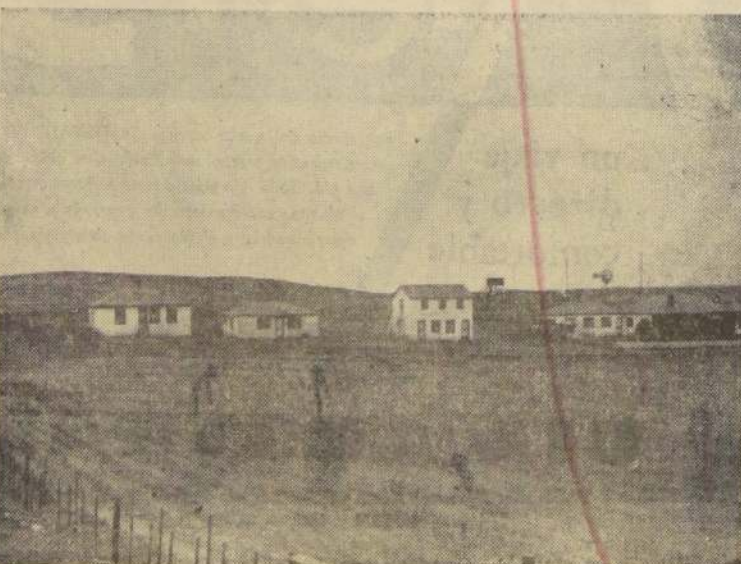
Casa Administración de la estancia "Nueva Esperanza", de la firma Arcaya Godas, en Tierra del Fuego.



El galpón de esquila, amplio, que cumple totalmente las necesidades de la faena clásica de las estancias de Tierra del Fuego, y que tiene una ubicación muy cercana a las casas principales del establecimiento.



El taller mecánico y garage del establecimiento ganadero del Sr. Arcaya.



Vista panorámica de la estancia del señor C. Arcaya G.

CAMARA DE COMERCIO DE MAGALLANES DICE:

"PEDIMOS PODER IMPORTAR SOLO EL EQUIVALENTE DE NUESTRA PRODUCCION"

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE JOSE CAMELIO DI BIASSE Y DEL SECRETARIO JOSE KRAMARENKO

El nuevo Directorio de la Cámara de Comercio de Magallanes, presidido por don José Camello Di Biasse, se ha preocupado desde un primer instante de someter a la consideración del Supremo Gobierno, y de los organismos estatales respectivos, los problemas que afectan al régimen de Puerto Libre (Ley N.º 12.008) por que se risen Punta Arenas y todos sus departamentos para la internación de mercaderías.

COMISIONES QUE HAN VIAJADO A LA CAPITAL

Comisiones integradas por el presidente titular de la institución, señor Camello Di Biasse, y del secretario, periodista don José Kramarenko, viajaron hace poco a esta capital, a fin de que en las esferas oficiales se adoptasen resoluciones que viniesen en resguardo del sistema vigente, que por diversas razones, que se exponen a continuación, se ha visto inoperante en la práctica; o sea, que la ley citada, que fue dictada para favorecer a la más austral de las provincias del país, se ha visto desvirtuada por el aumento del volumen del consumo de los productos magallánicos, que antes iban casi en su totalidad a la exportación (lanas, que ahora son absorbidas por la industria textil en el país).

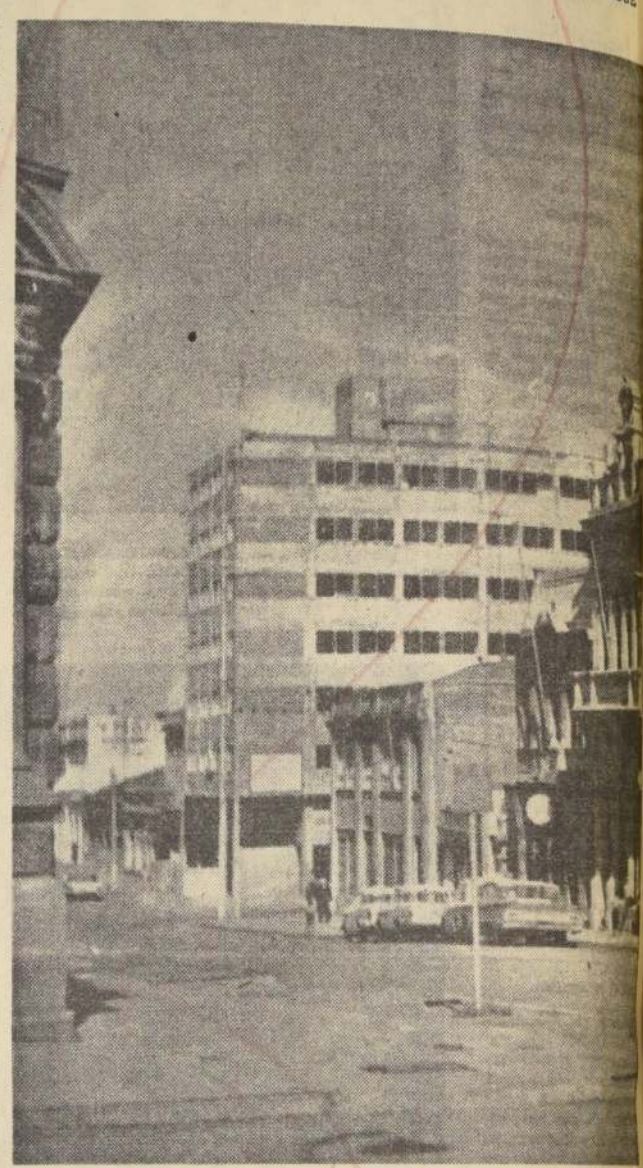
LA LEY N.º 12.008, UNA LEY DE EXCEPCION

Nuestros informantes, directivos en la C. de Comercio austral, nos dicen: "La ley, de excepción, señala específicamente el volumen de mercaderías que la provincia puede importar, situación que no puede exceder del límite de exportación de productos zonales. El objetivo del legislador era aumentar la producción en Magallanes, ya que a mayor riqueza habría mayor exportación, y, por ende, aumentaría la importación; pero en la práctica misma se ha visto que el enorme consumo en aumento de la industria textil en el centro del país atrae gran parte de la producción magallánica".

POR TAL CAPITULO DISMINUYEN LAS EXPORTACIONES

"Esto —agregan nuestros informantes— está provocando una disminución apreciable de año en año del monto de las exportaciones magallánicas, hasta el punto de que ya los índices de importación permitida no alcanzan a satisfacer las crecientes necesidades de la zona.

"Convendría, entonces, modificar este criterio, establecido a través de la referida Ley N.º 12.008, que en la práctica no ha operado en la forma que se esperaba, debido a la complejidad de los factores económicos que entran en juego, y establecer que Magallanes pueda importar tanto o el equivalente de su producción anual. Existe ya un antecedente de mucho valor para la industria nacional, en



Calle Roca, la activísima arteria comercial de Punta Arenas, que es al propio tiempo la más antigua de la ciudad, es captada ahora que luce en la intersección con Lantara Varro, el moderno y lujoso Edificio Victoria, que cambia la clásica fisonomía de dicha calle magallánica.

poder entregar en manos de los magallánicos una posibilidad más amplia para importar, y es su tradicional seriedad y honradez en el uso de la legislación de excepción. Aquí no han prosperado —nos agregan— ni el contrabando ni el comercio ilegítimo, sino que la satisfacción de las necesidades de la población, a través de ordenadas y justas importaciones, y, en especial, se han invertido las divisas en bienes de capital y producción. La ciudad —comentan— crece en forma inusitada, para lo cual requiere importar cemento, zinc, fierro, vidrios, etcétera."

OTROS ASPECTOS DE LOS PROBLEMAS

"Y hay un factor que hay que destacar, dándole el relieve de notable importancia, y que es el concepto que el ciudadano debe formarse al ser informado en forma fidedigna de la manera como Magallanes está aplicando su legislación de excepción para su territorio. Hay un antecedente importante: la demanda por artículos nacionales ha aumentado en lugar de disminuir, lo que se justifica, porque nuestra industria nacional, en

cuanto a confecciones de hombre, calzados, conservas, etcétera, ha alcanzado un alto nivel de perfeccionamiento y calidad, pudiendo competir ventajosamente con la producción que llega de Europa. Aquí ponemos en evidencia que en Magallanes no prospera el snobismo de considerar lo importado como mejor, por el simple hecho de ser importado.

"En resumen —nos dicen

los líderes del comercio magallánico—, es palpable beneficio que ha traído a Puerto Libre, destacando el auge comercial, urbano, alto índice de ocupación obrera, mejoramiento del standard de vida de la masa obrera, gradual crecimiento de la población, afianzamiento de la soberanía nacional, disminución del éxodo de ciudadanos a la República Argentina, etcétera."

Programa a desarrollar tiene la Cámara Austral

La Cámara de Comercio de Magallanes, viene desarrollando, un programa de divulgación desde su sede de la calle Roca, aprobado por su directorio, que, como informamos, está presidido por el conocido importador, señor José Camello Di Biasse.

Los puntos de divulgación están siendo enviados a conocimiento de los Poderes Públicos, por cuanto se hacen del todo imprescindible algunas modificaciones a introducir, para el mejor aprovechamiento de las posibilidades que brinda la Ley N.º 12.008, que en su aplicación resulta inoperante para la provincia de Magallanes.

La situación de auge del petróleo mismo, no habría podido ser tan admirable como lo es hoy por hoy, debido a la vigencia del Puerto Libre. El auge comercial ha atraído a la provincia a muchos empleados y sus familias, empujados por la gratificación zonal

y las perspectivas de desarrollo de menaje y otros implementos en base a las facilidades que ampara la Ley de Excepción de Magallanes. Muchos de los empleados y obreros de la ENAP disfrutan de confort, alto standard de vida, gracias a la producción constante de los dirigentes de la Cámara de Comercio de Magallanes que lucha y ha triunfado en defensa de los derechos justamente adquiridos para la región.

En esta oportunidad de todo oportuno homenaje a los primeros dirigentes, para lo cual se estima justo acordar a su ex Presidente señor Eugenio Gilgón, a su penúltimo Presidente, el conocido y querido hombre de negocios, señor Luis Hernández Tapia y secretario de la institución, señor Alvaro Linares, que como muchos, al igual que el actual secretario, el señor José Kramarenko, han trabajado con personal abnegación por la mejora de la provincia magallánica.

Turistas que interpretan mal al Puerto Libre

OCURRE que, a veces, turistas que consideran que los puertos libres son regiones que se han hecho para llevar adelante pequeños negociados "que permitan sacar los gastos del verano", se forman un falso concepto de la excepción aduanera. En Magallanes, el puerto libre, que ha sido llevado muy bien, por un comercio que tiene una dilatada experiencia, por cuanto Magallanes ha sido una plaza importadora de primera clase.

Casas importadoras como "Braun y Blanchard", "Jacobs", "Deberty", "Jordán", Menéndez Behety, etc., dejaron una tradición de experiencia y corrección en los negocios de importación, que se mantiene a la fecha por los fuertes nuevos importadores que actúan en la ciudad provincial. Y con relación al cargo de falta de industrias, las hay y hay muchas otras en formación, como "Industrias de Cueros y Lanas de Intercambio", "Aseradero Mladinic", "Fabrica de muebles, fábricas de velas y jabones, etc., que van abriendo paso en el mercado zonal.



EL LUGAR CENTRICO DE PUNTA ARENAS, desde el edificio de Correos y Telégrafos, hacia el edificio de la ENAP, pudiendo advertirse a medio camino, el mástil en donde cada domingo, Punta Arenas da una afirmación patriótica. Ahora, Magallanes, y por ende Punta Arenas tiene un nuevo parlamentario.



LAS MUJERES FUERON QUIENES afirmaron el triunfo del candidato radical en todos los departamentos de la provincia de Magallanes. En Punta Arenas, desde temprano, el día 5 salieron a la calle influyendo con su decisión, efectivamente en el resultado de la elección. Aquí tenemos una escena captada en plena calle Bories.

JIRA FINAL A YACIMIENTO ARGENTINO DE "EL TURBIO" DECIDIO LA ELECCION

Cuando singular franqueza, dentro de su modestia habitual, el candidato señor Cvitanic fue a la "boca del lobo"

Puede decirse que una "jugada maestra" decidió a última hora las posiciones electorales en toda la provincia de Magallanes y volvió el resultado de las urnas, decisivamente, el domingo 5 de marzo, en favor de Jorge Cvitanic, que por espacio de varios años buscaba la supremacía radical en comicios parlamentarios.

Mientras los Comandos Femeninos, dirigidos por damas activas, cuyos nombres deben figurar en lista de honor, entre las que verdaderamente trabajan por una mejor situación de ese partido en aquella provincia austral, mientras, decimos, esas damas atendían todos los delicados pormenores, en la misma ciudad de Punta Arenas, don Jorge Cvitanic, acompañado de un reducido número de partidarios, en cierto momento, al final de la campaña, resolvió ir a Natales.

Según los diarios del momento informaron, la tal jira fue un éxito y un total éxito. Natales había dejado de ser el punto socialista-comunista de que tanto se alardeaba en el pasado. Realmente decepcionados de las actuaciones de los miembros socialistas, los obreros y sus líderes natalinos recibieron cordialmente a Cvitanic, hijo de la región (de Magallanes), y le aseguraron que lo apoyarían en la elección próxima.

CVITANIC RESUELVE IR PERSONALMENTE AL TURBIO

Fue entonces, en ese instante que no escapó a la penetración y práctica política del nuevo diputado electo que decidió que era preciso ir hasta el mismo yacimiento argentino del "Turbio", donde trabajan miles de obreros chilenos,idos allí desde Chile, de Natales y de otros lugares de la zona austral en busca de trabajo, año redondo y bien remunerado.

Cvitanic fue recibido muy bien por los obreros de Turbio, y puede decirse que esa resolución suya de ir a la misma boca del lobo le significó reforzar el éxito que se le pronosticaba en Natales. Los mineros del Turbio se trasladaron desde muchos kilómetros del domingo 5 a Natales, y algunos al mismo Punta Arenas, y tal como lo habían prometido, votaron por el candidato radical que les prometía luchar en verdad por los problemas que afligen a la clase obrera de Magallanes y, especialmente, por dar vida a la zona natalina, que desde hace muchos años languidece.

Como se dice en otras columnas de esta misma página, Cvitanic ofreció empeñarse en el Congreso por que aumenten las exploraciones petroleras en la zona de Última Esperanza, pues ya se sabe como en las exploraciones argentinas en Río Truncado, en Cerro del Dragón, puede decirse correspondientes a las de Natales, se han encontrado fabulosos yacimientos petroleros que han dado un nuevo auge a toda la zona de Cuzco.

Tal son espejismos. Comodoro ha tomado un ritmo tan extraordinario, en base a los éxitos petroleros y a la actuación de las empresas que allí están actuando, que se ha producido una verdadera avalancha de trabajadores y sus familias hacia el puerto del Atlántico. Es lo que los obreros de Natales piden al nuevo diputado magallánico, que saque de la postración a Natales y haga de ella un "Nuevo Comodoro".

Con todo ello, se ha dejado en claro que Cvitanic es un hombre tranquilo, un político de gran visión, que conoce profundamente a sus bases y que no trepidó jamás en ir a visitar a los mineros del Turbio ni a las bases de Natales, en donde sus enemigos le pronosticaban muy malos momentos. Fue todo lo contrario. El pueblo se volcó en favor de este político honesto, de guapa trayectoria edilicia. En Punta Arenas todos se conocen y todos conocen a Cvitanic.

LIDERES FEMENINOS ASEGURARON VICTORIA DE CANDIDATO RADICAL

Destacada actuación del Partido Femenino Regional, Comandos Populares e Independientes

EL TRIUNFO del radicalismo en los comicios del 5 no puede ser, como algunos podrían estimar, el resultado de errores cometidos por las fuerzas antagónicas; sino que la lógica consecuencia de una labor muy bien coordinada del Partido Femenino Regional Independiente, de los Comandos Populares, del mismo Partido Regionalista y otras fuerzas independientes.

Una jira efectuada en último momento por el candidato radical a la zona de Puerto Natales y de allí a las bases rurales que trabajan en la Mina de El Turbio, dieron como resultado que en Natales el candidato radical sacó una cuota "muy comunista-socialista". Cvitanic obtuvo en Natales más votos que el candidato señor Hernández, lo que no ocurría desde hacía no menos de veinte años.

El Estado Mayor de Cvitanic en la elección histórica que se celebró en estas líneas, lo integraron: don Caupolicán Rodríguez, generalísimo de la campaña, quien demostró grandes excepciones para generar este triunfo electoral; don Edgardo Palma, don Armando Barria, alcalde subrogante de Punta Arenas; don José Taira, don Cecil O. Rasmussen, señora María Elena Vucovic de Calcutta, don Antonio de la Cruz, don Manuel Chaparro B. y otros. Llamó justamente a la acción que dirigentes femeninas de la campaña radical de Cvitanic reforzando la mística antes de la elección: reunión una mayoría de 92 votos, que parecerá muy menuda en la capital; pero que los magallánicos la consideran el más rotundo éxito electoral.



Jorge Cvitanic, rodeado de su esposa e hijos, en su residencia de Punta Arenas. En efecto, aparece el diputado electo de Magallanes, su esposa, señora Violeta Kusanovic de Cvitanic. En primer plano, de izquierda a derecha, hijas, Susana, Ana María y Jorge Cvitanic K.

PERFIL POLITICO DEL NUEVO DIPUTADO:

Total seguridad en Magallanes acerca de labor que J. Cvitanic hará en el Congreso

"Lucharé sin desmayos —afirma—, por la previsión, salarios y general mejoramiento del empleado y obrero, lo mismo que por el impulso de obras petroleras y correcta legislación de tierras"

En los recientes comicios del 5 de marzo en Magallanes resultó elegido diputado por la provincia el candidato radical señor Jorge Cvitanic Simunovic, quien postulaba por tercera vez a la diputación con una tenacidad que se vio ampliamente justificada.

UN REGIDOR DISTINGUIDO

El diputado electo por Magallanes, señor Jorge Cvitanic S., es un destacado miembro de la colectividad radical de nuestra más austral provincia, que, en varios períodos, ha desempeñado el cargo de Regidor en la Ilustre Municipalidad de Punta Arenas, destacándose por sus iniciativas de bien comunal.

Sus intervenciones en las esferas políticas y de Gobierno en pro de resoluciones que diesen solución a candentes problemas magallánicos, le formaron el sólido prestigio que lo ha llevado ahora al sillón parlamentario, en que se espera una actuación descolante en beneficio de nuestra Patagonia.

En diversas oportunidades, Cvitanic desempeñó el cargo de Primer Alcalde de Punta Arenas, ascendiendo a tan honroso sillón desde las filas de los ediles radicales. A su iniciativa debense, entre otros progresos, la canalización del Río de las Minas, el mejoramiento del alumbrado de la ciudad, modernización de los elementos de aseo y muchos otros acuerdos que, como la construcción de viviendas para el personal de la corporación, han sido factores de adelanto local.

PUERTO LIBRE Y LAS TIERRAS FISCALES

El diputado electo tiene una ejecutoria respetable en lo tocante a los trabajos que ha sido necesario desarrollar alrededor del Puerto Libre de Magallanes, que funciona desde hace 5 años, y la legislación acerca de las tierras fiscales. A este último respecto, es sabido que ha sido preciso legislar tanto con relación a los arrendamientos de tierras fiscales que se rigen por la Ley de Aprovechamiento de Terrenos Fiscales en la provincia de Magallanes, que vino a modificar la ley N.º 6.152, de diciembre de 1936, como también en todo lo relativo a legislación y reglamentación de las ex estancias "Gente Grande", "San Sebastián", "Caleta Josefina" y "Comeron", que tenían en arrendamiento sociedades particulares y que pasaron a poder de la Caja de Colonización el año 1957 y que integran un total aproximado a las 600 mil hectáreas.

El diputado electo ha sido y es un adalid de la subdivisión racional de tierras, actuando en favor del establecimiento de parcelas cooperadas, que vengán a satisfacer las necesidades de madera, leña y legumbres en las cercanías de los centros poblados, y en lo tocante a la ganadería, un centinela alerta en la observancia del régimen de campos fiscales, ya anotado.

ASUNTOS QUE LLEVARA AL CONGRESO

Tanto durante su campaña electoral, en que le cupo visitar toda la provincia, Tierra del Fuego, los campamentos de ENAP y Puerto Natales, yendo hasta el yacimiento carbonífero de Río Turbio, en la provincia argentina de Santa Cruz, el diputado electo aseguró que llevaría al Congreso los aspectos más urgentes que aquejan al personal de empleados y obreros del petróleo, como también la correcta aplicación de las leyes de tierras fiscales.

"Trabajaré incansablemente —nos manifestó en Punta Arenas, a raíz de su triunfo, que fue recibido alborozadamente por la región—, porque se haga justicia a los obreros y empleados en el aspecto previsional y de salario vital".

"Acabo de visitar de zona del Turbio —agrega—, en que me he impuesto a fondo de la gravedad del problema de la emigración chilena, que fomenta el grandioso incremento de zonas patagónicas foráneas, y desde ese mismo instante me he propuesto impulsar en el Congreso, leyes que permitan un aumento de las iniciativas de exploraciones petroleras en la región natalina que absorban brazos que actualmente emigraron, y de la puesta en marcha de yacimientos carboníferos en mismo Natales, como la Mina Cerro Dorotea, etc., que sacarian a dicho pueblo del marasmo que lo afecta. Existen en la zona de Última Esperanza —agrega— enormes posibilidades para la industria del petróleo y sus derivados, como también en otros lugares industriales."

"EL TRIUNFO DE JORGE ME PREOCUPA Y ME SORPRENDE"

Declaraciones de Ljuba Kusanovic, esposa del diputado electo Jorge Cvitanic

A pocas horas del triunfo del candidato radical en las urnas magallánicas, nuestro Enviado Especial, A. Lira C., se presentó en el hogar de los esposos Cvitanic Kusanovic, en Avenida Bulnes y Maipú, obteniendo de la señora Ljuba K. de Cvitanic, esposa del diputado electo, interesantes comentarios, relativos a la elección misma y otros aspectos.

"YO SOY LA MAS SORPRENDIDA"

"El triunfo de Jorge —comienza diciéndonos— me sorprende, y me preocupa al mismo tiempo. Pues temo que se enferme. Yo me he opuesto siempre a su participación en política; pero, qué quieren ustedes, los políticos son así... Miren, Jorge escribió y habló por radio sin descanso durante los meses de diciembre a marzo.

—¿Usted, señora —preguntamos nosotros—, es nacida aquí en Punta Arenas?

"Sí —responde nuestra joven y afable interlocutora—. Nací en esta misma casa. Estudié en el Colegio de María Auxiliadora, y estamos casados hace diez años. Me es grato declarar a LA NACION que el nuevo diputado es todo un hombre de hogar, especialmente muy afecto a los niños. Tenemos, desde luego, tres, Jorge, el mayorcito, y Susana y Ana María."

"El gran hobby de mi marido —agrega— son los diarios; los compra temprano, para imponerse de las noticias, por pequeñas que sean. Yo creo que tengo mucha paciencia, por ello, no obstante mi reacción a la política, mi esposo cuenta siempre con un agradable ambiente hogareño en todo momento, especialmente después de sus afanes políticos del día."

SU IMPRESION REFERENTE AL LIDER RADICAL

Noe habla la señora Kusanovic de Cvitanic del caudillo radical, señor Raúl Rettig:

"Me produjo muy buena impresión. Muy inteligente. De mirada penetrante, que parece adivinar las cosas. Hasta la calvicie le cae bien, agregó. Y en su trato, muy fino, muy agradable, muy constante en sus puntos de vista, y muy magallánico, si es que podría decirse en sus tendencias."

DECLARACIONES DEL DIPUTADO ELECTO

Expreso, desde lo más profundo de mi corazón, los intereses de esta zona, que reclama mejor atención de los poderes centrales.

Creo que cumpliré en favor de la colectividad magallánica un papel altamente satisfactorio, pues cuento con el respaldo de mi Partido nacionalmente mayoritario, pues ha ganado en los últimos comicios una cuota parlamentaria de gran significación para los destinos de la República.

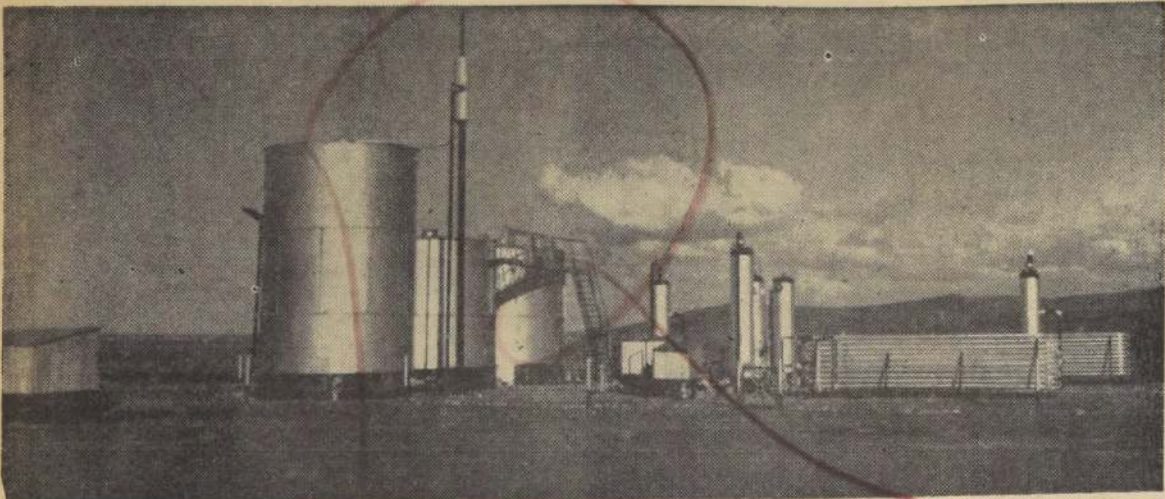
Como hijo de esta región, empeno mi palabra de honor de servir en el Parlamento con lealtad y dedicación a la provincia que me ha distinguido con sus sufragios, significando este resultado un acontecimiento no sólo de trascendencia regional, sino nacional, y lo que justifican las numerosas comunicaciones telegráficas recibidas de las diferentes provincias, tanto del norte como del centro y sur.

Seame permitido expresar mi reconocimiento al candidato demócratacristiano, doctor Tomás Buvinic, que tuvo el honroso gesto de saludarme y felicitarme cuando se impuso de mi victoria.

Finalmente, agradezco en forma muy efusiva y cordial, la magnífica acogida dispensada a mi candidatura por el diario "El Magallanes", que siempre estuvo informando en forma imparcial y veraz sobre el desarrollo de los preparativos de esta justa electoral. Espero recibir de este prestigioso rotativo su colaboración por demás indispensable para el éxito de mi gestión parlamentaria.

Termino expresando también mi reconocimiento al señor jefe de la Plaza, general don Bernardino Parada Moreno, por la manera cómo supo resguardar el orden y por la limpieza absoluta del acto electoral; asimismo, mis congratulaciones a las prestigiosas emisoras Radio Polar, Voz del Sur y Austral, que en todo momento llevaron a la provincia las alter-

nativas de tan importante jornada cívica. Quiero manifestar también que, terminada la euforia electoral, guardo para mis adversarios en las urnas el más profundo respeto y admiración, y que los llamo a todos a colaborar con el diputado de la provincia, de modo que la gestión que deberé cumplir en el Parlamento sea exitosa y provechosa para



En el paisaje isleño de suaves lomajes, cada cierto kilómetro hallamos estas Baterías de Producción. Así tenemos algunos, no menos de 3, en Cerro Sombrero (Batería 1, Batería 2 etcétera). Lo mismo en Victoria, Victoria Sur o Norte. Las ya extensas instalaciones que ENAP tiene en la isla desde Manantiales a la Vicuña, y desde Percy a Cullen, muestran cada cierta distancia las siluetas silenciosas y clásicas de las Baterías. Ellas van cumpliendo su tarea mecánica en el silencio pampero de la Patagonia, bajo la escarcha de los inviernos. Irreducible en su tesón acorazado a los embates huracanados de huracanes vendavales de verano, que persisten a veces por semanas, sin descanso.

TIENDA *Majestic*

BORIES 790 PUNTA ARENAS



Movie Star
lingerie of distinction



KAYSER
LINGERIE



Aristocraft



Majestic
BORIES 790 PUNTA ARENA

TIENDA *Majestic* BORIES 790 PUNTA ARENA *Majestic* BORIES 790 PUNTA ARENAS

LLAMAS JUNTO AL ESTRECHO

Por REINALDO LOMBOY

En la interminable extensión plana, hasta un horizonte a ras de tierra, se tiende la sierra negra del oleoducto. Junto a él, las ovejas, ovinamente llegan a curiosear, ovinamente pasan sobre él y ovinamente, apaciblemente, siguen pastando el duro forraje magallánico. He ahí la síntesis de la economía zonal.

Para fueron primero las ovejas. Alguien las trajo desde las Islas Falkland, fueron aclimatadas en las planicies pastosas y durante años, la industria ovina y sus derivados fueron, exclusivamente, la tónica de la economía regional. Eso, y, en menor escala, los aserraderos de duras maderas magallánicas.

Ahora eso ya no es una verdad irrecusable. Ahora, lo que da vida a la ciudad de Punta Arenas, lo que hace de ella —avanzada del último extremo continental—, una urbe en auge, es el petróleo.

No vamos a hacer su historia. Basta con decir que fue descubierto en la isla de Tierra del Fuego en 1945, y que en 1949 comenzó a producirse en escala regular cuando se hallaron nuevos yacimientos en la misma región.

Sobre la importancia de esta industria extractiva, dejemos que se exprese la opinión de un británico, escritor y periodista, que estuvo por hace mucho en nuestro país: "Punta Arenas es una ciudad de frontera y una ciudad en desarrollo pascoso. El más reciente ímpetu a su prosperidad ha provenido de los pozos petrolíferos de Tierra del Fuego, al otro lado del Estrecho de Magallanes. La producción de petróleo aumenta de año en año. El petróleo crudo se embarca a la refinería de Concón, cerca de Valparaíso. Y se anticipa que por 1965, Chile se autoabastecerá de petróleo". (George Pender, en su libro "The Land and People of Chile", Londres, octubre de 1960).

Para seguir con las cifras digamos que la refinería de Concón, a la cual llega el petróleo desde más de 2.700 kilómetros, cubre el ciento por ciento de las necesidades de gasolina del país, alrededor del noventa por ciento de petróleo diesel, el cincuenta por ciento de parafina y el ciento por ciento de petróleo combustible.

Cuando usted, lector, enciende su cocina de gas licuado, ignora que la materia prima que le permite disfrutar de los halagos de la moderna comodidad de nuestra civilización tecnológica, la debe al esfuerzo de remotos hombres, en remotas regiones, que trabajan en turnos de 8 horas las veinticuatro horas del día, con entusiasmo y tesón que no se aprecian si no se les ha visto en plena faena.

LA PAMPA ENTREGA SUS FILONES
No es de duros metales, sino del líquido mineral oleaginoso: petróleo. Quien sale de Punta Arenas y sigue hacia el norte la costa del Estrecho de Magallanes, irá por caminos llanos y bien ripiados, tremando el motor a velocidad no permisible en áreas más pobladas, devorando distancias. Las distancias se cuentan aquí en decenas de kilómetros. El paisaje es igual, parejo, valle bajo, apenas a centímetros sobre el nivel del mar, extendido en infinitud hasta el horizonte que cierra el cielo o, al oriente, cerros bajos de cimas suavizadas por los ventarrones. Al lado, las frías aguas subantárticas del Estrecho crepitan sordas sobre la playa de guijarros.

Y luego, la serpiente negra, a flor de tierra, recorriendo la planicie, desde los establecimientos de Punta Delgada, en la Primera Angostura del Estrecho. A su lado, serpea otra tubería más delgada. Y todo tiene su razón de ser; ya lo veremos.

De trecho en trecho, rompe la eclosión de luz y nubes del horizonte infinito la estructura metálica de tuberías, llaves, codos, empalmes metálicos inoxidables: son los que llaman "árboles de Pascua", cañerías que absorben el petróleo surgente (todo el petróleo chileno de la zona irrumpe en surtidor de baja altura), y lo constriñen a seguir la dirección que el oleoducto matriz señala. Y de trecho en trecho, a la vez, hay pequeños corales de láminas corrugadas, cercados que ocultan su contenido al curioso. ¿Qué hay en su interior?

Todo lo que aquí se ve está en función del petróleo. Esos cercados albergan el equipo para calefaccionar el petróleo. No es paradójal. El petróleo, fuente de energía y calor, en estas latitudes, nos entrega fácilmente. Todo demanda esfuerzo, trabajo: todo es un resolver de problemas... y los problemas se resuelven y se resuelven eficientemente. Porque, en estos paralelos de los 53 grados meridionales las nevaciones caen con pertinacia en los largos inviernos —más largos que en el resto del país—, y el aceite mineral se congela, se detiene en el interior de las cañerías, y es preciso devolverle su fluidez, que siga su camino que llegue hasta Bahía Gregorio, junto a cuyo largo muelle atracan los barcos para ser cargados y navegar la vuelta del Estrecho y seguir canales arriba, hasta el Golfo de Penas, vencer sus furias, y em-

pujados por los casi constantes surcos de gar de arribada a Concón. Larga etapa, larga de esfuerzo, ignorado tesón de los hombres del petróleo de la remota Tierra del Fuego.

LOS HOMBRES DEL PETRÓLEO

Nada se da aquí con blandura. Es tarea para hombres de esfuerzo, para las tareas más sostenidas, para bragar incansablemente hasta conquistar el éxito.

Esas torres de perforación que se elevan hasta el alto cielo, como taladrando, como desgarrando sus nubes siempre densas, soportando vendavales, han sido llevadas en camiones, instaladas aquí, instaladas en cuarenta, a cincuenta, a cien kilómetros del centro motriz de toda esta actividad. Y en cabinas incorporadas al equipo, justo al estruendo del motor, están los operarios, técnicos todos, alternando el turno de la faena. ¿Qué hacen estos hombres? Trabajan en este equipo de perforación, durante tres semanas no cesa el esfuerzo, no siempre ante el horizonte infinito, introduce especies de enormes leucos en profundidades, trepanando el sustrato. El paso se habían perforado ya 2.432 metros hasta el medio del Estrecho, buscando, rando, extrayendo muestras de elementos barro, por al la suerte precisa: aquí el petróleo.

Estos hombres, los hemos visto, están control de un equipo perforador, a la vez, todo mecanizado, de cuarenta a cincuenta metros de altura. Y ellos son operarios, el que dirige la operación, el que ubica, atornilla las enormes barras, ellos hacen la labor en una suerte de economía de esfuerzo: no hay movimientos de más ni de menos. Atornilla el motor, baja la grúa, apisonando las pilas la recibe sobre el hombro, uno, abajo, la ubican, la fijan y el motor se encarga, en un gorgorío impetuoso, de atornillar y hundir, esto una vez, otra vez: 464 veces.

Nada hay, para estos hombres, en zona, sino la extensión inmensa, el cielo prolongado, las nubes multicolores de la tarde, los vientos bramadores, la lluvia y el rrencial drrumbe de las cañerías. Pero una semana, cada mes, parten a la ciudad, a la urbe, a Punta Arenas, para descansar, después a su faena.

AMOR A SU ESPECIALIZACIÓN

Y es una faena que aman. "Somos del petróleo", hay en eso una suerte de afirmación de masculinidad. No trabajan con el amor con pequeños tornillos: lo hacen con la fuerza de las barras gigantes y con sus perforan la tierra. Y sienten orgullo de profesionales en esta labor titánica. Para bravia, hombres de acero.

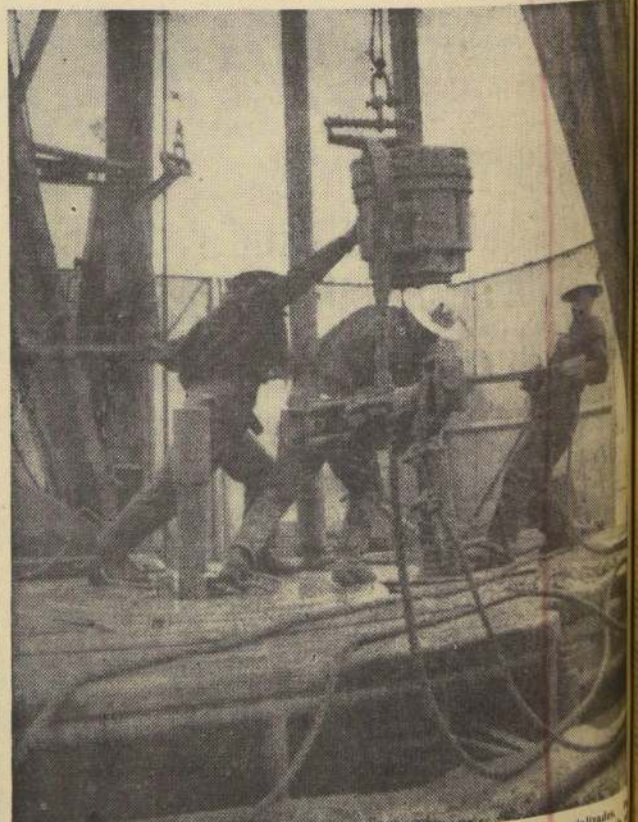
Ellos dan la tónica a la zona: es el esfuerzo el que está levantando a Punta Arenas, haciendo de la ciudad una urbe progresista.

Y tanto dan, cuánto reciben. Los frutos de la ENAP los miran como a la luz de sus ojos: la formación de especialidad no es cosa de un día para otro. Y desde enorme a todo centro poblado, al remoto "Chile", puede crear desazones, novales, reminiscencias perturbadoras. Entran y les distrae: cine portátil, deportes, entretenimientos. Y una ciudad nacida en medio de la pampa, en el centro de la isla, acogedora, funcional, bien planificada.

Por los caminos largos, interminables, las grises, planas, rectas, desde Punta Arenas a Punta Delgada, en el interior de la Isla Grande, todo vehículo que suba va a ser de la ENAP. Esta chilenuña empresa ha construido las carreteras. Van y vienen, camionetas, camiones, furgones cargados de fierros, de tuberías, de piezas de repuesto, pedidas con urgencia y rápidamente entregadas, gracias a una organización eficiente, que haría bien a todo chileno el verlo.

Estos hombres del petróleo han revalorado la vida de la zona de Punta Arenas: sus familias conforman el 21 por ciento de la población y es un porcentaje que se incrementa, que se ve, que disfruta y, por tanto, deja sus ingresos en la ciudad que el esfuerzo está levantando.

Desde Punta Arenas en un gallardo vuelo, el cerebro que riga todo este orden, toda esta extensa zona, es el Ingeniero Hernán Briceño Verdugo, administrador de la ENAP en la provincia de Magallanes. El grato ver que, en todas las faenas, los ingenieros chilenos, jóvenes todos, los que responden a una responsabilidad enorme, cabal idoneidad. Con orgullo y con cariño.



Son los momentos cruciales, cuando ingenieros, capataces y obreros especializados "torristas" van agregando tubos a los trepanos de la perforación. Los motores hacen fondo del pozo en exploración suman y suman los nuevos tubos al que va enterrado a muchas manobras gigantes que deben ser cumplidas maestría, la pericia, la costumbre de hacerlo van espaciando más. Sin embargo el oficio de torrista es uno de los más arduos y pagados de todos.

Espíritu animador de la cinematografía patagónica, D. Joaquín González Costas

La Empresa Matteoni, González y Cia., y luego llevó a efecto en Río Gallegos, la habilitación de un moderno cine: "CINE CARRERA"

En Río Gallegos, y desde que emprendió un viaje de negocios a Europa, don Joaquín González Costas, de unos 40 años, se dedica a la cinematografía patagónica. Don Joaquín Costas, actualmente reside en Punta Arenas, y al frente del Cine-Teatro "CARRERA", de dicha localidad.

RECORDANDO SUS COMIENZOS Y SU OBRA EN MAGALLANES

El señor Joaquín González Costas, natural de Poncevedra, provincia de Buenos Aires, se radicó en la Patagonia en el año 1925, cuando comenzó a trabajar en el cine. Don Joaquín Costas, que hace muchos años que vive en Río Gallegos, recuerda que en 1925, cuando comenzó a trabajar en el cine, era un negocio muy arriesgado. Don Joaquín Costas, que hace muchos años que vive en Río Gallegos, recuerda que en 1925, cuando comenzó a trabajar en el cine, era un negocio muy arriesgado.

OTROS ASPECTOS DE SU LABOR EN CINE

No obstante sus muchos años de riogalleguense, don Joaquín Costas revela un profundo afecto por la gente y la ciudad misma de Punta Arenas. Con evidente satisfacción él recuerda, en sus comienzos, junto con Romeo Matteoni, cuando fueron requeridos por don Francisco Campos, para organizar la organización de un cine en Magallanes que marchara al compás de los últimos adelantos del cine de aquella época (1930).

Y, por otra parte, la gente de Punta Arenas recuerda, a su vez, con simpatía y reconocimiento a don Joaquín Costas, a quien debe Punta Arenas la modernización, por ejemplo, de la sala-cine Cervantes, situada en la Plaza Muñoz Gamero, en los bajos del Centro Español. También fueron obra suya los arreglos que se efectuaron, hace algunos años, en el local del Teatro Municipal de Punta Arenas, ubicado en la calle Magallanes al llegar a la Av. Colón (junto al hotel de LAN).

Es una figura característica la del señor González Costas en aquellos años en que había fijado su residencia en Punta Arenas, y era parroquiano asiduo del Centro hispanico al uso que lo es hoy, al mediodía y en las tardes, de la Confitería Carrera, en donde tiene su verdadera "peña". En efecto, era en esa "peña" a la cual asistían también su antiguo socio, el señor Marcelino López (fallecido), y varios otros riogalleguenses que, como el doctor don Roberto Aguirre y otros, van diariamente a batirse, cacho en mano, con don Vladimir Vadie, el propietario del establecimiento, en el apasionante juego ese del "expio".

Sea realmente inaudito que dieran las 12.30 de la mediodía en que estos hábitos no acudieran; podría que ser algo realmente insólito. Lo normal es que nunca faltan; entre ellos, el que fija la hora de la tarde, el propio don Joaquín.

Allí en Río Gallegos, como se informa en otras páginas de la presente información, acerca de este antiguo y prestigioso cinematógrafo, su obra es el cine "CARRERA", sito en la parte más céntrica de la calle Rosales, la principal de la ciudad. Amplia la sala, con un grupo honorario de gran precio y con contratos realmente valiosos para la plaza. Tenemos el caso de que don Joaquín Costas estrena muchas películas con meses de anticipación a su estreno en Buenos Aires, que le da una real importancia con mucha posterioridad. Es que don Joaquín Costas adquiere esos derechos exclusivos de estreno, pagando las normas comerciales del señor González Costas, quien, tratándose de servir a su público, no repasa en gastos.

Lo mismo en lo referente a disposición de la sala para fines patrióticos o docentes.

El señor Joaquín Costas, que tuvo existencia hasta el año 1933, fecha en la cual el señor González Costas puso punto final a sus actuaciones en Punta Arenas, viéndose a radicarse en Río Gallegos, en donde se dio a la tarea de abrir una moderna sala de espectáculos.

Anteriormente, antes de retirarse de Punta Arenas, el señor González Costas, había modernizado la sala del cine "Cervantes", dejándola en el excelente estado en que actualmente se halla, y además tuvo energías y tiempo suficiente para refaccionar en muchos aspectos la sala del cine Municipal, que en aquella capital, sirve de escenario a cuanta compañía teatral se arriega por aquellos mundos australes.

A que se debe su extraordinaria capacidad de iniciativa? —Inquirimos del señor González Costas.

El señor Marcelino López, fallecido hace cuestión de años y medio quedando el señor González Costas asociado con la sucesión integrada por la viuda del señor López y sus hijos.

Después de cumplida una labor, que parecería superior a las fuerzas de un solo hombre, habiendo levantado empresas cinematográficas, tanto en Chile como en la Argentina, recién el señor González Costas proyecta darse un pequeño descanso, yendo de viaje por el Viejo Mundo.

Visitara la Madre Patria, en donde le quedan numerosos vínculos familiares y de relaciones sociales, y de seguro que regresará nuevamente a Río Gallegos, dando comienzo a algún nuevo negocio o iniciativa cinematográfica, porque no creemos que este estimado cinematógrafo, que tan bien se identifica con el modo de vivir de Río Gallegos, pueda alguna vez "jubilarse" de la cinematografía y sus peripecias.

GIGANTESCO PLAN DE EMPASTADAS DE LA CORFO

Prestamos para adquisición de maquinarias, semillas y abonos

Es preocupación del actual Ministro de Agricultura, señor Casanueva Ramírez, la puesta en marcha de un plan para favorecer la angustiosa situación de la ganadería magallánica a que se ha llegado, debido a los encarecimientos de los costos de explotación de las estancias y al estancamiento de los precios de los productos (carnes, cueros y lanas).

LA CORFO SE ABOCA AL PROBLEMA CONJUNTO AGRICULTURA

Después de estudios en conjunto, se llegó a formalizar un Plan de Empastadas en que por un lado actúa la Corporación de Fomento de la Producción y por otro el Ministerio de Agricultura.

Personeros de la CORFO han estado visitando últimamente Magallanes, celebrando allí reuniones con representantes de los ganaderos y con el jefe de Agricultura, señor José María Santelices (quien está, además, a cargo de la Estación Experimental de Río Los Ciervos). De estas reuniones se habría adelantado que los ganaderos recibirán ayuda de la CORFO para la adquisición de maquinarias, semillas y abonos para enfocar en forma real y pronta el problema tan costoso de las empastadas artificiales que hasta el momento tan sólo las grandes sociedades ganaderas han podido financiar.

El Ministro señor Casanueva celebró por su parte importantes reuniones con los personeros de Upegama (Unión de Pequeños Ganaderos de Magallanes) y de la Asociación de Ganaderos, a fin de arbitrar la reglamentación de tal iniciativa que, de traducirse en realidad, será un gran paso adelante en la producción agropecuaria de la provincia austral.



EL EMPRESARIO DON JOAQUIN GONZALEZ. REMOZO LA VIEJA SALA DEL "CERVANTES" DE P. AREAS



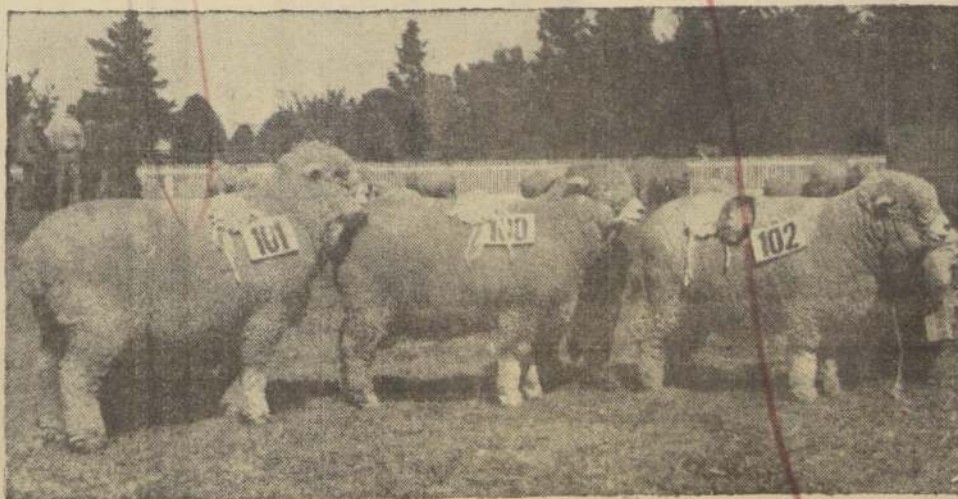
Carnero Reservado de Campeón Carnero esquilado, escarapela Roja y Amarilla, animal N.º 102, del Plantel Pecket Harbour (Sociedad Anónima Ganadera y Comercial "Sara Braun").

Plantel "Pecket Harbour" Punta Arenas. Magallanes



Señor Carlos Herrera, gerente de la Soc. Gan. y Com. Sara Braun, es captado por la lente de Salvador Nazar, sosteniendo al reservado de campeón carnero breves momentos después de ser premiado.

Soc. Anónima Ganadera y Comercial "SARA BRAUN"



Este es el grupo de carneros de la Sociedad Sara Braun, que obtuvo mención en la categoría N.º 3, (grupo de 3 carneros esquilados de 2 años, 4 dientes. Son los carneros N.ºs 101, 100 y 102).

carga aérea a todo el país



salidas todos los días

Déle alas a su carga, asegurándose con ello su rápido envío y su pronta entrega.

Cane tiempo, envíe su carga por

LAN-CHILE

PRECIOS OBTENIDOS EN EL REMATE
DE OVINOS CORRIEDALE EFECTUADO EN LA V
EXPOSICION GANADERA
INTERNACIONAL DE PUNTA ARENAS



Campeón adquirido en Eo 4.000 por la
S.A. Agrícola y Comercial SARA BRAUN

CARNEROS FINOS DE PEDIGREE:

PRECIO PROMEDIO Eo 1.102.32

PRECIO MAXIMO Eo 4.000.00

CARNEROS FINOS POR CRUZA:

PRECIO PROMEDIO Eo 401.76

REMATE EFECTUADO POR

LA RURAL S.A. DE FERIAS

SANTIAGO-CHILLAN-CAUQUENES-BULNES-TEMUCO
MARIQUINA-LOS LAGOS-VALDIVIA-PAILLACO-OSORNO

CAPITAL Y FONDOS Eo 1.700.000.00

ESTANCIA Y CABAÑA
"A VELINA"

SOC. MENENDEZ MONTES HNOS.
Valdivia N° 774 — Tel. 1400 — Cas. N° 111



GRAN CAMPEON MACHO CORRIEDALE.— (Foto NAZAR)

ESTA CABAÑA OBTUVO SOBRE 12 ANI MALES PRESENTADOS LOS SIGUIEN
TES PREMIOS:

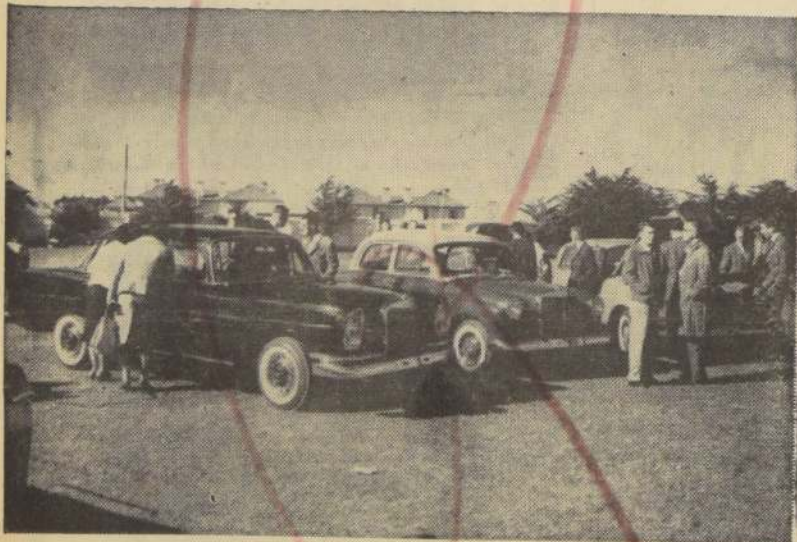
Gran Campeón Macho
Campeón Carnero
Campeón Borrego Esquilado
Dos primeros premios
Un segundo premio
Un tercer premio
Tres menciones

Segundo premio conjunto borregos con
lana
Mención conjunta borregos esquilados
Premio al mejor macho nacido en el país
Venta permanente de reproductores Cor-
riedale
Puros de Pedigree y Puros por crusa

CECIL O. RASMUSSEN

AGENTE EXCLUSIVO DE

MERCEDES -- BENZ



Este es el conjunto de automóviles MERC EDES - BENZ presentado en el recinto de
la V Exposición por el conocido hombre de negocios señor Cecil O. Rasmussen, de
Punta Arenas.

GENERAL DEL CANTO N° 26 — PUNTA ARENAS

CABAÑA

**MONTE
LEON**

Pto. Santa Cruz
Prov. Santa Cruz

Desde el año 1940 pre-
senta sus productos a
exposiciones, habiendo
obtenido desde enton-
ces triunfos en las más
importantes exposicio-
nes de la Argentina y
Chile.

Resultado en Punta
Arenas, 1961:

Venta permanente de
reproductores

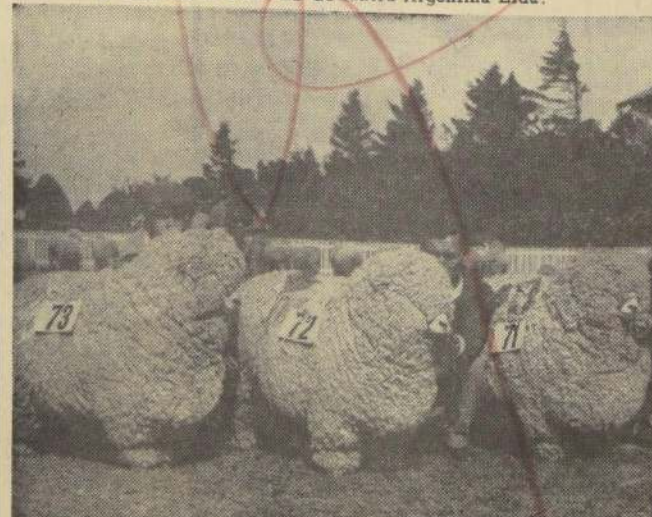
CORRIEDALE
P. D. P. y P. P. C.

Informes en la misma
cabaña, o en:

Avda. Pde. B.
Saenz Peña 547,
BUENOS AIRES



Reservado de Campeón Oveja, con lana, p.d.p. producto del plantel Mon-
te León de la S.A. La Ganadera Argentina Ltda.



Categoría N.º 6, Grupo de 3 ovejas de un año, 2 dientes, con lana. Exponen-
ter Cabaña Monte León, de la S.A. La Ganadera Argentina Ltda. Este
conjunto obtuvo 1er. premio, con el animal N.º 71, segundo premio, con la
oveja N.º 72 y mención con la N.º 73

... OTTO MAGENS, DE HAMBURGO:

Desde hace 35 años reside en Punta Arenas ilustre sabio botánico

Los interesantes estudios de la flora de Magallanes y de toda la Patagonia es motivo de consulta internacional. Su nombre ha sido asignado, a dos especies forrajeras de la región austral

Hace 35 años, está de Europa y otros centros científicos internacionales. Durante la visita del Ministro de Agricultura, don Manuel Casanueva, a Magallanes, con motivo de la Exposición Ganadera Internacional, dicho Secretario de Estado concurre a conocer el Jardín Magens, situado en el barrio norte de Punta Arenas, en una superficie superior a los 3 mil metros cuadrados, en donde este hombre de ciencia mantiene mil metros cuadrados de invernaderos o conservatorios de flores y 25 clases de coníferas.

CON UN HOMBRE DE CIENCIA PATAGÓNICO

Visitamos al señor Magens,

en su residencia de la calle Maipú, contigua al famoso Jardín Magens, de su propiedad, y allí, a la hora del té, fuimos informados de sus estudios y éxitos, que le significan en Punta Arenas un prestigio bien cimentado y que le vale ser visitado, habitualmente, por ilustres visitantes. "Soy nacido en Hamburgo

— comienza diciéndonos el Sr. Magens—. Muy joven aún, después de recorrer algunos países de Europa, y con el deseo de radicarme en los EE. UU., me vine a América del Sur, vía Buenos Aires, y llegué hasta Punta Arenas. "Apasionado por el estudio de especies botánicas, forestales y forrajeras, quedé un tiempo en Magallanes, allá por el año 1926, y finalmente me radicé en Punta Arenas.

"En el año 1931 — agrega nuestro informante — abrí el Jardín Magens, que lleva mi apellido y que, como digo a Uds., ocupa 3.200 metros cuadrados, de los cuales, mil metros están ocupados por instalaciones de material y vidrio en forma de "invernaderos" o "conservatorios".

"Cultivo en el establecimiento veinticinco variedades de coníferas en forma comercial. La calefacción del plantel es a base de "termostatos" que automáticamente arregla los cambios de temperatura, de modo de contrarrestar los grandes hielos del invierno, como las subidas de temperatura.

Interrogado por nosotros acerca de ciertas anécdotas propias de su especialidad, amablemente, el señor Magens nos dice:

"En efecto, en silvicultura tengo algunas ciencias, por ejemplo: yo vendo pinos de Magallanes a la zona de Santiago, como también a la región de Río Gallegos y las Malvinas...

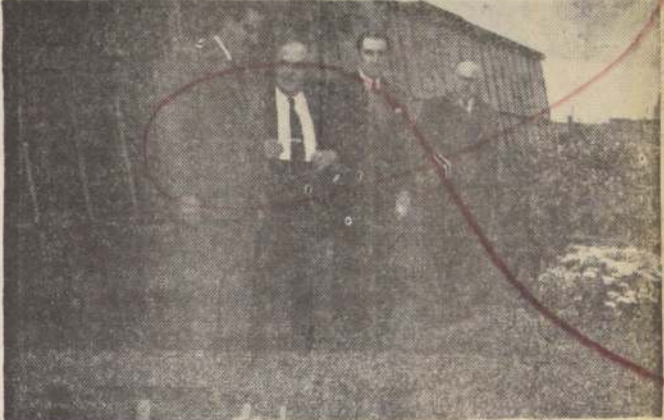
Comenta don Otto Magens que, hace años, no había mayor incentivo en el negocio de jardines de flores, ya sea para su exportación en maceteros o en coronas o bouquets; pero que, por una parte, la expansión de la ciudad de Punta Arenas, que ha visto triplicarse su población, y que se ha multiplicado enormemente, ha aumentado el ritmo de las ventas. El automóvil ha facilitado el acceso al "Jardín Magens" de parte de la clientela, y el aumento de viviendas, barrios enteros nuevos construidos por EMPART, CORVI, etc., en casitas de todo confort en que las flores desempeñan un papel animador, hace que diariamente y mejor dicho constantemente lleguen clientes a premunirse de flores, que son entregadas según los casos, en maceteros plásticos, la última novedad de la industria.

La verdad acerca del señor Otto Magens es que se trata de un eminente naturalista cuyo nombre llevan algunas especies forrajeras de la provincia de Magallanes, y a su vez como tal están reconocidas en todo el mundo. Tuvimos oportunidad en nuestra visita a la residencia del ilustre botánico, de verificar la nutrida correspondencia que mantiene con Institutos de Estudios Botánicos, de Investigaciones Forrajeras y Forestales.

Profesores de Universidades como la de Columbia, de EE. UU., de Alemania misma, y de otros lugares en que la ciencia botánica tiene gran desarrollo, han visitado al señor Magens en Punta Arenas o bien mantienen correspondencia. Al igual, en Chile, el señor Magens es consultado constantemente.



... ante la visita del señor Ministro de Agricultura, don Manuel Casanueva, al Jardín Magens.



El Ministro señor Casanueva escucha las explicaciones del señor Otto Magens mientras observa una especie forrajera del establecimiento. Acompañan al señor Kovacic y un Enviado Especial.



En primer término el Ingeniero don Rafael Kovacic, Jefe Provincial, el señor Ministro de Agricultura, el señor Magens y un reportero de este diario.



El señor Otto Magens explica al Ministro de Agricultura algunos aspectos técnicos. El Secretario de Estado, interesado ante la soberbia presentación de las flores, verifica la extraordinaria producción.

PLANTEL **"REBAÑO 40"** CAÑADON DEL RANCHO
SUCESION **ARCHIBALDO HALLIDAY**
SANTA CRUZ REP. ARGENTINA



Premio al mejor grupo de 3 borregos P.P. esquilados: Animales N.os 117, 118 y 119. Plantel "Rebaño 40" Expositor: Suc. Archibaldo Halliday. Premio "Oficina Dick Ltda."

SOCIEDAD CRIADERA DE CASIMIRO
LIMITADA

**"FENTON
STATION"**

LANARES DE SU PLANTEL DE LA RAZA
"CORRIEDALE"
Puros de pedigree y puros por cruza

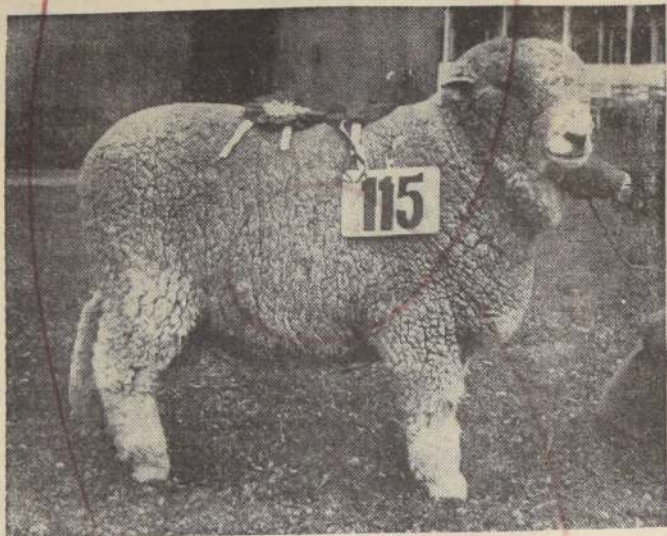
ESTA ESTANCIA SE ESPECIALIZA
EN CRIAR OVINOS DE CARA
LIMPIA

DIRIGIRSE A:
OFICINA DICK LTDA.

Casilla 2-D — Punta Arenas (Chile)

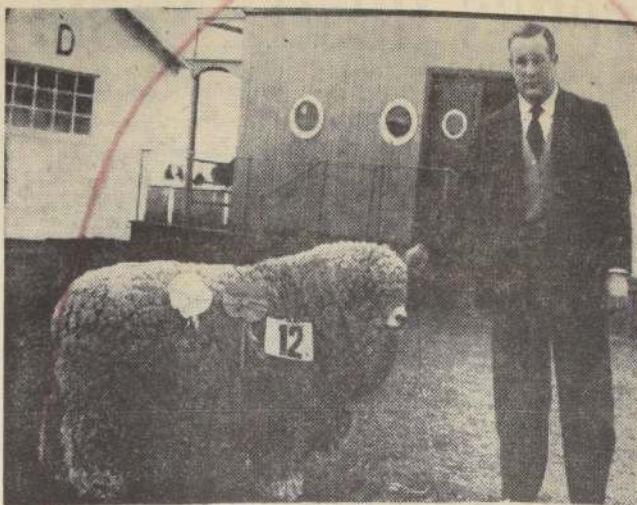
PLANTEL KILLIK -- AIKE NORTE SR. CARLOS S. FELTON RIO GALLEGOS — PROV. STA. CRUZ REPUBLICA ARGENTINA

(FOTO NAZAR)



CARNERO N.º 115.— RESERVADO DE CAMPEON BORREGO, esquilado. Primer Premio, Cat. N.º 9 a carneros de 1 año esquilados.
CARNERO N.º 29.— Primer Premio Cat. N.º 3 a carneros de 1 año 2 dientes con lana.
GRUPO CARNEROS N.ºs 29, 30 y 31.— PRIMER PREMIO categoría N.º 4, a grupo de 3 carneros de un año 2 dientes con lana.
PREMIO A LA CABAÑA QUE OBTUVO EL PUNTAJE MAS ALTO EN LA EXPOSICION: 1er. premio, Poder Ejecutivo de la Provincia de Santa Cruz, Argentina.
AL MEJOR GRUPO DE 3 BORREGOS P. P. CON LANA, ANIMALES N.ºs 29, 30 y 31.— Premio Soc. Rural de Río Gallegos. Campeón carnero puro por cruce animal N.º 191. Premio Banco Chileno-Yugoslavo.

(FOTO NAZAR)



El señor Danilo Trutanic, expositor del plantel "Aurelia" de Río Grande, Argentina, y el carnero N.º 12, que obtuvo diversos premios y menciones en la V Exposición de Punta Arenas.



Este es el grupo de 3 carneros de la "Cabaña Aurelia", de Tierra del Fuego, Argentina, que actuó con singular brillo en la competencia ganadera de Magallanes, obteniendo menciones y premios especiales en las categorías de carneros finos de pedigrée en que le tocó participar.

CABAÑA 194:

**ESTANCIA
"AURELIA"**

Suc. Jerónimo Trutanic

**RIO
GRANDE**

Tierra del Fuego
Rep. Argentina

Este plantel obtuvo numerosos premios en la reciente V Exposición Internacional de Ganadería. Premio Especial, Mejor Aplomo Traseros, Animal N.º 12. Premio Hnos. & Cia. Ltda. El mismo carnero, Mención en la Cat. N.º 1, carneros de 2 años 4 dientes con lana p.d.p. Cat. N.º 2 al mejor grupo de 3 carneros de 2 años 4 dientes con lana. Segundo Premio conjunto de los carneros N.ºs 10, 11 y 12 del plantel.

NUEVAS Y ABUNDANTES EMPASTADAS



**CON
ESCORIAS THOMAS**

Escorias Thomas son

EL PRODUCTO MAS
COMPLETO Y EFICAZ AL
MAS BAJO COSTO

- Para Empastadas
- Remolachas
- Viñas
- Frutales
- Y Cereales,
Etc. etc.



Consulte financiamiento

LLUVIA DE ORO
PARA LA AGRICULTURA

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA CHILE

Carlos Nazar Sellan

COMPAÑIA 1068 - OFS. 1000 1003
FONOS 89295 63696 CAS. 2678 - STGO.

Martínez, Pereira y Cia.
SOCIEDAD ANONIMA NAVIERA

OFICINAS PROPIAS, CON BODEGA
PARA RECEPCION DE MERCADERIAS:

CARMEN 223 AL 225 — TELEF.: 302878 — 36599 — CAS.: 9885
SANTIAGO

EMBARQUE DE CABOTAJE EN TODO EL LITORAL
SERVICIO REGULAR DE CARGAS CON SALIDAS SEMANALES

MOTONAVES PROPIAS:
"CARMEN" — "FINA", — "ANTONIA" — "ISABELLA" — "MARIA ELIZABETH" —
"GLORIA" — "CASTILLA"

MOTONAVE: "ANTOFAGASTA"
(Administración CORFO)

AGENCIAS EN TODO EL LITORAL
OFICINAS PROPIAS CON BODEGAS:

ANTOFAGASTA		SAN ANTONIO:	
Condell esq. Ca. Casilla 242 Fono: 718	Bodega Mar: Copiapó 595.	Calle Av. Angamos 1596. Casilla 907	Fonos: 120-234. Bodega Mar: Angamos 1550.
PUNTA ARENAS		VALPARAISO:	
Avda. Independencia esq. Calle de la Republica.	Fono: 63 - Casilla 145 Bodega Mar: Calle de la Republica.	Calle Blanco 891 Fono: 36461-56712 Casilla 347	Bodega Mar: Rodriguez 350 - Casilla 2261.



UN POBLADOR EN EL LAGO ARGENTINO:

Auténtico pionero de Magallanes y la región de Río Gallegos es el señor Francisco Díaz González

CUANDO EL SEÑOR DIAZ GONZALEZ ARRIBO HACE MAS DE 40 AÑOS A LAGO ARGENTINO, SOLAMENTE HABIA UNOS POCOS POBLADORES ESPANOLES QUE PRONTO ABANDONARON EL CAMPO Y REGRESARON AL VIEJO MUNDO. PERIPECIAS Y ARDUOS TRABAJOS QUE HA DEBIDO AFRONTAR EN UNA ZONA INHOSPITA E INCLEMENTE

Lago Argentino es un centro turístico importante



Es mucha la gente que reside en Río Gallegos o en sus alrededores, y que veranean año tras año en Lago Argentino. Se trata, tal como puede apreciarse en la presente foto, de una región privilegiada, en cuanto a bellezas naturales. Allí, las estancias están muchas al borde mismo de los grandes ventisqueros, como el Moreno. Uno de los primeros pobladores de esta maravillosa comarca patagónica argentina lo fue don Francisco Díaz González, hoy ya anciano, y que rodeado del afecto de sus numerosos hijos, todavía vive en su antigua estancia: "Chorrillo Malo", para llegar a la cual, hay que viajar varias horas en automóvil por las márgenes del Lago Argentino, pasando previamente por el poblado de "Calafate".

Cuando don Francisco, este poblador antiguo que triunfó en su afán de vencer las inclemencias climáticas y las dificultades de comunicaciones (las comunicaciones terrestres entre Río Gallegos y el Lago demoraban hasta 30 días por malísimos caminos), pobló su estancia de buen ganado de la raza Corriedale, hoy imperante en todo el austro, hubo, eso sí, de cambiar por dos veces la ubicación del casco de su estancia a otros sitios a cubierto de las crecidas del Lago Argentino, por efecto de los deshielos que, afectando a los ventisqueros (algunos van desapareciendo), hacían subir el nivel del Lago, inundando enormes extensiones de campos.

Existe en la literatura argentina un valioso libro contemporáneo escrito por Goyanarte, y que se llama, justamente, Lago Argentino. Es una obra en que se hace resaltar la soberbia presentación de las montañas nevadas, de los grandes ventisqueros y del Lago, cuya extensión y magnificencia son difícilmente superadas.

La familia Díaz González, vive, como decimos, hace muchos años en "Chorrillo Malo", y goza de merecida estimación, tanto en la región lacustre misma como en los mejores círculos de Río Gallegos, adonde acude periódicamente a medida que las preocupaciones ganaderas le dejan tiempo.

El señor Díaz González ha atendido en su estancia a numerosos visitantes, entre ellos, a turistas venidos de Norteamérica, atraídos por las informaciones que, referente a dicha región de tan extraordinarios paisajes, han llegado fuera de las fronteras. Esos turistas han encontrado, en la familia Díaz González, la exquisita atención de una familia de vieja raigambre hidalga.

Hoy por hoy, como lo afirmamos en esta información, el señor Díaz es considerado una reliquia y apreciado en la región como un valioso elemento poblador, que abrió el campo a muchos ganaderos que siguieron su ejemplo, imitando sus trabajos que conducían a un

positivo éxito agropecuario. Con decir que en los últimos años se han venido efectuando exposiciones ganaderas, con todo éxito, en el pueblecito de Calafate.

Como se informa en la presente edición especial, el poblador señor Díaz González asistió a la muestra de Punta Arenas, en donde pudo apreciar el grado de progreso alcanzado por los ovinos Corriedale. "Tenemos muy buena hacienda, dijo, al ser entrevistado por diarios puntarenenses, así es como cabañas medianas, como las de Diógenes Varela, en Trelew Moy Aike Chico, y Moy Aike Grande, y la cabaña del señor Carlos S. Felton, figuran ganándose el Champion nada menos que de la Exposición de Palermo."

"A mí no me extraña que una cabaña nueva en sí, como la de la Sociedad Menéndez-Montes, haya obtenido el Champion de Punta Arenas. Ello se debe a que tiene, aunque pequeña, muy buenas corrientes de sangre. Pero ustedes han visto cómo las cabañas argentinas estuvieron con altos puntajes y obtuvieron importantes galardones en la exposición."

Luego de recorrer la exposición y visitar a algunos amigos y familiares en Magallanes, el señor Díaz, y su hija, señorita Luisa Díaz, y otros familiares, regresaron a Río Gallegos, reintegrándose enseguida a la estancia de Lago Argentino, a fin de atender faenas de la temporada.

ES DIFÍCIL en los tiempos actuales hallar, en la misma Patagonia, alguno de aquellos hombres con que alternaron los propios grandes pioneros australes, como los que figuran en la historia misma de las naciones limítrofes, Argentina y Chile, y que han permitido el progreso que hoy se ve a ambos lados de la frontera.

Nuestro diario encontró en Río Gallegos, a raíz de una visita que, en compañía de dos de sus hijos, la Sra. María Luisa y el joven don Armando, habían efectuado a la Exposición Ganadera de Punta Arenas, al señor don Francisco Díaz González, actual poblador de la zona de Lago Argentino, quien está radicado en aquellos contornos desde el año 1909.

UN MES, Y A VECES MAS, DEMORABAN LOS ARREOS A RIO GALLEGOS

Fue un verdadero placer disfrutar de la amena charla, saturada de recuerdos, del señor Francisco Díaz González, actual poblador de la estancia denominada "Chorrillo Malo", del sector Lago Argentino, situado a más de 100 kilómetros de la ciudad misma de Río Gallegos.

"En mis años —nos dice el prestigioso estanciero señor Díaz González—, los arreos de Lago Argentino a Río Gallegos tomaban más de un mes de tiempo. Los transportes se hacían en carreta, y no disponíase, como ahora, de caminos que usen el sistema llamado de "jaulas" que tan práctico es para el transporte de ovinos sin pérdidas o mermas de hacienda."

CONOCIO A DON JOSE MENENDEZ, EL FUNDADOR

Tiene recuerdos para muchos de los hombres que formaron la Patagonia argentino-chilena, hoy fallecidos, como don Mauricio Braun, José Noguera, y muchos otros que vivieron gran parte de sus vidas entre Punta Arenas, Río Gallegos y Buenos Aires.

"En cierta oportunidad me tocó viajar a bordo del "Argentino", un vapor de la Cia. Menéndez Behety que hacía el cabotaje de Buenos Aires a Punta Arenas —nos dice nuestro informante—, con don José Menéndez, el fundador.

Iba en aquella oportunidad con sus dos yernos, don Mauricio Braun y don Francisco Campos Torreblanca. Se dirigían ellos tres a Buenos Aires, y según creo recordar seguían viaje a Europa.

Muy bien plantado, don José Menéndez era de afable continente y profundo conocedor de hombres y negocios laneros, de comercio y de armadura de barcos, al frente de muchos de los cuales estaba o, bien, estaban sus hijos. Recuerdo perfectamente que en aquella oportunidad tuvo palabras muy amables para los diversos pasajeros que integrábamos el pasaje y que nos dirigíamos justamente por asuntos de tierras, a la capital federal."

HUBO DE CAMBIAR LA ESTANCIA POR LOS DESHIELOS

De los muchos contratiempos experimentados por el poblador señor Francisco Díaz González que, en compañía de su digna esposa, doña María del Pilar Alvarez, se aventuró en Lago Argentino, es digno de resaltar el que se refiere al traslado de las instalaciones de "Chorrillo Malo" del lugar en que primitivamente estaba en las márgenes del lago.

"A causa de los deshielos, que subieron el nivel de las aguas, hubo de trasladar las instalaciones de la estancia, —nos dice el señor Díaz— al lugar en que actualmente están ubicadas. Las aguas inundaron gran parte de los potreros de entonces, quitándonos mucha cabida."



**SOCIEDAD
EXPLORADORA
DE TIERRA
DEL FUEGO**
Fundada en 1893

● **AGRICULTURA**

● **GANADERIA**

● **TURISMO**

**AL RITMO
DEL PROGRESO
DE LA PROVINCIA
DE MAGALLANES**

**MOLINOS
WETMORE**

de MARTILLOS y CUCHILLAS

- Pican pasto verde
- Esquilan maíz y forrajes
- Muelen concentrados para aves, cerdos y vacunos.
- Pican heno
- Elaboran harina Integral
- Sencillos, fuertes y eficientes
- Servicio técnico y stock completo de repuestos.

PRECIOS
CONVENIENTES



BANCO DEL ESTADO DE CHILE



LA LIBRETA DE AHORRO
DEL

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Da derecho al imponente a los siguientes beneficios:

1º PRESTAMOS CONTROLADOS

PARA:

- a) Útiles de trabajo de industrias menores y caseras
- b) Menaje de casa y bicicletas
- c) Instalación de Consultorios profesionales
- d) Gastos Escolares

2º PRESTAMOS HIPOTECARIOS

PARA COMPRA DE

PROPIEDADES URBANAS Y PREDIOS AGRICOLAS

Y PARA

AMPLIACION Y TERMINACION DE VIVIENDAS



LOS DEPOSITOS DE AHORRO

A LA VISTA Y A PLAZO PERCIBEN ELEVADOS INTERESES,
MAS UNA BONIFICACION DEL 50% DE LAS UTILIDADES DEL BANCO

BANCO DEL ESTADO DE CHILE



A TRAVES DE SUS 158 OFICINAS SIRVE EFICIENTEMENTE A LOS HABITANTES DEL PAIS

COMENTARIOS DESPUES DEL TRIUNFO:

El fútbol chileno va por magnífico camino

Muchos elogios frente a la notable victoria sobre Alemania.— "Se abre una jornada brillante para el popular deporte", se dijo ayer en todos los lugares. Declaraciones para LA NACION de dirigentes, aficionados y periodistas

Un comentario lleno de elogios surgió ayer, en todos los ambientes, respecto al gran triunfo de la Selección Chilena de Fútbol, sobre la de los alemanes, por el cómodo score de 3 a 1. Los que no pudieron ir, se repelaron y otros escucharon atentamente los detalles de la victoria. En general, las frases para destacar la victoria fueron de adjetivos. Otras pronunciadas por los más fervorosos partidarios de nuestro fútbol, anunciaron eufóricos que se trataba de una victoria que alzaba la moral de nuestros deportistas, y que su superación frente a los ex campeones mundiales significaba el punto de partida de una etapa brillante para el popular deporte. Luego del notable triunfo LA NACION obtuvo de altos dirigentes del fútbol y del deporte nacional, y de periodistas deportivos locales, las siguientes declaraciones:

Finalizado el partido entre Alemania y Chile, LA NACION requirió impresiones de diversas personalidades. Son estas:

CARLOS DITTBORN, presidente del Comité Ejecutivo organizador del Campeonato Mundial de 1962, y miembro de la comisión organizadora: "Ha sido un triunfo notable del equipo nacional, que no pudo ser más apropiado para las visitas que tenemos. Ellas, seguramente sabrán apreciar la magnífica fiesta del fútbol, que me agrada mucho".

FERNANDO RENARD, Director de Deportes del Estado: "Un partido de gran calidad ofreció el equipo chileno, ante un adversario de pergamino como era el alemán. Estimo que significa una gran satisfacción para quienes tienen a su cargo la dirección técnica del conjunto internacional chileno. Más cuando se estudian sus posibilidades en el torneo mundial. Es de desear que continúe en igual pie de progreso".

ALEJANDRO RIVERA, presidente del Consejo Nacional de Deportes: "Un resultado óptimo, que convida al optimismo sobre futuras presentaciones del seleccionado chileno, pero que nuevamente estuvo débil en los primeros 15 minutos. Después de eso, se superó. Es lo único que me merece reparos en un desempeño grato frente a un adversario que en realidad, no me convenció mucho".

ENRIQUE MELKONIAN, Consol de Chile en Frankfurt: "Ha sido una victoria que prestigia al fútbol chileno, ya que superó con sus mejores armas, de empuje y corazón, entre otras, a un equipo como el alemán—que bien conozco—, el que no jugó mejor, sencillamente, porque los roles no se lo permitieron. Además, creo que para los blancos este resultado les demostrará que otra cosa es actuar fuera de su país, a pesar

del ambiente cordialísimo que reinó en todo momento para ellos, y como era de esperarlo".

ANTONIO LABAN, presidente de Colo Colo: "Dentro de un partido sólo discreto, técnicamente, aunque jugado a todo vapor, el triunfo chileno es estimulante en alto grado. Casi no hubo fallas con figuras de la calidad de Toro, en una gran tarde, y Rojas, eficaz en la defensa, y apoyo. Esperaba más del fútbol alemán, es la realidad. No supieron finalizar efectivamente sus ataques".

CARLOS MOURGUES, presidente de la Federación Chilena de Hockey sobre Patines: "La victoria la considero superior a todo lo que se esperaba. Llegué al Estadio con un poco de pesimismo, pero después se trocó en un amplio optimismo y mejores esperanzas para esta especialidad. Tiempo hacía que no iba al fútbol. La última vez fue hace dos años, cuando se ganó a Argentina por 4-2. Ahora me convence el cuadro que está rindiendo de acuerdo a las disposiciones de Fernando Rivera. Creo, como mucha gente, que está próximo a encontrar el equipo ideal y estimo que la presentación de ayer y la que realizó ante los peruanos, le servirá para observar los vaquios, los que tapará y corregirá sin duda más adelante".

GUIDO CANESSA, hincha de Audax: "Como buen deportista, estoy muy agradado por el magnífico triunfo obtenido por nuestra selección. Ojalá se repitan más a menudo para que nos acostumbremos a verlos victoriosos del Estadio. Pueda ser que pronto el entrenador Fernando Rivera encuentre el cuadro que nos asegure el buen éxito en futuros compromisos internacionales".

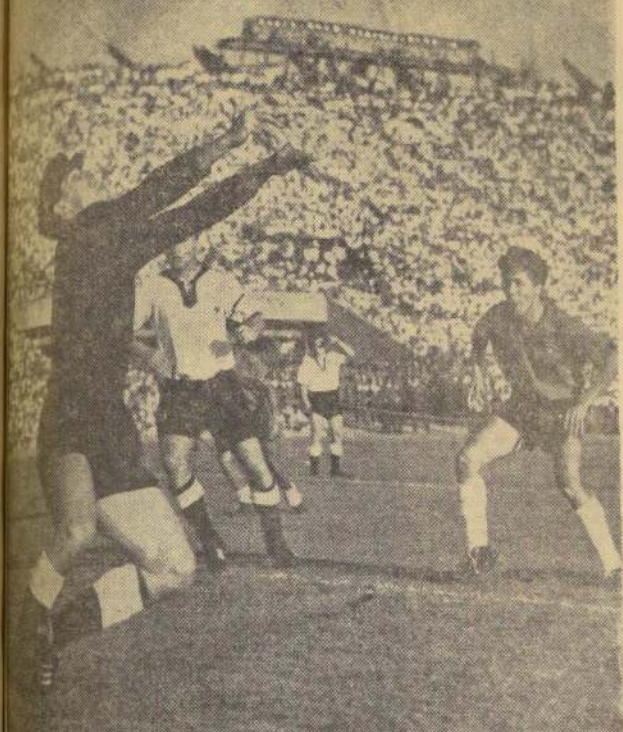
HUGO GASC OPAZO, colega de "El Mercurio": "Creo que la base de la victoria chilena ante los alemanes puede derivarse de algo que me parece muy valioso para el futuro. Los jugadores nuestros se desprendieron de eso que tanto se les criticó: el complejo ante los pergaminos del rival. El domingo, Jorge Toro actuó como lo hace habitualmente en Colo Colo. Rojas jugó con la misma parsimonia y calidad con que lo hace siempre en Everton; los marcadores de wing jugaron como lo hacen en la "U", e incluso Soto, fue el Juanito Soto de siempre. Además, hay otro antecedente que ya habíamos valorizado en ocasión del encuentro ante Perú. Los chilenos en estas dos confrontaciones, han mostrado estado físico suficiente como para llegar al final de la lucha, jugando con el mismo empuje, con el mismo tesón y con la misma voluntad hasta el término de la brega.

En ambas razones, que servirán para un análisis más detenido de las victorias recientes, ha habido, como es de suponer, alguna mano que tuvo el mérito de su perseverancia: el entrenador Fernando Rivera. Vapuleado, con grandes críticas encima, con una oposición cerrada a su labor, a medio camino ya ha entregado estas satisfacciones y estas cosas que antes no se conocían. Se han superado los complejos y se ha logrado estado físico, lo que demuestra que lo anímico y lo físico han marchado aparejados en su trabajo. Lo interesante sería si, como seguridad de satisfacciones futuras, saber desde ya que el coach contará siempre que lo necesita y ojalá con el tiempo suficiente, con todo el plantel que le sea preciso, deponiéndose intereses partidistas en beneficio del todo que es el fútbol nacional".



JORGE TORO: Acaparó, por su extraordinaria labor, innumerables elogios.

TERCERA SECCION



EL ARQUERO DEL SELECCIONADO ALEMÁN, llegó precedido de muy buenos antecedentes; en nada le sirvieron en el césped del Estadio Nacional. Fue vencido en tres oportunidades y en otras tantas, como la que muestra la escena, fue muy apremiado. Soto, el brioso forward chileno, se ve a la expectativa de la reacción del arquero germano.

DETALLES TECNICOS:

Los germanos hicieron 28 "fouls" en los 90 minutos

Los detalles técnicos registrados en el partido de Chile y Alemania, fueron los siguientes:

	1er. Tpo.	2do Tiempo	Totales
	A. Ch.	A. Ch.	A. Ch.
Los directos ...	4	6	10
Los indirectos ...	4	3	7
Los pases ...	0	0	0
Los tiros ...	3	4	7
Los tiros de esquina ...	2	8	10
Los tiros de juego ...	1	0	1
Los tiros de media ...	17	3	20
Los tiros de ...	0	0	0
Los tiros de ...	11	12	23
Los tiros de ...	6	17	23
Los tiros de ...	2	2	4
Los tiros de ...	0	0	0
Los tiros de ...	1	2	3



MEJORE SUS SIEMBRAS DE LEGUMINOSAS, NITROGENICE SUS TERRENOS... CULTIVO DE BACILO RADICOLA "RIZOBIO"

Preparado por el Instituto Biológico "Enrique Matte" de la S.N.A. con cepas seleccionadas para cada cultivo. Se ofrece listo para su uso en semillas de: **TREBOS - ALFALFAS - ARVEJAS - GARBANZOS - HABAS - LENTEJAS - POROTOS - VICIAS - ETC.**

Pedidos y mayores antecedentes en: **ibem** SUCURSAL EN MATUCANA 17 - SANTIAGO INSTITUTO BIOLOGICO "ENRIQUE MATTE" de la SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA Barros Luco 3259, Tenderini 187 SANTIAGO

Agencias en todo el país: "AGRICOLA NACIONAL" S.A.C. en San Fernando, Talca, Chillán, Los Angeles, Temuco y Osorno.

40 MIL PASAJEROS MAGALLANICOS TRANSPORTO LAN-CHILE EN 1960

Un servicio perfecto aún en las peores condiciones climáticas

Los 936 vuelos regionales que aviones de la Línea Aérea Nacional realizaron durante 1960 en Magallanes han venido a ser una vez más a demostrar el destacado papel que esta Empresa juega en la provincia más austral del territorio, al igual que en el resto del país. En una zona donde el único medio rápido de comunicación es el cielo, aviones LAN se encargan de unir a Cerro El Sombrero, Porvenir y Puerto Williams con la metrópoli local, Punta Arenas.

Los temporales de viento, que alcanzan velocidades de 150 kilómetros por hora, las continuas nevazones y lo aislado de la región eran obstáculos que imposibilitaban la operación de máquinas aéreas. Posteriormente, el perfeccionamiento en la técnica de la aviación permitió superar estas dificultades climáticas y geográficas. Así, el 30 de mayo de 1945 un avión LAN empieza a operar entre Punta Arenas y Porvenir.

Un bimotor Electra, que hubo de ser llevado desarmado y por barco hasta Magallanes, pilotado por los comandantes Alfonso Cuadros y Alberto Bermúdez realizó el vuelo inaugural, que constituyó un gran acontecimiento para la ciudad, pues asistieron todas las autoridades, encabezadas por el Alcalde, el Intendente y periodistas. Seis años después, en 1951, se inauguraron los vuelos Punta Arenas-Rio Gallegos, que permitieron llevar y traer a cientos de chilenos que van a trabajar a la Argentina. Hoy, tres veces por semana, un avión DC-6B une Punta Arenas con Santiago, en sólo cinco horas de vuelo.



Los aviones de la línea aérea nacional, en este aeropuerto de Punta Arenas, significan para la provincia de Magallanes, el comentario, en su parte final, dice:

"Magallanes tiene una deuda de gratitud para con la Línea Aérea Nacional, que ha contribuido en forma efectiva a su progreso. Gracias a las alas de LAN, se han acortado distancias, al extremo de que en la actualidad, apenas cinco horas de vuelo separan a Santiago de Punta Arenas, permitiéndonos sentirnos mucho más cerca y ligados al resto de Chile.

"En la región, LAN-CHILE mantiene un servicio permanente, en especial a Tierra del

LOS COMENTARIOS HUELGAN

El día que LAN-CHILE cumplió 32 años de vida, el diario "La Prensa Austral", de Punta Arenas, escribió en su editorial lo que esta Empresa

LA OLVIDADA INDUSTRIA PESQUERA

En Consejo de Gabinete celebrado el 7 de enero de 1960, según versión de "El Mercurio" del 8 de enero de 1960 (hace 1 año 2 meses), S. E. el Presidente de la República, con gran visión, "solicitó que se acelerara el estudio del Decreto con Fuerza de Ley sobre Fomento Pesquero, por cuanto el consideraba que el desarrollo de esta actividad tenía especial importancia para el país, tanto desde el punto de vista económico, como desde el alimenticio.

"Destacó las condiciones excepcionalmente favorables del país para realizar en él una explotación intensiva de esta industria, y la conveniencia de estimular la inversión de capitales tanto nacionales como extranjeros, en este rubro, facilitando así el incremento de nuestra producción, abriendo campo a nuevas líneas de exportación y proporcionando trabajo a un considerable número de personas.

"EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA REITERO SUS INSTRUCCIONES EN ORDEN A QUE SE DIERA ESPECIAL PREFERENCIA AL ESTUDIO DE ESTE D. F. L. Y LE FUERA ENVIADO A LA BREVEDAD POSIBLE".

De acuerdo con estas instrucciones de S. E., el 6 de abril de 1960 se promulgó el D. F. L. N.º 266, PERO, desgraciadamente, ONCE Y MEDIO MESES DESPUES, aún no es aplicable por la falta del Reglamento correspondiente. En todo este tiempo, los perjuicios que ha sufrido la Industria Pesquera son incalculables.

¡DIOS quiera, por el bien de Chile, que las otras instrucciones de S. E. no corran la misma suerte!...

UN INDUSTRIAL

PHENOVIS

FENOTIAZINA más PURA

i ahora en Chile!

LABORATORIOS LEPETIT S.A. División Veterinaria

Se complace en ofrecer a los señores médicos veterinarios y agricultores

FENOTIAZINA más PURA

con mayor eficiencia antihelmíntica, gracias a los últimos descubrimientos de los investigadores de la Imperial Chemical Industries de Inglaterra y confirmados en numerosos trabajos científicos

"Phenovis" se presenta en envases de 100 grs., 1 kilo, 10 kilos y a granel

Otros antiparasitarios: "Aviathane" (Hexacloreto) envasados de 100 grs., 1 kilo y a granel

"Dichloride" (Clorhidrato) inyectable para el tratamiento de las parasitosis del tracto respiratorio de los bovinos, avinos y cerdos. Frascos ampollas de 25 grs.

"Sulfamezathine" (Sulfamatozina) frascos de 100cc de solución al 10%

Literatura a disposición de los Srs. médicos veterinarios y agricultores en

LABORATORIOS LEPETIT S.A. División Veterinaria Sra. Elena 2222 Casilla 2643 Teléfono 55538 Santiago-Chile

Elaborado en Chile por Laboratorios Lepetit S.A. bajo licencia de Imperial Chemical Industries Inglaterra propietarios de las marcas "Phenovis", "Aviathane", "Dichloride" y "Sulfamezathine"

ICI

Palestino contrató a Giambartolomei, arquero argentino de primera fila

Fue titular en Boca Juniors y Ferrocarril Oeste.— Ramiro Cortés recibirá E° 7.500 de Audax, y Eladio Rojas, E° 9.000 de Everton.— O'Higgins pagó poco más de E° 3.000 por Zabaleta



Ramiro Cortés renoverá hoy su contrato con Audax Italiano. Cortés firmará por 7.500 escudos, por dos años; luego de los cuales quedará libre. El pago de la prima —reglamentariamente— corresponde que le sea abonado en 24 mensualidades, pero es muy posible que se le entreguen 1.500 escudos al contado.

Jorge Luco, mediocentro de Universidad Católica, está a punto de firmar por Universidad de Chile. Con el nuevo directorio de la U.C., Luco tampoco llegó a arreglo para la renovación de su contrato, siendo lo más probable su transferencia, aun cuando un grupo numeroso de socios de U. Católica insiste ante su directiva que Luco siga en la institución.

Unión Española y La Serena han cerrado las negociaciones para un traspaso de jugadores. El puntero serense Reinaldo Riquelme se viene a la Unión, y el back centro hispano J. Aguilera o su suplente M. Simonetti, se va a La Serena.

El directorio de la Asociación Central ha considerado la posibilidad que se le aumente el premio a los

El próximo sábado se reanuda la disputa de la Copa Chile, con los siguientes encuentros en la capital: Audax Italiano-Schwager, y Universidad de Chile-Transandino. En provincias, en cancha de los equipos nombrados en primer término, se disputarán los siguientes partidos: Antofagasta-Unión Española; La Serena-Iquique; Copiapó-Everton; San Felipe-Wanderers; O'Higgins-Iberia; Rangers-Temuco; Naval-Colo Colo; Osorno-Green Cross; Subiense - Ferrobádminton; Unión Calera - Magallanes; Selección Regional-Universidad Católica, y San Bernardo Central con San Luis.

El Everton de la selección nacional, que fue enviado a la Bolea en 15 mil escudos, renoverá contrato con el club viamarino en los próximos días. Reglamentariamente, Everton debe abonarle a Rojas, E° 7.000, pagaderos en 24 mensualidades. Pero es seguro que se le dará un trato económico muy superior al del jugador de E° 9.000—abonándole varios miles de escudos al contado.

Muchas novedades en cuanto a renovaciones de contratos de jugadores enviados a la Bolea, y de algunos que serán dejados en libertad de acción, deben producirse en el curso de la semana. Los clubes tienen plazo hasta el próximo jueves para arreglar este tipo de situaciones reglamentarias que mantienen pendientes a sus jugadores.

Sergio Cruzat, entrenador de Cruzat, se halla en la capital en busca de algunos refuerzos para el plantel linarense. Hasta el momento—según las propias palabras de Cruzat—, el equipo que tiene bajo sus órdenes no camina bien.

El 17 de abril reanudarán sus entrenamientos el Selección Nacional, para sus encuentros con Brasil, por la Copa O'Higgins, y 11 de mayo, el Selección Nacional, para su encuentro con Uruguay.

Esta noche será recibido oficialmente por la Asociación de EE. de Calas el señor Pedro Etchegoyen Pazos, representante de esa dirigente en Montevideo, quien trae la misión de tomar contacto con los jugadores chilenos, para organizar un torneo entre equipos de esas instituciones. Participarán los de Argentina, Brasil, Chile y Uruguay, en disputa del trofeo "América siempre unidos".

El prestigioso dirigente oriental será atendido por una comisión integrada por Claudio Arenas, Manuel Zárate, Adán Flores, Germán Soto y César Ponce, además del directorio de la ADEC. La reunión se efectuará esta noche, a las 21 horas, en la sede social de Morandé 343, tercer piso.

Mañana se reunirá el directorio de la Asociación Central, la Comisión Técnica y el entrenador del Selección Nacional, para analizar las recientes actuaciones del representante chileno.

Esta noche, el Tribunal de Alzada, que estudia las apelaciones de los dirigentes Candelario y Sotelo—a los castigos que fueron impuestos, en relación con la acusación por intento de soborno—, tendrá una decisiva reunión para emitir su fallo sobre el particular.

Santiago-Colchagua y Audax-Schwager juegan el domingo

La Asociación Central de Fútbol fijó anoche la siguiente programación para los encuentros que por la Copa Chile se jugarán el sábado y domingo próximos: reanuda, el sábado, a las 15.45 horas, en provincias, en cancha de los equipos nombrados en primer término: Antofagasta-U. Española; La Serena-Iquique; O'Higgins-Iberia; Rangers-Temuco; Osorno-Green Cross; Subiense-Ferrobádminton; Unión Calera-Magallanes y San Bernardo Central con U. Católica, en Buin; el domingo, en Santa Laura, 14 horas, S. Morning-Colchagua y Audax Italiano-Schwager. La reanuda entre Colo Colo y Naval fue fijada para el 4 de abril, debido a que los albos el 9 jugarán en Olimpia, campaña de Paraguay, por el Torneo de Campeones.

El domingo, a las 16 horas, en la capital, se jugará el partido de la primera fase, en provincia, a las 16 horas, Copiapó-Everton, San Felipe-Wanderers, Naval-Colo Colo, Transandino-U. de Chile, Regional Zona

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

Dirigente Deportiva Industrial

reincia sus actividades 1961

La Asociación Industrial de Deportes se prepara para reanudar sus actividades de 1961, después de una campaña de interés, como la que sus clubes sostuvieron el año pasado, y de la que informamos en estas columnas.

Reconocida por la Dirección de Deportes del Estado, integrada actualmente la Confederación Deportiva de Chile, y cuenta con el estímulo de la Sociedad de Fomento Fabril, siempre con la animación de un timonel como su presidente, señor Hernán Díaz. En la sede social de Enrique

DEFENSOR CHILENO SE ADJUDICÓ FESTIVAL EN QUINTA NORMAL

El domingo se realizó en el Estadio Municipal de Quinta Normal el beneficio del Cuerpo de Bomberos de la Comuna, con la colaboración, como en años anteriores, de la Asociación Lo Franco.

Así, en interesante lucha entre los equipos de esa dirigente y los de la comuna, se llegó a una final, en la que jugaron los campeones de ambas: Defensor Chileno con Carlos Stockman, con ambos conjuntos.

En la mañana, por el justo score de 2 goles a 1, y en la tarde, por abultado 3x1, Defensor Chileno ratificó su calidad, con lo que se adjudicó en definitiva el valioso trofeo en disputa, además de un balón y un botiquín.

El festival resultó un éxito, ya que intervinieron otros clubes de prestigio como Lealtad, San Luis y Estudiantil.

Los ex figuras de "Magallanes", se han reunido nuevamente para volver a las canchas este año.

Con tal objeto han reanunciado su preparación, para aceptar desafíos que pueden hacerse al señor Lamilla, al fono 81800, de 9 a 13 horas, o dirigiéndose al secretario Julio Banda, San Francisco 234.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

El programa se iniciará a las 21.15 horas.

Sire y Aguirre se vieron bien en la prueba de suficiencia

Ambos púgiles se enfrentarán el próximo jueves en el ring del Comercio Atlético.— Rubén Loayza entrará al profesionalismo.— Hoy se coloca primera piedra del Gimnasio del México B. Club

gentino de peso mosca, quien viera a nuestro país a cumplir una breve temporada. CARAVAJAL, a quien acompañó su manager, Ignacio Ara, debutará en el Causpolicán el 7 de abril ante el italiano Giacomo Spano. En la misma reunión y como semi-finalistas se enfrentarán Riquelme, el noqueador median español, y Pérez, peleador de San Juan, Argentina.

LA BUENA actuación que cumplió Rubén Loayza en el Campeonato de Montevideo ha hecho crecer el interés por profesionalizarlo. El manager italiano Giacomo Spano, con quien entrará al ring profesional, cumplió ayer, y puede convocar una postergada del sábado que debía sostenerse con el mexicano Bobby Cereantes, según el form hoy el promotor Miguel de la Colina.

MARRERO dijo que entró a herida en una reciente pelea con el venezolano Epifanio (Tony) Padrón.

ESTA TARDE, a las 18 horas, celebrará una sesión ordinaria el directorio de la Federación de Boxeo. En el temario de la reunión figura el estudio del informe que deben presentar los dirigentes que se suscitaron en Sudamericano de Montevideo a cargo del equipo nacional. Una vez que dicho informe sea conocido por el directorio será tratado por el Consejo en una sesión extraordinaria.

EN LA reunión de Consejo celebrada anoche fueron aprobados los informes de los señores Tito Ureta y Jorge Vidal, como nuevos integrantes de las Asociaciones de Iquique y Valparaíso, representantes. Ambos presentaron son antiguos dirigentes locales, y su designación ha recibido con general aplauso.

EN EL ring del Comercio Atlético se cumplirá mañana, a las 21 horas, la final de la etapa de clasificación del Campeonato de los Barrios de Santiago, a partir del próximo sábado, el mismo escenario, propiciará el torneo, pero participarán en él, sólo los pugilistas ganadores.

CON ASISTENCIA del Embajador de México, señor Gustavo Ortiz Hernández, del señor Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río; de

La lejanía del escenario no fue óbice para que un público bastante numeroso se hiciera presente ayer en el Gimnasio del Club Comercio Atlético, a presenciar la prueba de suficiencia que rindieron ante la comisión presidida por el Sr. Namias, los pugilistas profesionales Hermenegildo Aguirre y Abelardo Sire, rivales del combate que librarán el próximo jueves en el mismo local.

En general el trámite reglamentario se cumplió a satisfacción y recibió la nota aprobatoria de la comisión respectiva. Hermenegildo Aguirre hizo 5 rounds; 2 con Manuel Hernández, 2 con Abelardo Gutiérrez y uno con Luis Aguilera.

Abelardo Sire, por su parte, tuvo como sparrings a Manuel Gallardo, con quien hizo 2 rounds; a Manuel Hernández, también durante 2 rounds y a Luis Aguilera, aficionado con quien trabajó un round.

Como apreciación global pudo verse a Aguirre en muy buen estado, incluso, impresionó mejor que Sire. El trasandino se hizo notar por su reciedumbre y su afán combativo, sobre todo cuando tuvo frente a Manuel Hernández, especialmente guapo y vigoroso.

La Sire, como siempre, dejó la sensación que mantiene intactas sus virtudes ya conocidas de buena vista y rapidez de desplazamientos, amén de un estado físico muy acorde con su categoría.

PARA mañana o pasado está anunciada la llegada a Santiago de Demetrio CARAVAJAL, subcampeón argentino.

La Sire, como siempre, dejó la sensación que mantiene intactas sus virtudes ya conocidas de buena vista y rapidez de desplazamientos, amén de un estado físico muy acorde con su categoría.

La Sire, como siempre, dejó la sensación que mantiene intactas sus virtudes ya conocidas de buena vista y rapidez de desplazamientos, amén de un estado físico muy acorde con su categoría.

La Sire, como siempre, dejó la sensación que mantiene intactas sus virtudes ya conocidas de buena vista y rapidez de desplazamientos, amén de un estado físico muy acorde con su categoría.

La Sire, como siempre, dejó la sensación que mantiene intactas sus virtudes ya conocidas de buena vista y rapidez de desplazamientos, amén de un estado físico muy acorde con su categoría.

La Sire, como siempre, dejó la sensación que mantiene intactas sus virtudes ya conocidas de buena vista y rapidez de desplazamientos, amén de un estado físico muy acorde con su categoría.

La Sire, como siempre, dejó la sensación que mantiene intactas sus virtudes ya conocidas de buena vista y rapidez de desplazamientos, amén de un estado físico muy acorde con su categoría.

La Sire, como siempre, dejó la sensación que mantiene intactas sus virtudes ya conocidas de buena vista y rapidez de desplazamientos, amén de un estado físico muy acorde con su categoría.

La Sire, como siempre, dejó la sensación que mantiene intactas sus virtudes ya conocidas de buena vista y rapidez de desplazamientos, amén de un estado físico muy acorde con su categoría.

La Sire, como siempre, dejó la sensación que mantiene intactas sus virtudes ya conocidas de buena vista y rapidez de desplazamientos, amén de un estado físico muy acorde con su categoría.

La Sire, como siempre, dejó la sensación que mantiene intactas sus virtudes ya conocidas de buena vista y rapidez de desplazamientos, amén de un estado físico muy acorde con su categoría.

INFORMACIONES DE HIPICA

INScripciones PARA EL 1.º Y 2.º DE ABRIL EN EL CLUB HIPICO Y PARA EL DOMINGO EN EL H. CHILA

CLUB HIPICO

SABADO 1.º de abril de 1961

Premio LUIS ALDUNATE.— 1.300 metros.— Handicap.— Carrera Especial.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Segunda serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Tercera serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Quinta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Séptima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Octava serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Novena serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Décima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Undécima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Duodécima serie.

CLUB HIPICO

SABADO 1.º de abril de 1961

Premio LUIS ALDUNATE.— 1.300 metros.— Handicap.— Carrera Especial.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Segunda serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Tercera serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Quinta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Séptima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Octava serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Novena serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Décima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Undécima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Duodécima serie.

CLUB HIPICO

SABADO 1.º de abril de 1961

Premio LUIS ALDUNATE.— 1.300 metros.— Handicap.— Carrera Especial.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Segunda serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Tercera serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Quinta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Séptima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Octava serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Novena serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Décima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Undécima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Duodécima serie.

CLUB HIPICO

SABADO 1.º de abril de 1961

Premio LUIS ALDUNATE.— 1.300 metros.— Handicap.— Carrera Especial.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Segunda serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Tercera serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Quinta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Séptima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Octava serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Novena serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Décima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Undécima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Duodécima serie.

CLUB HIPICO

SABADO 1.º de abril de 1961

Premio LUIS ALDUNATE.— 1.300 metros.— Handicap.— Carrera Especial.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Segunda serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Tercera serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Quinta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Séptima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Octava serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Novena serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Décima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Undécima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Duodécima serie.

CLUB HIPICO

SABADO 1.º de abril de 1961

Premio LUIS ALDUNATE.— 1.300 metros.— Handicap.— Carrera Especial.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Segunda serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Tercera serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Quinta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Séptima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Octava serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Novena serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Décima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Undécima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Duodécima serie.

CLUB HIPICO

SABADO 1.º de abril de 1961

Premio LUIS ALDUNATE.— 1.300 metros.— Handicap.— Carrera Especial.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Segunda serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Tercera serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Quinta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Séptima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Octava serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Novena serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Décima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Undécima serie.

Premio ROSSETTE.— 1.300 metros.— Handicap.— Duodécima serie.

EL INSTITUTO PEDAGOGICO TECNICO FORMA PROFESORADO PARA LA ENSEÑANZA PROFESIONAL

El Instituto Pedagógico Técnico, creado por decreto N.º 2.756, del 17 de mayo de 1944, tiene por objeto formar el profesorado para la enseñanza profesional, dándole fundamentalmente la orientación económica y técnica que caracteriza a esta rama de la educación nacional. Funciona este establecimiento en Santiago, Alameda Bernardo O'Higgins 1407, Teléfonos 63532 - 84490. Pueden ingresar al Instituto Pedagógico Técnico los alumnos licenciados de los

Institutos Comerciales, del Grado de Técnicos de las Escuelas Industriales y de Minas, del Grado de Ingenieros Industriales, de los Liceos de las Escuelas Normales y las egresadas de la Enseñanza Técnica Femenina con el título de Jefa de Taller. Los candidatos a alumnos deberán inscribirse antes del 24 de diciembre o en la primera semana de marzo; llenarán un formulario solicitud y acompañarán los siguientes documentos:

- 1) Certificado de nacimiento.
- 2) Certificado de vacunas.
- 3) Certificado de los tres últimos años de estudio, y 4) Licencia o Diploma de los estudios realizados.

La Dirección del Instituto someterá a los postulantes a un examen de admisión que tiene el carácter de Bachillerato Docente. Los exámenes de admisión se rinden en la segunda semana de marzo y comprenden las siguientes pruebas: a) de capacidad general; b) de aptitudes para la docencia; c) de cultura general; y d) de conocimientos de la especialidad.

Duración de los estudios.— La duración de los estudios pedagógicos es de cuatro años, con excepción del Curso para Técnicos e Ingenieros Industriales y de Minas, que es de capacitación docente, dura dos años para los Técnicos y un año para los Ingenieros y tiene un horario vespertino compatible con las actividades profesionales o docentes que realicen los alumnos. Las alumnas egresadas de las Escuelas Técnicas Femeninas diplomadas como Jefas de Taller, ingresan a un curso preuniversitario, que tiene una duración de dos años y que funciona en el mismo establecimiento. Si estas alumnas acreditan tener 6.º año de Humanidades pueden ingresar al 1.º año universitario y hacer los estudios correspondientes en cuatro años.

Cursos que funcionan.— En las especialidades que se indican: 1) Para egresadas de la Enseñanza Comercial: Contabilidad y Práctica Comercial. Castellano y Taquigrafía. Publicidad, Dibujo, Caligrafía y Dactilografía.

Historia y Geografía Económicas. Inglés. Químicas y Mercaderías. Matemáticas, Física y Estadística. 2) Para las egresadas de las Escuelas Técnicas Femeninas: Modas. Tejidos. Lencería y Camisería. Dibujo Decorativo. Bordado. Alimentación y Dietética. 3) Para los licenciados de la Educación Secundaria y Normalista: Castellano y Taquigrafía. Publicidad, Dibujo, Caligrafía y Dactilografía. Historia y Geografía Económicas. Inglés. Químicas y Mercaderías. Matemáticas, Física y Estadística. 4) Para licenciados Industriales: Matemáticas, Física y Estadística. 5) Para Técnicos e Ingenieros Industriales: Cursos de Capacitación Docente. (Vespertinos).

Títulos que se otorgan.— Al término de los estudios correspondientes, se otorgan los siguientes títulos:

- a) De Licenciado en determinada especialidad. Este título se concede a los estudiantes que hayan hecho estudios regulares en el establecimiento y cumplido con las exigencias pedagógicas contempladas en los reglamentos respectivos.
- b) De Licenciado en estudios pedagógicos. Se concede este título a los Técnicos e Ingenieros que hayan terminado satisfactoriamente sus estudios en los establecimientos y que hayan obtenido la aprobación de las prácticas reglamentarias.
- c) De profesores de Estado para todas las ramas de la Enseñanza Profesional y de los cursos mencionados en la letra D, a los Licenciados que hayan satisfecho las exigencias de Memorias y Exámenes de Grado que han los reglamentos respectivos, con la excepción de los indicados en el punto 5) de esta misma letra.

Para optar al título de Profesor de Estado, es necesario poseer el certificado de promoción del último año, presentar la Memoria correspondiente y aprobar el examen de Grado. Don Santiago Labarca, Embajador de Chile en Roma, hablará hoy en la U. T. del Estado.



Don Santiago Labarca, Embajador de Chile en Roma, hablará hoy en la U. T. del Estado.

JULIO GLASS y Cía. Ltda.

Electricistas autorizados 1.ª Clase
Las Hiedras 670 — Fono 36011
Casilla 14101 — Santiago

Ejecutaron todas las INSTALACIONES ELECTRICAS de los edificios de la

Univ. Técnica del Estado

en Quinta Normal.

Ezequiel Bolumburu P.

— INGENIEROS CIVILES — U. T.

INSTALACIONES SANITARIAS

OFICINA: París 748 — Oficina 65 — Fono N° 382674
BODEGAS: Libertad 78-A — 78-B — Fono N° 95107

Proyectó y ejecutó instalaciones sanitarias de agua potable y alcantarillado en modernos edificios del Estado U. T. y edificios de la

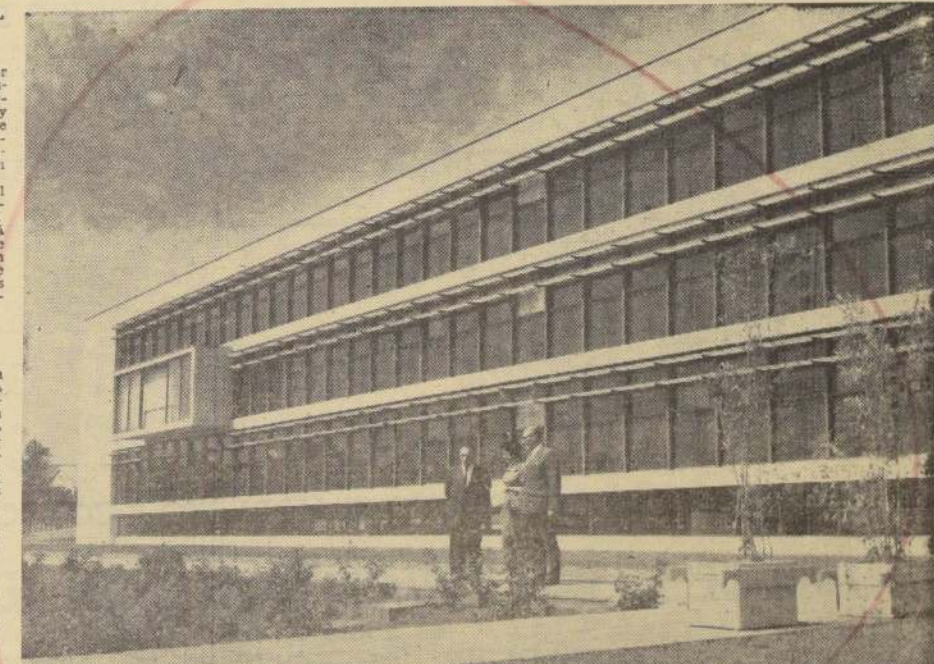
U. TECNICA DEL ESTADO

CHILE CUENTA CON LA MAS MODERNA UNIDAD UNIVERSITARIA DE AMERICA

SE INAUGURA HOY CON ASISTENCIA DEL JEFE DEL ESTADO

Con asistencia del Primer Mandatario, Secretarios de Estado, Rectores de las Universidades, jefes educacionales y otras autoridades, hoy se inaugura la Unidad Universitaria de la Universidad Técnica del Estado, ubicada en Quinta Normal. El Rector de este plantel universitario, profesor D. Horacio Aravena, se referirá en este solemne acto que tendrá proyecciones futuras, ya que en dicho Centro, se formarán las nuevas generaciones que imprimirán a Chile nuevos rumbos en su devenir histórico.

UNIDAD UNIVERSITARIA
Un vasto sector del Gran Santiago Poniente adquirirá un tremendo valor intelectual-científico. En 36 hectáreas, en forma de L, se levanta una gigantesca Ciudad Universitaria, única en su género en el continente latinoamericano. Allí formará la Universidad Técnica del Estado y de sus aulas saldrán torrentes vigorosos de juventudes profesionales que irán a desarrollar sus inquietudes y conocimientos al servicio de la comunidad. En los terrenos adyacentes a la Escuela de Artes y Oficios, que sirvió de matriz generadora de la Universidad Técnica del Estado, se levantan los modernos edificios para la Casa Central, los Institutos de Investigación y la Biblioteca Central Tecnológica. Sólo falta por construir la Escuela de Ingenieros Industriales.



CRISOL DE NUEVAS GENERACIONES.— Un aspecto de la Central Universitaria de la Universidad Técnica del Estado, que se levanta en Quinta Normal, muestra una nueva concepción arquitectónica, constituyéndose en uno de los más modernos planteles universitarios existentes en América Latina. Su estructura se extiende como una inmensa L, en donde millares de jóvenes se nutrirán cultural y técnicamente, para que puedan responder a las nuevas exigencias evolutivas. En sus laboratorios se fomentará una actividad valiosa de los chilenos: humanizar el trabajo manual y dignificar al trabajador, en general. La Universidad Técnica del Estado impulsará un eterno movimiento de una real integración del hombre chileno.

PROYECCIONES FUTURAS
La nueva Unidad Universitaria empalmará con los bellos edificios que constituye la Caja de Empleados Particulares en el ángulo surponiente de Quinta Normal. Al correr de algunos pocos años se extenderá al norte, hasta los mismos muros del Internado "Barros Arana". A esto debe agregarse el número de establecimientos educacionales, industrias, servicios públicos, que están en su proximidad. El viejo barrio Yungay recibe un golpe vitamínico de inmensas posibilidades, tanto en el aspecto técnico, industrial, como de progreso intelectual.

ESTRECHA ARMONIA ENTRE LA UNIVERSIDAD E INDUSTRIAS

Las vinculaciones más permanentes que la Universidad Técnica del Estado mantiene con la industria se efectúan a través de las reuniones periódicas del Consejo Universitario, en el que forman parte representantes de las entidades más importantes del sector empresarial. La Universidad mantiene también relaciones con las industrias, a través de los Consejos Técnicos de cada una de sus escuelas. El reglamento interno, que estatuye su funcionamiento, indica que el Consejo deberá tener por objeto la coordinación de las labores técnicas de las escuelas, relacionando a éstas con las actividades industriales y orientándolas en la formación profesional de los estudiantes. La industria de la zona en que se encuentra cada Escuela Universitaria puede integrar dicho Consejo con tres de sus representantes. Igualmente, por intermedio de los Centros de Investigación Científica y Tecnológica, ubicados en sus escuelas, como son los Laboratorios de Física, Química, Textil, de Operaciones Unitarias, de Metalurgia y Plantas de Experimentación para el tratamiento de minerales, se relaciona la Universidad con las actividades económicas industriales. A su vez, los Consejos Docentes de la Universidad Técnica del Estado pueden nombrar miembros colaboradores de la docencia, en representación de las actividades de la producción, permitiendo otro modo de vinculación entre la Universidad y las industrias.



El Jefe del Estado se ha referido en diferentes oportunidades al sentido práctico de la enseñanza técnica en el país.

CHILE

FUNDADA 11-2-1932

Universidad Técnica del Estado

BANDERIN DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO.— Símbolo que encierra una concepción hondamente emotiva. Abraza a una serie ilustrada de generaciones que cumplirán una noble misión en el proceso evolutivo histórico de Chile. Es la expresión de una síntesis suprema de todas las energías materiales y morales de la raza. Los hombres del pasado y los hombres del futuro son fuerzas potenciales en la estructura del Estado. He aquí el gran valor de la tradición en la vida de los pueblos, porque representa los aspectos más vigorosos, más perennes y más puros de su propia alma. La RUEDA dentada representa la mecánica al servicio del progreso nacional. DOS PEQUEÑOS MARTILLOS cruzados recuerdan las antiguas herramientas típicas del "peruquero", viejo minero que con métodos rudimentarios luchó tenazmente contra los embates caprichosos de la tierra. UN RAYO, significa la electricidad domada por el hombre, para convertirla en un enorme potencial de progreso al servicio de la comunidad. EL MATAZ, utensilio representativo de la química. TORREON representa a la construcción, ciencia de adelantar el material de la República, ya que la Universidad Técnica del Estado, cuenta con dos Escuelas Universitarias de Construcción Civil y Naval, en La Serena y Valdivia, respectivamente. LA ANTORCHA, expresa la llama del saber, el ansia de superación, para hacer de Chile un país digno de mejores días. NUEVE ESTRELLAS en el borde del banderín son las nueve Escuelas Universitarias de la Universidad Técnica del Estado, diseminadas a través del territorio, en donde se forja el futuro de nuestra patria.

EMPRESA CONSTRUCTORA

GUILLERMO LEDERMANN Y CIA. LTDA.

CONSTRUYE LOS EDIFICIOS DE LA
UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

TENDERINI 127 — OFICINA 73 — SANTIAGO

EMPRESA CONSTRUCTORA

GUILLERMO LEDERMANN Y CIA. LTDA.

CONSTRUYO EL MODERNO Y CONFORTABLE
ESTADIO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

TENDERINI 127 — OFICINA 73 — SANTIAGO

EMPRESA CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS

GUILLERMO LEDERMANN Y CIA. LTDA.

Ejecuta la totalidad de la Urbanización y construye parte de los edificios que conforman el

GRUPO HABITACIONAL DE LA UNIDAD VECINAL "PORTALES"

TENDERINI 127 — OFICINA 73 — SANTIAGO

EMPRESA CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS
ECONOMICAS

GUILLERMO LEDERMANN Y CIA. LTDA.

Conforma junto con el BANCO OSORNO Y LA
UNION, de acuerdo a lo que establece el Plan
Habitacional, para el aprovechamiento del 5%
de impuesto a las utilidades.

LA EMPRESA CONSTRUCTORA Y
PLANIFICADORA AUSTRAL S. A.

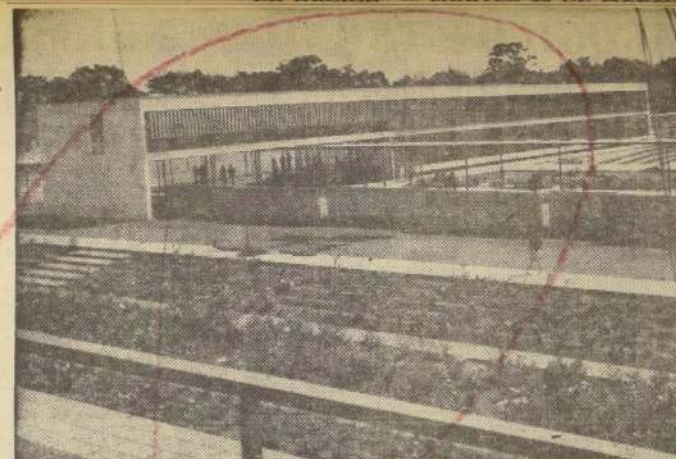
TENDERINI 127 — OFICINA 73 — SANTIAGO
Oficinas: BANCO OSORNO Y LA UNION

50%

de
impuestos
para
viviendas

50%

de
impuestos
para
viviendas



MODERNA CONCEPCION ARQUITECTONICA. — La Unidad Universitaria, que se levanta en Quinta Normal, responde a la más moderna concepción de un local de tipo funcional para una Corporación de Estudios Superiores, con grandes ventanales, decorados en diferentes colores. Las salas de clases están dotadas de mobiliarios modernos en dos colores y con antesala para los alumnos. Todas las aulas del Instituto Pedagógico se encuentran unidas por pasillos que dan a jardines y prados. La Casa Central está rodeada de un espejo de agua y de jardines, que le dan una singular belleza al conjunto arquitectónico.

UNA NUEVA ORIENTACION HA IMPRIMIDO EMISORA CB. 120

A tono con los nuevos conceptos universitarios, la Universidad Técnica del Estado ha querido proyectar su labor hacia la comunidad, para lo cual resolvió utilizar uno de los recursos más efectivos, como es la radiotelefonía.

En atención a esta necesidad el H. Consejo Universitario, a través del Rector de esta Corporación, solicitó al Supremo Gobierno la concesión de un canal de broadcasting para hacer funcionar en él una emisora no comercial, de divulgación cultural. Este canal le fue concedido y se le asignó la frecuencia de 1.200 kc., identificándose en el prefijo de CB 120.

Una vez obtenida la cesión del canal se vio abocada a su instalación, para lo cual contó con la colaboración económica y material de la mayoría de sus egresados, que actualmente trabajan en el ramo eléctrico y radiotelefónico. El H. Consejo Universitario procedió enseguida a designar a un especialista en radiodifusión educativa que diera forma a la institución y pu-

lera en marcha la emisora.

Esta designación recayó en la profesora María Teresa Femenías Loyola, quien había sido la creadora y directora, durante 12 años, de los Servicios de Radiodifusión Educativa del Ministerio de Educación (ex Radio Escuela Experimental), y que había cumplido igual labor, como experta de UNESCO, durante 9 años en 5 países latinoamericanos.

Correspondió enseguida trazar los planes de acción de la emisora, formar personal especializado, establecer acuerdos de colaboración con otros organismos culturales, dotación de la discoteca, etc.

El 15 de junio de 1955 esta Corporación entregaba al público su emisora CB 120, con una línea bien definida: ser el principal medio de divulgación de la Universidad, de sus planes de programas y enseñanza y de las posibilidades que ofrece a quienes desean forjarse un porvenir en el campo de las actividades técnicas. Completa esta misión con un

programa de divulgación cultural permanente y al margen de toda propaganda, comercial, política y religiosa.

Estos objetivos que la emisora cumple severamente, han conquistado el favor del público oyente que, de una u otra manera le hace llegar su aprobación y estímulo.

En los 21 meses de existencia de CB 120, ha cumplido etapas altamente apreciables a través de programas que, desde el primer momento han conquistado una seria sintonía. Así, por ejemplo, además de la difusión permanente que hace de la Universidad, ha ofrecido valiosos programas de difusión científica, de enseñanza de idiomas, de cultura artística, de literatura universal, de folklore nacional y del mundo, de ciencias sociales, políticas y económicas. Además, la orientación general de su programación musical diaria tiende a satisfacer todos los grados de la cultura musical, y sus fines contemplan atender tanto a los especialistas como al auditor término medio.

FABRICA DE BALDOSAS "SAPECA"

SANTIAGO PECHINI C.

Club Hípico 1937

Fono: 94248

SANTIAGO

Ejecutó los trabajos de pavimentación, revestimientos y gradas de los Edificios: Unidad Universitaria y, Estadio de la Universidad Técnica del Estado.

PROVEEDORES DE LAS PRINCIPALES EMPRESAS CONSTRUCTORA DEL PAIS

Baldosas — Mármol Reconstituido — Pisos Otevil (M. R.) — Gradas — Pastelones

Una noble finalidad encierra la UTE: formar técnicos para Chile

Diversos factores derivados de la Segunda Guerra Mundial, determinaron darle a la actividad industrial de la producción chilena una contextura definida. Aunque el país no era prácticamente beligerante, la situación bélica comprometió de tal modo sus importaciones que se vio en la necesidad imperiosa de producir una gran cantidad de productos semielaborados y manufacturados que aún se importaban.

Las antiguas escuelas industriales no eran suficientes para atender la demanda siempre creciente de técnicos, que reclamaba el desarrollo de la industria. Esta situación llevó a las autoridades del país a la creación de la Universidad Técnica del Estado, destinada a centralizar en una institución de nivel universitario la dirección de la enseñanza técnica de técnicos e ingenieros industriales, a fin de responder a las exigencias de parte de

las actividades productoras nacionales.

La finalidad de la Universidad Técnica del Estado, señalada por el decreto supremo N.º 1.831, de 3 de abril de 1947, y regida por su Estatuto Orgánico, aprobado por Ley 10.259, de 27 de febrero de 1957, tiene por objeto la formación de técnicos e ingenieros industriales, que requieren las funciones directivas de la producción de la economía nacional y de profesores para la enseñanza técnica.

MISION DE UTE.

De acuerdo con su espíritu, la Universidad Técnica del Estado, desea perfeccionar la integración cultural, científica y tecnológica de los profesionales que forma, afianzando su capacitación mediante la dotación de sus talleres y laboratorios con equipos adecuados. Cumplirá de esta manera sus

finalidades de progreso económico y social del país.

La Universidad Técnica del Estado, de acuerdo con sus disposiciones y normas señaladas en sus reglamentos internos, basa sus funciones y finalidades de progreso económico y social del país, en los siguientes puntos:

- 1.º Promover la investigación científica y tecnológica, en relación con los problemas económicos del país, y con el mejor aprovechamiento de sus recursos naturales.
- 2.º Formar los técnicos y profesionales que requieren las funciones directivas de la economía nacional.
- 3.º Impulsar el interés por el progreso técnico y económico, mediante una labor sistemática de extensión universitaria.
- 4.º Estimular la iniciativa creadora que se manifiesta en los distintos órdenes de la actividad técnica y económica.

"La Universidad Técnica del Estado expresa con elocuencia su alma-mater"

Al ser requerido por LA NACIÓN, sobre el sentido práctico de la enseñanza técnica y las posibilidades de la conciliación económica y cultural de la Universidad Técnica del Estado, Monseñor Alfredo Silva Santiago, Arzobispo de Concepción y Rector de la Pontificia Universidad Católica de Chile, nos respondió:

"En la imperiosa necesidad de un mayor desarrollo económico de nuestro país orientado a su progreso social, las Universidades ocupan un lugar insustituible. De ellas deben salir los dirigentes y ejecutivos de tal desarrollo y progreso.

Felizmente las siete Universidades chilenas están vivamente penetradas de este papel trascendental que, hoy más que nunca, les incumbe en la sagrada obligación que tienen de servir a la comunidad nacional en todos sus órdenes y en todos sus planos. Por su parte, la sociedad y el Supremo Gobierno están en el deber de prestar su más eficaz cooperación a las Universidades en su camino hacia la rea-

lización de los altos fines que el mundo de hoy les exige.

La Universidad Técnica del Estado al inaugurar su nueva Unidad Universitaria en nuestra Quinta Normal, expresa con elocuencia su alma-mater" lleva consigo la voluntad eficaz de ocupar el lugar que le corresponde en el papel en que están empeñadas las Universidades chilenas.

Mediante esta nueva Unidad no cabe duda de que la Universidad Técnica del Estado hallará medios y elementos más adecuados y eficaces para contribuir como lo viene haciendo notoriamente, a la elevación de los niveles de trabajo y producción en pro del des-

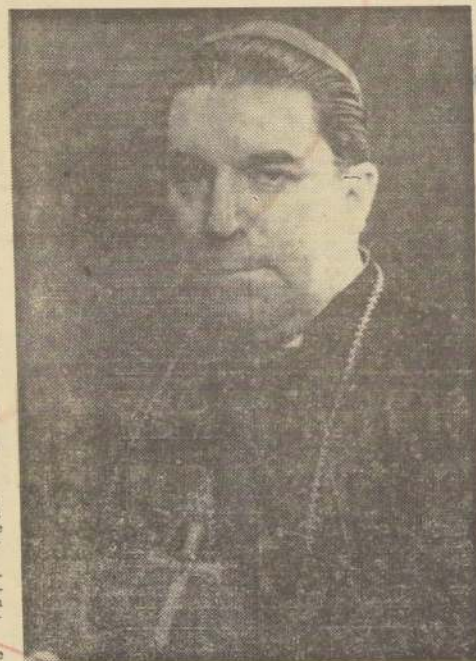
7.000 personas podrán ocupar Estadio de UTE

La Unidad Universitaria que es la última expresión de belleza arquitectónica, cuenta con un moderno estadio, en donde las juventudes universitarias, al contacto con el deporte y la naturaleza, templarán sus espíritus de todas las virtudes, ideas y máximas que formarán el alma de la sociedad chilena del mañana.

Este estadio cuenta con una iluminación de 22 focos; caseta de transmisiones, tableros de avisos, y tiene 4.000 tribunas, permitiéndole una capacidad de 7.000 personas.



MINISTRO de Educación, señor Eduardo Moore, quien, a nombre del Gobierno, se referirá a la significación y proyecciones del acto inaugural de la Unidad Universitaria de la UTE.



Monseñor Alfredo Silva Carvallo, Arzobispo de Concepción, y Rector de la Universidad Pontificia Universidad Católica de Chile, nació en Santiago el 9 de septiembre de 1894. En 1905 inició sus estudios en el Instituto de Humanidades, permaneciendo hasta 1908, año en que ingresó en el Seminario. Desde 1912 a 1917, permaneció en la Universidad Gregoriana de Roma, en donde obtuvo el título de Doctor en Sagrada Teología y Licenciado en Derecho Canónico. Actualmente, es vicepresidente del Consejo de Rectores de las Universidades de Chile, y miembro de la Superintendencia de Educación Pública.

m.intermar.

HA EJECUTADO LAS INSTALACIONES DE

- AIRE ACONDICIONADO
- CALEFACCION
- VENTILACION

de la UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

Cía. de Instalaciones Térmicas Ltda.

Santa Rosa 537 — Fono 397561 — Cas 2509

La Técnica ocupa un lugar de privilegio junto a la Filosofía, Arte y la Ciencia

DECLARACIONES DEL RECTOR SR. HORACIO ARAVENA

"Sobre la Técnica se ha mantenido un falso concepto. Se le considera, herramental, monótona y secundaria. Craso error". Así habló a LA NACIÓN el profesor señor Horacio Aravena, Rector de la Universidad Técnica del Estado, al referirse a esta ciencia, que adquiere en este siglo un vasto campo influyente en el proceso industrial, técnico, social, económico y profesional.

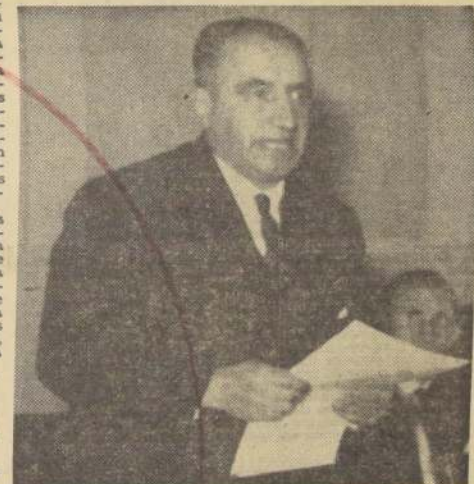
"La civilización contemporánea —nos dice más adelante el señor Aravena, como vanguardia hasta lo más hondo de su estructura jurídica y política— siente la angustia y los dolores de una refacción de nuevos sistemas que son como la razón de un viejo determinismo que rige inexorablemente la vida y el desenvolvimiento de las sociedades humanas. El hombre ha llegado a la convicción de que necesita buscar otros valores y, sobre todo, crear una nueva fe. Sólo lo para hallar sólidos fundamentos a los nuevos valores hay que penetrar en los arcanos de la historia, reivindicando el culto a la tradición en lo que ésta tiene de noble y perenne, creando una fe e inaugurando una etapa vital."

MISION DE LA U. T. DEL ESTADO

"El hombre —nos expresa el Rector señor Aravena—, en el curso de la historia ha sido técnico, religioso, científico, filósofo, para terminar en nuestros días, volviendo por los caminos de la Técnica. Su creciente influencia es innegable."

Al esbozar las proyecciones de la creación de la Universidad Técnica del Estado, su conductor máximo, nos manifestó que ella fue proyectada como una gran empresa educacional. Integra en su tarea problemas materiales y espirituales, teóricos y prácticos que circulan en el ámbito social de cuya savia se alimenta. Los especialistas que forma están siendo educados en la comprensión de ideas fundamentalmente orientadoras que imperan en nuestro momento histórico.

"En esta Universidad —nos dice finalmente nuestro entrevistado—, la enseñanza de la Técnica ocupa un lugar de privilegio junto a la Filosofía, el Arte y la Ciencia y su misión es preparar al hombre chileno, con sabiduría para que pueda responder a las nuevas condiciones de vida, que justamente, la Técnica promueve."



Don Horacio Aravena A., llega a la Rectoría de la Universidad Técnica del Estado después de 38 años al servicio de la docencia. Después de Graduarse en la Facultad de Química y Farmacia y en el Instituto Pedagógico, ocupa idéntica Cátedra en el Liceo de Ovalle. Ha sido por largos años profesor en su asignatura en los liceos "José Victorino Lastarria", Rector y profesor en el liceo "Federico Hansen"; en el prestigioso y antiguo Instituto "Andrés Bello"; en la Escuela de Aviación "Capitán Araya" y por largos años en el Instituto Nacional, nuestro primer plantel de enseñanza secundaria. En 1936 acepta un contrato, que después suscribe por dos años, con el Gobierno de Venezuela; miembro de la comisión organizadora del Instituto Pedagógico Nacional; director de los Cursos de Perfeccionamiento del profesorado secundario de Venezuela y como profesor de química del mismo Instituto. De regreso a la patria, se inicia en la educación profesional y universitaria como profesor de Química General en la Escuela de Ingenieros Industriales. En 1945 inicia su vida como catedrático de Química en la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, y, en 1948, es nombrado, por concurso de antecedentes, profesor ordinario de la asignatura de Química Orgánica en el mismo establecimiento. En la Universidad Técnica del Estado ha servido con positiva eficacia, la presidencia del Consejo Docente de Matemáticas, Física y Química. Antes de ser elegido Rector, desde 1957 desempeña el cargo de secretario general de esta Corporación. Autor de diversas obras científicas. Es miembro de la Sociedad Nacional de Profesores, del Colegio Farmacéutico, de la Sociedad Venezolana de Química, y muchas otras.

BASE CIENTIFICA COMUN EN LA FORMACION DE ESPECIALISTAS

La Universidad Técnica del Estado está formada por Escuelas de Técnicos, por la Escuela de Ingenieros y por el Instituto Pedagógico Técnico. La enseñanza técnica uni-

versitaria que imparte la Universidad tiene por objeto formar el elemento humano para actividades tecnológicas en empresas industriales, a fin de obtener un adecuado aprove-

chamiento de los recursos naturales mediante su transformación.

Las profesiones de técnicos y de ingenieros industriales, tienen una capacitación que concuerda con las funciones que deben realizar, siendo su formación progresiva, de modo que existe una correlación estrecha y un nivel profesional definido entre ambas.

La formación básica para el estudio de dichas profesiones emana del Grado de Oficio de la enseñanza Agrícola, Comercial y Técnica, por una parte, y de la enseñanza humanística, por otra.

Por provenir los futuros profesionales de dos fuentes, cuya orientación y conocimientos son totalmente diferentes, durante el período de formación deben abordarse materias que permitan establecer una base científica común a todas las especialidades, indispensable para la comprensión y dominio de la Técnica.

La formación de profesores con una preparación de nivel universitario está destinada a la educación profesional media.

En cursos diurnos y dominicales se prepara a los obreros

La Universidad Técnica del Estado, aparte de la enseñanza diurna de oficio que proporciona, se ha preocupado, desde su creación, de formar nuevos elementos obreros y de capacitar al personal en trabajo, a través de cursos vespertinos, nocturnos y dominicales, por estimar que la falta de mano de obra calificada es uno de los problemas más serios de la industria chilena.

Además, de acuerdo con su preocupación por la capacitación extracurricular, la Universidad solicitó Asistencia Técnica de parte de la Oficina Internacional del Trabajo, a fin de que concuerda con su personal especializado a nuestro país con el objeto de dar comienzo a los cursos de Formación Profesional Acelerada de Adultos.

Asimismo, la Universidad Técnica del Estado ha suscrito un convenio similar con I. C. A., el que permite recibir asistencia técnica a través de la Universidad de Pittsburgh, destinada a organizar el aprendizaje y el adiestramiento industrial de obreros en las mismas fábricas.



PROYECCIONES DE LA UNIDAD UNIVERSITARIA.— Al centro, el Rector, don Horacio Aravena, escucha la exposición del arquitecto jefe de la obra, don Carlos Bresciani (izquierda), mientras escucha (derecha) el ingeniero don Guillermo Ledermann, de la empresa constructora del mismo nombre. El señor Bresciani explica que en una superficie de 262 mil metros cuadrados, adquiridos al Ministerio de Agricultura, Caja de Empleados Particulares y Universidad de Chile, la edificación arquitectónica y moderna de UTE tiene un costo total de 2.600 millones de pesos. La Corporación desea revitalizar la ciudad con este tipo de construcciones en las partes más pobres de la capital. El populoso barrio Quinta Normal se convertirá en un amplio sector educacional, que cambiará fundamentalmente la fisonomía de ese sector.

25 miembros integran el H. Consejo de la Universidad

El H. Consejo de la Universidad Técnica del Estado está integrado por 25 personas que son las siguientes:

Ministro de Educación, don Alfredo Sotelo Vial.

Representante de las Escuelas de Minas de Antofagasta, Copiapó y La Serena, Director de la Escuela de Minas de Copiapó, don Miguel Fort.

Representante de las Escuelas Industriales de Concepción, Temuco y Valdivia, Director de la Escuela Industrial de Temuco, don Teodoro Wickel.

Representante de las Sociedades Mutualistas, don Osvaldo Godoy Cornejo.

Representante de los sindicatos obreros, don Francisco Araya Zamora.

Presidente del Consejo Docente de Matemáticas, Física y Química, señora Guacolda Antoine L.

Presidente del Consejo de Ciencias Sociales y Filosofía, señora Adonina Salce Ascorra.

Presidente del Consejo Docente de Electricidad, Mecánica y Construcción, don Víctor Villalobos.

Presidente del Consejo Docente de Minas, Metalurgia y Química Industrial, don Hugo Novella.

Asesor Jurídico de la Universidad, don Rafael Mery.

Prosecretario de la Universidad, don Edmundo Hernández Orellana.

Representante de la Asociación de Ingenieros Industriales, don Héctor Calcañi.

Representante de la Organización de Técnicos de Chile, don Alfredo Sotelo Vial.

Representante de la Escuela de Minas de Antofagasta, Copiapó y La Serena, Director de la Escuela de Minas de Copiapó, don Miguel Fort.

Secretario General, don Raúl Ramírez Monreal.

Director General de Enseñanza Agrícola, Comercial y Técnica, don Carlos Valdes Echeñique.

Director General de Educación Secundaria, don Hugo Meléndez Escobar.

Director General de Educación Primaria, don Luis Moll Briones.

Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la U. de Chile, don Camilo Mori Ganna.

Director del Instituto Pedagógico Técnico, don Mario Oses.

Director de la Escuela de Ingenieros Industriales, don Armando Quezada.

Director de la Escuela de Artes y Oficios, don Héctor Torres Guerra.

Representante de la Sociedad de Fomento Fabril, don Carlos Elton.

Representante de la Corporación de Fomento de la Producción, Gerente General, don Humberto Díaz Contreras.

Representante de la Sociedad Nacional de Minería, don César Fuenzalida Correa.

Representante de la Asociación de Ingenieros Industriales, don Héctor Calcañi.



Don SANTIAGO LABARCA, alma y motor de la materialización de la construcción de la Unidad Universitaria de la Universidad Técnica del Estado. Siendo Rector, en junio de 1937, en una memorable sesión del Consejo Universitario, el señor Labarca dio cuenta de que se habían iniciado las gestiones para adquirir algunos terrenos (17 hectáreas) que poseía la Caja de Empleados Particulares en la Quinta Normal, vecinos a la Escuela de Artes y Oficios, con el objeto de construir allí las escuelas que tiene la Corporación. La idea del proyecto, de acuerdo con lo expresado por el Rector señor Labarca, se realizaría conforme a un tipo de arquitectura moderna, con pabellones desarmables que permitieran nuevas extensiones o variantes en el futuro. Y la magna obra ha sido comensada. El Embajador de Chile en Roma, don Santiago Labarca, podrá apreciar en toda su magnitud el sueño convertido en realidad.

MURANITE

El revestimiento único colorado en

fachadas e interiores de la

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

- Eterno colorido
- Resistente a la intemperie
- Inatacable por ácidos
- Incuarterable
- Fácilmente lavable
- Variedad de colores.

Venta: Ahumada 312 oficina 809.

teléfono 62806 — Fábrica: Apóstol

Santiago 430, teléfono 93569

METODO REVOLUCIONARIO

Una trascendental medida, que por primera vez se implanta en nuestro país, ha adoptado la Universidad Técnica del Estado. La Unidad Universitaria no estará rodeada de cercos ni muros, ni de amplias y hermosas áreas, conservando lo que la naturaleza produce, es decir que el campo venga a la ciudad. Se dejará circular libremente a los ciudadanos, sin distinciones de abo- lecciones ideológicas, a fin de que el pueblo tenga pleno contacto con la naturaleza, la cultura y la juventud, tripode en que descansa el futuro de un Chile mejor.

Esta medida tiende a mostrar a los turistas la verdadera fisonomía y espiritualidad de nuestra raza. Con la construcción de esta moderna Universidad, las autoridades de la Universidad Técnica del Estado esperaban cooperar al mejoramiento del sector, pues estiman que al igual que en Estados Unidos y otros países de Europa, se llegue a considerar esta Corporación como la expresión de la cultura y de la especialización tecnológica que necesita el país para un mayor desarrollo económico e industrial.

Compañía Industrial Metalúrgica

[CIMET]

MONTANARI Y SIMONETTI

Vicuña Mackenna 1870

PARA LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO
HEMOS FABRICADO E INSTALADO:

MUROS DE CORTINA.
VENTANALES Y MAMPARAS.
PANELETERIA INTERIOR DESARMABLE.
PANELES METALICAS EXTERIORES.
MARCOS, CENTROS Y PUERTAS METALICAS,
DIVISIONES DE TOILETTES.
PERSIANAS VENECIANAS FLEXALUM.

ADEMAS: NUESTRA INDUSTRIA PROVEE A LA
CONSTRUCCION:

Ventanas y puertas metálicas.
Marcos y Centros.
Equipo térmico "COMET".
Estufas Portátiles "CALURET-PERFECTION".
Persianas Venecianas "SUPLEX" y "FLEXALUM".
Cortinas de malla y plancha.
Casas pre-fabricadas con estructura metálica.
Proyectos especiales de estructuras.

EN CHILE EXISTE UNA DE LAS MAS ANTIGUAS ESCUELAS DE AMERICA

Por la postrimería del año 1840 se dejaba sentir la falta de técnicos y de artesanos especializados, y fue así como en 1849, durante el Gobierno de don Manuel Bulnes, se creó la Escuela de Artes y Oficios. A través de su vida centenaria, ha formado una falange de técnicos y profesionales que han contribuido al progreso económico de la nación. Su prestigio e influencia han llegado a ser continentales. En sus cursos Universitarios del Grado de Técnicos se estudian las siguientes especialidades: Electricidad, Mecánica, Metalurgia, Mueblería y Química Industrial.

En sus cursos anexos al Grado de Oficios, se estudian las especialidades de Electricidad, Mecánica Industrial, Fundición, Modelería, Mueblería, Instalaciones Sanitarias y Faja.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE MINAS DE COPIAPO. — Fue fundada el 11 de abril de 1857. Es la segunda escuela de enseñanza técnica del país en antigüedad y ha alcanzado merecido prestigio. Dispone de Talleres y Laboratorios y cuenta con un Museo de Mineralogía. En sus cursos universitarios se estudia la especialidad de Minas y funciona el curso previo de Adaptación de Técnicos Mineros.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE MINAS DE LA SERENA. — Fue fundada en 1857. Se estudian las especialidades de Minas y la Construcción Civil. En sus cursos anexos del Grado de Oficios, se estudian las especialidades



Don Edmundo Hernández, Prosecretario de la Universidad Técnica del Estado.

Cerca de 8 mil
estudiantes se
acogen en UTE

Desde la creación de la Universidad Técnica del Estado, la enseñanza que imparte llega a más de 8 mil estudiantes. Dicha cantidad está distribuida en 400 matrículas de Ingeniería; 1.600 del Grado Técnico, alrededor de 1.000 de docencia y a más de 5.000 correspondientes a estudiantes de nivel no universitario.

Los alumnos pueden estar en calidad de internos, medionipulos o externos. Los que reciben alimentación deben pagar la pensión correspondiente, salvo que se les haya concedido beca en conformidad con lo prescrito en el reglamento correspondiente. Los estudiantes extranjeros que ingresen a la Universidad Técnica del Estado, deberán cumplir las mismas exigencias establecidas para los chilenos, a menos que la Universidad haya celebrado convenios educativos especiales con el país de origen del internado.

de Enmaderados de Minas, Mecánicos de Minas y Prácticos en Minas. Funcionan, además, las especialidades de Minas y Construcción Civil, los cursos previos de adaptación correspondientes a estas especialidades.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE MINAS DE ANTOFAGASTA. — Fundada en 1918, está destinada de preferencia a la formación de los profesionales que han de tener a su cargo, en forma inmediata, la supervigilancia y dirección de los trabajos de minería, en sus diversos aspectos. En sus cursos

universitarios en Grado de Técnicos se estudian Construcción Civil, Electricidad, Mecánica, Minas y Química. En sus grados anexos al Grado de Oficios, las de Electricidad, Mecánica, Mueblería y Práctico de Minas.

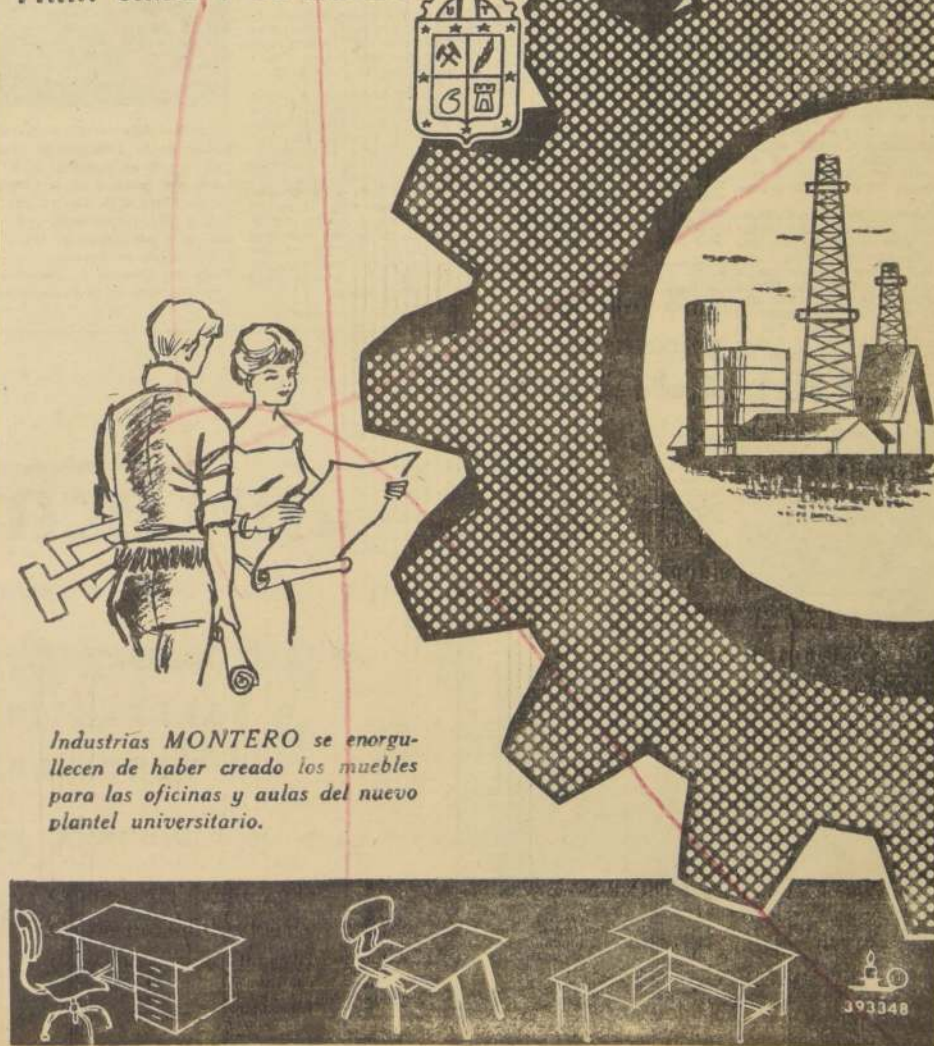
ESCUELA UNIVERSITARIA INDUSTRIAL DE TEMUCO. — Esta escuela fue creada el 19 de abril de 1916. En sus cursos Universitarios del Grado de Técnicos se estudian las especialidades de Construcción Civil, Forestal y Mueblería, y en los cursos anexos del Grado de Oficios, las de Contramaestre Forestal, Electricidad, Mecánica Industrial, Fundición y Mueblería.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE INGENIEROS INDUSTRIALES. — Fue creada en 1940. En sus cursos universitarios se estudian Electricidad, Mecánica, Metalurgia, Minas y Química.

INSTITUTO PEDAGOGICO TECNICO. — Fue fundado en 1944. Su misión tiende a formar el profesorado para la enseñanza profesional, dándole fundamentalmente la orientación económica y técnica que caracteriza a esta rama de la educación nacional.

Homenaje de MONTERO Y CIA. S. A.
a la Universidad Técnica del Estado.

Forjando Técnicos PARA CHILE Y EL MUNDO



Industrias MONTERO se enorgullecen de haber creado los muebles para las oficinas y aulas del nuevo plantel universitario.

393348